Limburgs Dagblad

Snerttijd

Maandag 3 december 1973. — 55e jaargang no. 282.

Meer dan een miljoen abonnees GDD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



Pemier Den Uyl heeft ons zaterdagavond toegesproken als een anti-Sinterklaas, als de somberste Zwarte Piet die na de oorlog in Nederland zijn mond heeft opengedaan. We zitten allemaal in de zak. We krijgen allemaal de gard. Tegelijkertijd begon het buiten te vriezen dat het kraakte. Dus moesten we gaan stoken als in ouderwetse winters. Waar hebben we het allemaal aan verdiend? De vraag is gewettigd maar het antwoord kan niet anders zijn dan dat we de bittere pepernoten van een crisistijd zullen moeten slikken. Men kan het magere jaar dat ons wacht (en dat alleen voer voor economen wordt) wel toeschrijven aan een soort collectieve schuld, omdat we te kwistig zijn geweest met de energie en omdat wij te gulzig hebben gehapt in te goedkoop aardgas en omdat we te onverzoenlijk hebben gedemonstreerd tegen kern-centrales, maar wie ging ons daarin voor? De overheid toch? Zij heeft ons op té grote voet gezet. Als men het artikel in het LD van zaterdag over warmte-isolatie nog eens leest, dan blijkt toch dat de overheid eigenlijk een boete-premie heeft gesteld op het bouwen van goed geïsoleerde huizen? Zij heeft althans alleen die huizenbouw gesubsidieerd, die de warmte kwistig verspeelt en waarin het des zomers niet om te harden is. Zweden, met zijn spijkerharde winters, verbruikt minder huisenergie dan Nederland. Wist u dat? In Zweden wordt de bouw van geïsoleerde huizen juist wél gesubsidideerd. Wist u dat ook? Goedemorgen, heren van de overheid.

Het weer



Veel bewolking met in de ochtend kans op sneeuwbuien. In de middag opklaringen. Matige wind uit zuidwestelijke richting. Maximumtemperaturen rond het vriespunt.
De verwachting voor dinsdag: onbestendig weer met kans op regen, voorafgegaan door sneeuwbuien.

en elders

Barcelona	licht bew.	8
Berlijn	sneeuw	3
Bordeaux	onbewolkt	0
Frankfort	zwaar bew.	5
Genève	licht bew.	5
Innsbruck	onbewolkt	8
Londen	zwaar bew.	3
Luxemburg	onbewolkt	6
Nice	sneeuw	10
Parijs	onbewolkt	1
Rome	motregen	5

Profeten



De bekende Roermondse weerprofeet Jan van Montfort is nog niet zo gek. Nadat hij eerst de lange hete zomer voorspeld had, liet hij de septembermaanden nat worden en Sinterklaas koud. Zijn voorspellingen kwamen op de dag uit. Nu is het niet de bedoeling om weerprofeten ten voorbeeld te stellen, want het KNMI verricht wetenschappelijk, dus ook goed werk. Wel ligt het in onze bedoeling te pleiten voor meer aandacht aan voorspellingen zonder daarbij direkt te denken aan gashond en olieman. Maar zij, die in het verleden al de energiecrisis voorspelden (en mijnheer Den Uyl wéét dat), verdienen in het vervolg serieus gehoor.

Warmteverlies



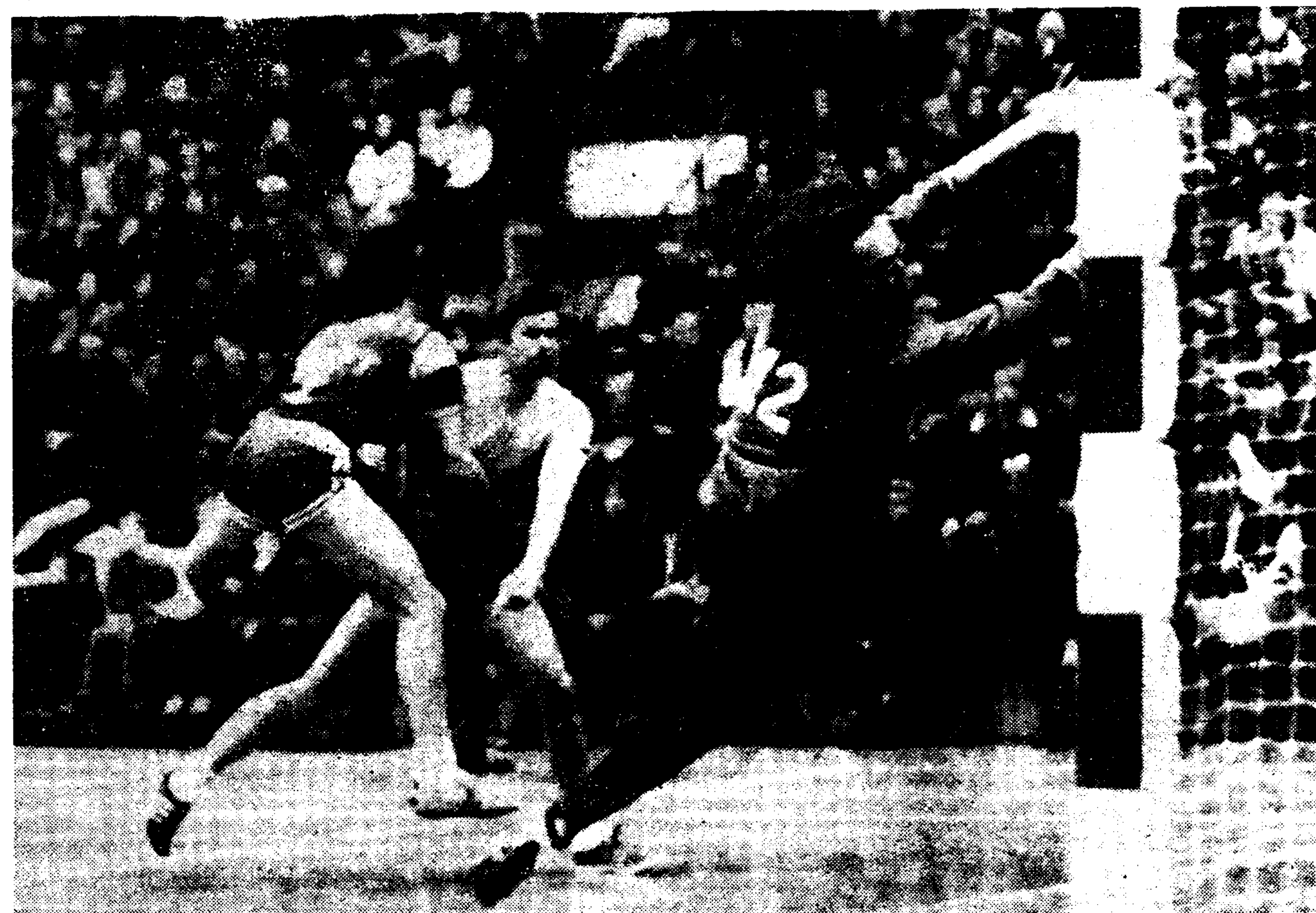
Lubbers, na gesprek met Arabieren:

Boycot blijft

BRUSSEL — Op korte termijn is geen opheffing van de Arabische olieboycot van Nederland te verwachten. Dit heeft de minister van economische zaken, R. Lubbers, zaterdagochtend in Brussel meegedeeld na besprekingen met de Saoedische en Algerijnse olieministers, Ahmed Zaki Yamani en Belaid Abdessalam.

„Ik ben niet zo optimistisch over een opheffing van het olie-embargo in de nabije toekomst", aldus minister Lubbers. „Maar ik ben niet zo pessimistisch over een oplossing van het midden-oostenprobleem, waarvan de oliekwestie een essentieel onderdeel is. Hij voegde hieraan toe, geen opheffing van het olie-embargo te verwachten voor het midden-oostenprobleem is opgelost.
„Wij willen niet de indruk wekken dat wij, door het afleggen van een verklaring die door anderen verkeerd zou kunnen worden geïnterpreteerd, op een zaterdagochtend olie willen kopen", aldus de minister na het ruim een uur durend gesprek.
Beide Arabische ministers gaven de wens te kennen, dat Nederland eenzijdig een verklaring aflegt waaruit blijkt dat de Nederlandse opvattingen niet afwijken van die van de overige acht landen van de gemeenschappelijke markt.
Amerika is bereid de Nederlanders olie te leveren als zij door de Arabische olieboycot niet meer in hun minimumbehoefte kunnen voorzien. Dit is uit Amerikaanse regeringskringen vernomen. De belofte is enkele dagen geleden via diplomatieke kanalen aan de Nederlandse regering gedaan.

President Nixon zal vandaag de instelling van een nieuw federaal energiebureau bekendmaken dat het werk van alle instanties op het terrein van de energievoorziening moet coördineren. Onderminister van financiën William Simon krijgt de leiding over het nieuwe bureau.



Op dit voetballoze weekeinde past extra belangstelling voor de zaalsporten. Niet in het minst voor het Limburgse zaalhndbal, dat in Mora-Swiftdames en Sittardiaheren opnieuw potentiële kandidaten voor de Nederlands etitels heeft. Gisteren rekenden de Sittardiaheren met een zeer moeilijke tegenstander af. In Arnhem werd Raak-Swift met 19—17 geklopt. Op de foto een van de negentien Sittardiatreffers.

Ondanks het afgelasten van de veldsporten toch zes pagina's sport. De ijshockey-avonturen **van Smoke Eaters, uitgebreide reportages over de zaalhandbalwedstrijden, de volleybalbekercompetitie, zwemmen, waterpolo en boksen in Maastricht**, drafsport in Hilversum met Limburgse successen, de turninterland Nederland-België, een Maastrichtse jongeman van elf jaar, die jeugdbiljartkampioen van Nederland werd, atletiek, toch nog oefenduels van voetbalprofs, waarbij Roda JC niet ontbrak. Dat alles in LD-sport van deze dag....

December nog nooit zo koud begonnen



Record van de eeuw

HEERLEN, ROERMOND — De eerste twee decemberdagen van het jaar 1973 hebben met nachtvorsttemperaturen, die schommelden tussen de 14 en 18 graden Celsius onder nul een record gevestigd.

Nog nooit gedurende deze eeuw waren deze twee eerste dagen van de Sinterklaas- en Kerstmaand zo koud geweest.

Duizenden automobilisten — niet alleen in Nederland — kregen zaterdagmorgen hun wagen al niet aan de gang omdat de snel opkomende nachtvorst het mechanisme buiten werking had gesteld. Men zag op vele plaatsen tal van mannen, die naar de winkel wilden om boodschappen te doen, sleutelen. Vele servicewagens reden af en aan.

De plotseling opkomende koude — die volgens de weerkundigen vandaag in ieder geval tijdelijk zal verdwijnen — heeft een enorme vogeltrek veroorzaakt. Een levende luchtvloot bestaande uit zwermen kieviten, goudplevieren, veldleeuweriken, koperwieken en ganzen, zochten snel westwaarts vliegend een goed heenkomen. De trek, waarbij de vogels als een luchtmachtsquadron in perfekte V-vorm vlogen, was vooral te zien in Zeeland. De via de Noordzee aanstromende warmere lucht zal vandaag de temperatuur niet veel boven nul graden laten uitkomen, waardoor de korte periode van zeer koude nachten als afgesloten kan worden beschouwd, aldus de weerkundigen.
De autoloze zondagen in Italië, Duitsland, België, Denemarken, Luxemburg en Nederland brachten niet de miljoenen fietsers op de been, die men aanvankelijk verwacht had. In Duitsland op de autowegen was het opmerkelijk stil. Het aantal overtredingen viel sterk mee. Ook in Nederland werden in totaal maar 31 bekeuringen genoteerd — in Limburg geen een —. Wel bracht de koude vrij veel brandgevaar waarbij in Denemarken bij een brand in een flatgebouw zeven doden te betreuren vielen.
De vorst was ook oorzaak van treinstoringen. In totaal moesten vijf treinen — voornamelijk in het westen des lands — uitvallen. Rond elf uur zondagmorgen was alles weer normaal. Op deze vijfde autoloze zondag in Nederland was het reizigersaanbod wat kleiner dan voorgaande zondagen. Men schrijft dit toe aan de koude en aan het niet doorgaan van tal van sportevenementen, aldus een woordvoerder van de N.S. De nijpende kou is voorbij. Maar storm, sneeuw en regen is het volgende programmapunt van koning winter.

Vandaag staat op pagina 7 de tweede stroom Sinterklaasverhalen van onze lezers. Geplaatste verhalen worden gehonoreerd met f 25,—.

Verkeersdode op zondag

APELDOORN — De 72-jarige mevr. E. Reder-Scheffer is zondag in haar woonplaats Apeldoorn om het leven gekomen, toen zij op een kruispunt met haar fiets plotseling overstak en werd aangereden door een bus. De vrouw werd tegen het wegdek gesmakt en kwam met haar hoofd tegen de stoeprand terecht. Zij was op slag dood.

Een dode en 2 gewonden bij brand

AMSTERDAM — Een felle uitslaande brand in een kraakpand aan de van der Duynstraat in Amsterdam heeft in de nacht van zaterdag op zondag het leven gekost aan een jonge vrouw Zij werd verkoold aangetroffen op de door haar bewoonde zolderverdieping. Twee andere bewoners, de 34-jarige Fransman A. Duclos en de 16-jarige Portugees Pedro Shaves werden ernstig gewond in het Wilhelmina Gasthuis opgenomen.

MARGARINE VIER CENT DUURDER

DEN HAAG — De margarineprijs gaat vandaag (3 december) met 4 cent per pakje van 250 gram omhoog. De prijs van halvarine wordt met 2 cent verhoogd. De verhoging geschiedt als gevolg van de bijzonder sterke stijging van de grondstoffenprijzen van de laatste tijd.

SYRIË EN ISRAËL OPNIEUW SLAAGS

TEL AVIV/CAIRO — Aan het noordelijke front in het midden-oosten zijn Syrische en Israelische troepen zondag slaags met elkaar geraakt.
In Damascus is bekendgemaakt dat het gevecht drie uur heeft geduurd en dat de Syriërs onder meer een Israelische genie-eenheid en drie tanks hebben vernietigd. Dit laatste is niet bevestigd in Tel Aviv waar nog geen bijzonderheden over de strijd zijn onthuld.
Inmiddels wordt in het midden-oosten druk overleg gepleegd. De Finse generaal Ensio Sulasvuo, de bevelhebber van de bestandsstrijdkrachten van de V.N., sprak zondag in Jeruzalem een uur lang met Israels minister van defensie, generaal Dayan.
Sulasvuo wil proberen het overleg over de toepassing van het bestand bij kilometerpaal 101 weer op gang te brengen.



Landbouwer Zeegers laat de rat zien.

BISAMRAT VIEL LANDBOUWER AAN

Van onze verslaggever

LEEUWEN — De stilte en rust aan „de Stille" in Leeuwen bij Roermond is zaterdagmiddag verstoord toen de 65-jarige landbouwer Mathieu Zeegers werd aangevallen door een fel sissende bisamrat. Met een weipaal en zijn trouwe herdershond gelukte het de bejaarde Leeuwenaar het 91 centimeter lange beest te overmeesteren en te doden.
„Ik was op weg naar een weiland om daar mijn paard op te halen, toen ik ineens midden over de weg een beest op me af zag rennen", vertelt Mathieu Zeegers. „Ik dacht nog wat is dat dan voor iets. Dat heb ik nog nooit meegemaakt. Het beest siste verschrikkelijk, nog erger dan een kat en het had enorme voortanden", aldus Zeegers en hij wijst die tanden aan om dat te illustreren. De landbouwer bedacht zich geen ogenblik en pakte een langs de weg liggende weipaal.
„Omdat ik het beest wilde afleiden riep ik toen mijn hond te hulp. Die bisamrat ging daarop meteen mijn hond te lijf en beet hem tweemaal in de nek. Je kunt wel zeggen een gevecht op leven en dood. Op een gegeven moment zag ik mijn kans schoon en met een forse klap op de kop velde ik de rat", herinnert Mathieu Zeegers zich. Waarschijnlijk is de bisamrat afkomstig uit de beek die door Leeuwen stroomt.

DAVID BEN GOERION OVERLEDEN

TEL AVIV — David Ben Goerion, oud-premier en medestichter van de staat Israel is zaterdag op 87-jarige leeftijd overleden. Ben Goerion werd op 18 november in het ziekenhuis opgenomen toen hij door een beroerte was getroffen.
Het stoffelijk overschot van de overleden staatsman zal vandaag worden overgebracht naar de kibboets waar hij de laatste jaren heeft gewoond. Ben Goerion zal daar worden begraven naast zijn vrouw die verscheidene jaren geleden is overleden.

Zie ook pag. 3

Wandelaar redde jongens van de verdrinkingsdood

SITTARD — Een onbekende wandelaar heeft gisteren op de in aanleg zijnde visvijver bij het overdekte zwembad aan de Zwiensweì in Sittard twee jongens van ongeveer 10 en 12 jaar gered van de verdrinkingsdood. De jongens waren in moeilijkheden geraakt op het ijs van de vijver toen zij probeerden een hond te redden die in een wak was geraakt. De wandelaar reageerde onmiddellijk door bij badmeester Besselink van het overdekte bad een touw te halen. Hij riep de jongens toe op de buik op het ijs te gaan liggen. Met behulp van het touw haalde hij hen op het droge. Het hondje was inmiddels al verdronken.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

TV-SPROOKJES NU IN BOEKVORM

HEERLEN — Vanavond om 21.10 uur brengt de AVRO op Nederland I de laatste aflevering van door Mies Bouhuys voor de TV bewerkte sprookjes. Vanavond verschijnt „Vrouw Holle" op de beeldbuis. Ook nu speelt Willeke Alberti de hoofdrol. Eerder verschenen: De Varkenshoeder, De Sneeuwkoningin, Het Meisje met de zwavelstokjes en Blauwbaard.

UITGEVERIJ van Holkema en Warendorf Bussum lanceert nu het laatste sprookje in de scène staat, een boekwerk waarin de vijf tv-sprookjes van Mies Bouhuys zijn opgenomen. De titel van het boek: „Willeke ... er was eens". In de boekhandel à raison van f 9.90 verkrijgbaar.

Het boek is verlucht met een twintigtal kleurenfoto's gemaakt tijdens de tv-opnamen. Dat is dan ook wel te zien. Het doet allemaal wat glamourachtig aan. Decorattributen en costuums steken scherp af tegen de broodeerlijke typografie van het boek. Voor de lezertjes, die de sprookjes op de buis hebben gevolgd, zijn de kleurenfoto's makkelijke herkenningspunten. Persoonlijk vind ik de illustraties te „opgepoetst". Dat doet echter niets af aan de kwaliteit van Mies Bouhuys sprookjes: stuk voor stuk juweeltjes. VROUW HOLLE is oorspronkelijk een creatie van de illustere sprookjesverhaler Jacob Grimm. Wie het niet meer weet: in het sprookje van Vrouw Holle staan twee stiefzusjes centraal. De een kan haar geluk niet op, de ander is alleen voor pech en tegenslag geboren. Dat het geluk zo wisselvallig is, als de „weerhaan op de waterput", ziet u vanavond wel.

AD JANSEN



● AGAATH MEULENBROEK, die in het voor de tv bewerkte sprookje „Vrouw Holle' de rol van Barbara speelt.

Sterkere zenders voor Hilversum I en II

Nieuwe golflengten voor Hilversum III?

DEN HAAG — De PTT gaat de mogelijkheid bezien van een nieuwe golflengte voor Hilversum III. Als de experimenten slagen, verhuist Hilversum III van de 240 naar de 445 meter in de middengolf en zal dan via deze golflengte 24 uur per etmaal in gebruik kunnen zijn. De PTT bestudeert voorts de mogelijkheid het vermogen van de middengolfzenders van Hilversum I en II op te voeren van de huidige 120 kilowatt tot bijvoorbeeld 300 kilowatt. De zenders zouden dan in heel Nederland ongestoord kunnen worden ontvangen.

Wanneer Hilversum III continu op de 445 meter uit kan zenden, is het niet meer noodzakelijk dat Hilversum II na zeven uur 's avonds stopt met haar middengolfuitzendingen. Ook is het niet nodig dat de programma's van Hilversum I en II, wanneer deze via sterke middengolfzenders te beluisteren zijn, tevens uit te zenden via het FM-zendernet. Deze twee FM-netten zouden daarmee vrijkomen voor andere programma's, landelijke dan wel regionale.

Consequenties

Wanneer Hilversum III inderdaad op de 445 meter te realiseren blijkt te zijn en vervolgens wordt besloten tot het aanhouden van de zendmogelijkheid overdag via de 240 meter, dan komt er een golflengte vrij voor andere programmadoeleinden. Dit alles zal omroeppolitieke consequenties tot gevolg kunnen hebben. In het kader van de debatten over de anti-piratenwetten is door de opeenvolgende regeringen altijd gezegd dat voor Radio Veronica geen legale etherruimte op de middengolf te vinden is.

Anti-piratenwet

Er is tevens altijd gezegd dat het zelfs de vraag is of Nederland zijn twee officiële middengolffrequenties kan behouden, als volgend jaar de internationale besprekingen plaatsvinden over een herindeling van de middengolfband. Nu blijkt het zeer waarschijnlijk mogelijk behalve op de niet officieel aan Nederland toegewezen 240 meter, eveneens op de 445 meter te opereren, zij het met zwakkere zenders dan op Hilversum I en II, vanwege de zenders in het buitenland die officieel van deze golflengten gebruik maken. In vertrouwelijke stukken wordt met zekere stelligheid over de mogelijkheden op de 445 meter gesproken.

In de verschenen memorie van antwoord aan de Eerste Kamer over de anti-piratenwetten rept de regering met geen woord over de onderzoekingen die gaande zijn om de programmamogelijkheden te vermeerderen. Er wordt alleen herhaald dat de positie van Nederland tijdens de onderhandelingen in 1974 over de herindeling van de middengolfomroepband nadelig zal worden beïnvloed als geen einde wordt gemaakt aan de wanorde in de ether.

Het versterken van het vermogen van de middengolfzenders van Hilversum I en 11 zal zeer waarschijnlijk consequenties hebben voor het zenderpark te Lopik-IJsselstein. De versterkte zenders zullen zoveel directe straling veroorzaken, dat storing in elektronische apparaten in de omgeving op kan treden. Daartoe zal voor de zendmasten een nieuwe lokatie gezocht moeten worden, ergens in Midden-Nederland.

Het naar elders overplaatsen van de zenders voor Hilversum I en II houdt evenwl nit sin dat d tw houdt evenwel niet in dat de twee huidige zenders ontmantend zullen worden. Vooralsnog wordt eraan gedacht die aan te houden als reserve of voor de eventuele nieuwe golflengte.



Alle uitzendingen in kleur

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.10-12.00 ■ **Schooltelevisie.**
12.30 - 13.00 ■ **Landbouw,** teleac-cursus.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Toppop, door kijkers samengesteld toppop 20.
19.30 Het ziekenhuis, tv-serie.
20.00 Journaal.
20.21 Cannon, „Een rijdend doelwit", tv-serie; Een fotografe vraagt Cannon om Philip Trask in bescherming te nemen, omdat zij vermoedt dat er een aanslag op Trask zal worden gepleegd.
21.10 Willeke... er was eens: Vrouw Holle, sprookje over het bekende verhaal van de twee stiefzusjes, waarvan er een gelukkig en de andere ongelukkig is.
22.00 ■ **Televizier magazine,** actualiteitenrubriek.
22.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 In de soete suikerbol, kinderserie.
19.10 De Beverly Hillbillies, „Vreemde vogels", tv-serie.
19.30 Tweekamp, quiz voor middelbare scholieren.
20.00 Journaal.
20.21 Boerin in Frankrijk, tv-serie.
21.15 Hier en nu, actualieiten rubriek.
21.55 Tussen salon en souterrain, „Salonrevolutie", tv-serie; Wat gebeurt er als kinderen hun eigen willetje ten koste van heel veel willen doorzetten.
22.45 ■ **Geestelijke liederen,** uitgevoerd door het NCRV-Vocaal Ensemble.
22.55 Journaal.
23.00 ■ **De ondernemer,** teleac-cursus.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Schaukelstuhl, programma voor de oudere generatie.
17.05 Onderneming kersepit, „Oproer on school"? tv-film over een protestactie die scholieren voeren omdat er censuur op hun schoolkrant wordt uitgeoefend.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Programma voor de kleintjes.
18.15 Van de Eifel tot het Weserbergland, tv-serie.
18.40 Hier und Heute.
19.20 Leeuwerikpark, „De juiste", tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Report, actualiteitenrubriek.

1.00 Hitjournaal, amusementsprogramma met hits uit de jaren 1900-1910. Gasten o.a. Graham Bonney, Peter Horton en Erik Silvester.
21.45 Artsen in de schemer, documentaire over de huidige situatie in de gezondheidszorg.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.
22.50 ● **Generaties,** progamma waarin personen aan het woord komen die in de jaren 1933 en 1938 geboren zijn.
00.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Journaal.
17.10 Kara Ben Nemsi, „De Koptscha", tv-serie voor de jeugd.
17.45 Die Drehscheibe.
18.25 De roze panter, tekenfilms voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.30 Het beste, Kohler, „Dromen op afbetaling", tv-serie.
20.15 Reklametionen, „In hoeverre vindt men baat bij het veel bebruiken van medicamenten?"
21.00 Journaal.
21.15 Dance of the vampires, Engelse speelfilm uit 1966; professor Anbronsius slaagt erin het spoor te vinden van oppervampier Krolock.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.55 Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
10.30-12.15 en 17.00 Schooltelevisie.

18.00 Sesamstrasse.
18.30 Talking of Britain.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Prisma van het westen.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Muziek van burgerlijke revolutie 1848-1849.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Schakelplan van de geest.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 De fabeltjeskrant.
18.05 De woudlopers, „De sterkste man van de wereld", tv-serie.
18.30 De bezoeker, tekenfilm.
18.37 ■ **Nederlands voor buitenlandse werknemers.**
19.10 Sporttribune.
19.33 ● **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 Journaal.
20.10 The Chapman Story, speelfilm uit 1966; Eddie Chapman biedt in het begin van de oorlog de Duitsers zijn diensten aan. Als hij echter later een Frans meisje leert kennen, vat hij het plan op om als dubbelagent te gaan fungeren.
22.10 Festival van Vlaanderen, optreden van het engelse ensemble Musica Reservata.
22.35 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 ■ **Schooltelevisie.**
18.10 1,2,3.....j'ai vu.
18.30 ● **TV F,** magazine voor de vrouw.
19.00 ■ **Filosofie en lekenmoraal.**
19.30 ■ **Sportuitzending.**
19.45 Journaal.
20.15 ● **Château en Suéde,** toneelspel.
22.00 Pulsars, wetenschappelijk magazine.
22.45 Journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Spitsuur. 7.54 Deze dag. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Spitsuur — vervolg. 9.15 ● Strijkorkest. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 9.50 ● Muziek voor luisteraars. 11.30 ● Mezzo-sopraan en piano: klassieke- en semi-klassieke liederen. 12.00 Den Haag deze week. 12.15 VPRO-Maandag: luchtig tussen-de-middag-magazine. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.20 ● VPRO-Maandag: muziek. 14.45 ● Met het oog op luisteren, een muziekprogramma. 15.35 ● Voordracht. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Poplepel — kinderen draaien hun eigen plaatjes. 16.30 ● Mikadoo — kindermagazine. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 ● Jazz Spectrum. Politieke Partijen. 19.00 Uitzending van de Boeren Partij. 19.10 ● Harmonie en Fanfare in Nederland en Europa. 19.30 Muzibas — een programma over muziekonderwijs aan de basis. 20.00 Komt U maar....: actueel programma met gesprekken, telefonische reakties en lichte grammofoonmuziek. 21.45 Uitgebreide reportage telefonische reakties en lichte grammofoonmuziek. 21.45 Uitgebreide reportage. 22.15 Voor blinden en slechtzienden. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Hobbyscoop — een populair programma over electronica. 23.10 ● NOS-Jazz — Jazz in aktie.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7,30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Plein publiek: maandagmorgen met mensen en muziek. 11.00 ● Voor de kleuters. 11.30 ● Zilverpraat. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Mikro: aandacht voor het christelijk organisatieleven. 13.00 ● Bandstand. 13.15 ● Operaconcert. 14.05 Schoolradio. 14.30 Laterna Magica: een kaleidoscoop van muzikale vormen in de loop van de tijd. 15.00 Hervormde middagdienst. 16.50 Pleisterplaats: toerisme en recreatie. 17.20 Overheidsvoorlichting: Surinaamse muziek. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● NCRV Combo Corner. 18.19 Uitzending van D'66. 18.41 Toelichting bij het nieuws. 18.49 ● Met uw instemming: kerkliederen met toelichting. 19.00 Filter: jongerenprogramma. 19.30 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 20.05 God als vraag: overdenking. 20.20 ● Klassiek pianoconcert. 20.55 ● Dichten is luisteren naar licht: gesprek. 21.25 ● Aeolian Strijkkwartet: moderne muziek. 22.00 ● De componist van de maand: klankbeeld. 23.00 Kerkgeschiedenis als theologie discipline, college. 23.35 ● Sopraan en magnetofoonband.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 ● Vroeg op. 9.03 Uit de lucht gegrepen. 11.30 Verzoekplaten. 12.03 ● Van twaalf tot twee. 14.03 Van twee tot drie op III. 15.03 De Hugo van Gelderen Show, incl. de nationale tiptwintig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Nederland-non-stop. 20.02 Radiojournaal. 20.05 Take the 8-train. 21.02 De negen-uur-show. 22.02 ● Superclean Dreammachine. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Vanavond laat. 0.02 Radiojournaal. 0.05 Droom top-tien. 1.02 Muziek met Meta. 2.02 Continu de nacht door. 5.02-7.00 Voor dag en dauw de mist in.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 13.57, 15.57, 16.57, 17.57,. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere 'dich nicht. 10.00 Weihnachtsmarkt. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Im Club. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show met Mike Verdrengh. 19.00 208 op volle kracht met Peter Koelewijn.

It[illegible]ns: 19.30 Programma voor Itali[illegible] gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23, 23.40 uur)

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.05 De vrije teugel.

West-Vlaanderen: 10.03 Zus in het spiegelkraam. 10.30 Ons voorgeslacht. 10.35 De kinkhoren. 11.00 Het muzikale hobbelpaard. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Regionaal nieuws. 14.02 Middagboetiekje.

Oost-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.59 De dagklapper. 18.00 Focus Oost-Vlaanderen. 18.25 Liedjes in de vooravond. 19.15 **Het verre westen**. 19.45 Cabaretprogramma.

Limburg: 10.00 Een vedel op het dak. 21.00 Splinternieuws. 21.05 Met een strohoed in de regen. 22.05 Vrij...blijvend... 23.10 Op de late toer.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 **Er is** een luchtje aan Limburg; het gaat hard met de verkoop.

arman en ilva







de gladde glipper
Suske en Wiske





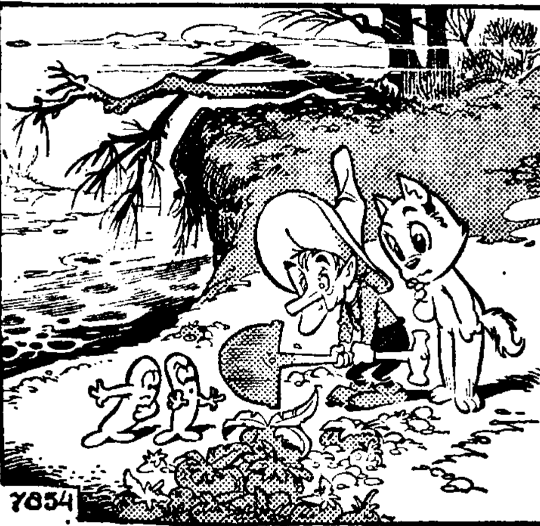


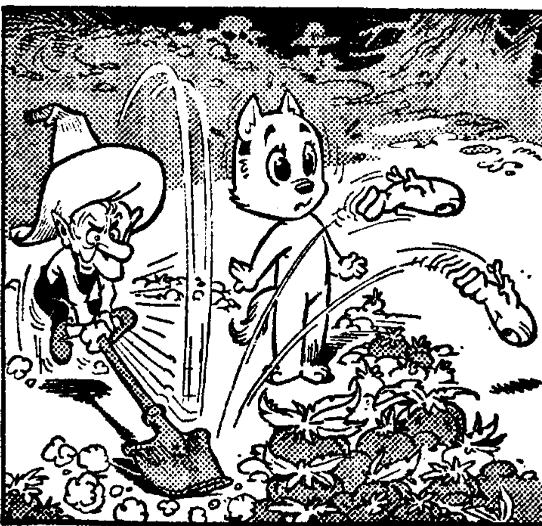


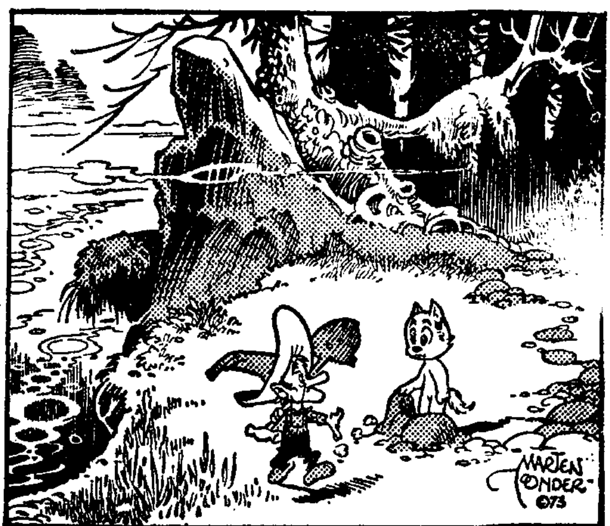




Heer Bommel en de Pronen







7854. Tom Poes keek verbaasd naar de twee bolle, witte figuurtjes die geruisloos op de oever klommen en voortliepen zonder aandacht aan hem te schenken. Maar bij een groepje planten bleven ze staan en een trek van afgrijzen verscheen op hun onbetekende gezichtjes. „Die groensels zijn winterharde varzels," legde Pastinakel uit. „Daar houden pronen niet van. Ze zijn bang voor vars." „Het lijken me knolrapen toe," zei Tom Poes. „Zoals je zegt," gaf het ventje toe. „Ik heb ze hier gegrond, want dit schijnt de plek te zijn waar ze landen. Maar het helpt niet veel omdat er steeds meer pronen komen. Het wordt een kwel!" Hij hief zijn schep op en sloeg driftig naar de aarzelende figuurtjes die hoog opsprongen, over de planten heen. „Het helpt niet veel", herhaalde hij verbitterd. „Ze zijn zo krokkig als kweldera! Ik zou de hele grond hier vol moeten zetten met varzels, maar ik kan niet langer klijven, want er zit kleum in de lucht." Met die woorden legde hij zijn spade over de schouder en stapte weg terwijl hij groetend de hand hief. „Een vreemd ventje," dacht Tom Poes, hem verbaasd nakijkend. „Wat hij bedoelt begrijp ik niet precies. Trouwens, ik moet nu eerst aan heer Ollie denken."

Suggestie van Aantjes na rede van premier Den Uyl:

AR wil CHU in kabinet

DEN HAAG – Geen partij is in het kabinet zo oververtegenwoordigd als de PPR. Als de PPR-fractieleider de Gaay Fortman nu eens een van de twee ministerszetels die de PPR boven haar sterkte bezet zou aanbieden aan de CHU.

Deze suggestie deed de AR-fractieleider in de Tweede Kamer, mr. W. Aantjes, zondag in het KRO-programma „Echo". Hij reageerde daarmee op de uitlatingen die de heer De Gaay-Fortman zaterdagavond had gedaan in zijn commentaar op de rede van minister-president Den Uyl over de energiecrisis.

De PPR-leider vindt dat de regering nu moet rekenen op de eensgezinde steun van de vijf regeringspartijen en dat tussen het kabinet en de vijf regeringsfracties intensief overleg nodig is over de financieel-economische doelstellingen van het regeringsbeleid.

Volgens de fractieleider van de CHU in de Tweede Kamer, de heer Kruisinga, heeft geen overleg plaats gevonden tussen AR en CHU over mogelijke vervanging van PPR-ministers door CHU-ministers. Bovendien vindt de heer Kruisinga de oplossing van AR-fractievoorzitter Aantjes „te eenvoudig".

Op de mededeling van de heer Den Uyl, dat de regering eind volgende week het parlement machtiging zal vragen om voor 1974 bijzondere regels te stellen voor alle inkomens en tarieven in de vrije beroepen, voor huren, pachten, dividenden en tantièmes, hebben — desgevraagd — de vakcentrales en de werkgeversorganisaties nog geen commentaar willen leveren. Eerst willen de organisaties met de kabinetsdelegaties hebben gesproken.

Deze gesprekken hebben voor wat de vakcentrales betreft plaats op maandagavond en de centrale organisaties van werkgevers-middenstand en landbouw zullen dinsdag met de regering spreken.

Rede

De heer Den Uyl deed een dringend beroep op iedere Nederlander het energieverbruik zo veel mogelijk te beperken. „Hoe meer wij besparen in huis en op de weg, des te langer kunnen wij onze economie overeind houden en de werkloosheid beperken, zei de premier. Of dat zal lukken heeft Nederland niet alleen in eigen hand, maar veel hangt af van de houding die de andere landen van de Europese gemeenschap zullen aannemen, waarvan een grondbeginsel is dat schaarse produkten evenredig zullen worden verdeeld. De regering zal er in het internationaal overleg dat voor de deur staat, met alle kracht op staan dat nu Europese solidariteit wordt getoond, aldus de heer Den Uyl.

VVD-fractieleider Wiegel vindt de verklaring die minister-president Den Uyl zaterdagavond heeft afgelegd „uitermate vaag". „De heer Den Uyl is ernstig in gebreke gebleven door niet in te gaan op de dreigende cijfers over de toenemende werkloosheid, de stijging van de prijzen en de gaten die in de begroting dreigen te vallen", aldus de verklaring van de heer Wiegel, die ook kritiek had op het feit dat de heer Den Uyl „met geen woord heeft gesproken over de noodzaak tot grote bezuinigingen in de overheidsuitgaven".



●Premier Golda Meir loopt langs de baar van de eerste leider van de Joodse staat.

VANDAAG de dag

32.000 Joden geëmigreerd

WASHINGTON — De emigratie van Russische Joden naar Israel heeft in oktober, ondanks de oorlog met de Arabische staten een rekordhoogte bereikt, zo meldt het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Volgens officiële schattingen mochten die maand 3.660 Joden de Sovjetunie verlaten. Tot eind november zijn dit jaar 32.000 Russische Joden geëmigreerd, al 600 meer dan in het gehele voorafgaande jaar, aldus het State Department.

Folteren een wereldepidemie

LONDEN —Volgens Amnesty International in Londen is het folteren door politie en in toenemende mate door militairen uitgegroeid tot een wereldepidemie. De zich voor politieke gevangen inzettende organisatie heeft conclusies getrokken uit gegevens die haar gedurende de laatste 10 jaar uit zestig landen hebben bereikt. Daaruit blijkt dat vele regeringen zich steeds meer bedienen van verfijnde foltermethoden om door uitschakeling van de oppositie aan de macht te kunnen blijven.

Het falen van juridische bestrijding van folteringen wordt in het bericht van Amnesty International nader bestudeerd en betreft het Midden-Oosten, Griekenland en Noord-Ierland.

Nederlaag socialisten voorspeld

KOPENHAGEN — Volgens een zondag in Kopenhagen gepubliceerde enquête onder de Deense kiezers van het instituut Gallup gaat de sociaal-democratische regeringspartij van Denemarken in de verkiezingen van aanstaande dinsdag een zware nederlaag tegemoet. Gallup voorspelt dat premier Anker Joergensens sociaaldemocraten maar 21,1 procent van de stemmen zullen krijgen, tegen 37,3 procent in september 1971. De enquête werd tussen 11 en 26 november onder 1.400 kiezers gehouden.

Ontploffing: zeven doden

KOPENHAGEN — In een flatgebouw in een voorstad van Kopenhagen heeft zich zondag een gasontploffing voorgedaan. Uit het puin heeft de politie zeven mensen gehaald, die dood waren. De meeste bewoners waren vanwege de autoloze zondag thuis.

Alcoholvondst: 25.000 liter

SPRANG-CAPELLE — De Rijkspolitie heeft de tankwagen gevonden die vorige week in Pijnacker werd gestolen. De tank, gevuld met 25.000 liter zuivere alcohol, stond in een schuur. In Nederland is nog nooit eerder een dergelijk grote hoeveelheid alcohol opgespoord. De alcohol, die bestemd was voor een distilleerderij in Schiedam had een waarde van 413.000 gulden.

overigens ....

zijn Mosje Dajan en zijn collega Sapir van Financiën van plan de komende dagen naar de V.S. te gaan om geld in te zamelen, ● twijfelt Simon Wiesenthal aan het gerucht dat de beruchte arts Mengele door Israelische agenten zou zijn gedood, ● krijgt West-Europa in januari weer vijf procent minder olie, ● heeft het Spaanse episcopaat gepleit voor clementie met gevangenen, ● wil Sam Ervin nog een half miljoen dollar extra voor zijn Watergate-onderzoek, ■ is er in Kitzbüel, in Oostenrijk, een hotelbrand uitgebroken: geen doden, ■ is er in het parlement van Koeweit heftig gediscussieerd over het afschaffen van de gelaatssluier voor de vrouw, de veelwijverij en de politieke onmondigheid van de vrouw. Het kwam niet tot besluiten, ■ was de tweede autovrije zondag in Duitsland nog kouder en stiller dan de eerste, ● heeft de linkervleugel van de Franse radicalen een eigen partij gevormd, ● is koppelbaas Corona — 25 moorden — in zijn cel in Vacaville, Californië, ernstig door medegevangenen mishandeld, ● is door een brand in Veendam zondag een pension voor Turkse gastarbeiders volledig in de as gelegd: geen doden, ● gingen in Heerenveen een bioscoop en drie bars in de vlammen op, ● is de Amerikaanse senaat, voor het eest sedert 112 jaar op zondag bijeen, er niet in geslaagd een filebuster (eindeloze redevoeringen) te doorbreken bij een wetsvoorstel. De poging mislukte. Het wetsvoorstel om de financiering van presidentsverkiezingen met overheidsgelden tot een wettelijke verplichting te maken, kwam zeven stemmen te kort. Dat was niet kortzichtig...

Griekse krant ontruimd

ATHENE — Agenten in burger van de Griekse militaire politie hebben in Athene het gebouw van de krant „Vradyni" ontruimt en verzegeld. De maatregel wordt in verband gebracht met een zaterdag door het blad gepubliceerde verklaring van kolonel B.D. Stamatelopoulos, die de militaire machthebbers verzocht om terugkeer naar het parlementair stelsel.

Alle ministeriële secretarissen-generaal in Athene zijn door premier Adamandios Androutsopoulos van hun functie ontheven. Het ontslag is gegeven omdat het nieuwe bewind niet de departementshoofden wil overnemen die door ex-president Georgios Papadopoulos waren aangesteld.

Beneluxparlement wil één milieubeleid

Van onze correspondent

BRUSSEL — Met het rumoer rondom de vestiging van een raffinaderij bij Ternaaien bij wijze van spreken op afstand hoorbaar, heeft het Beneluxparlement in Brussel een dringend beroep gedaan op de drie regeringen om op korte termijn overleg te openen om te komen tot een gezamenlijk ruimtelijk en milieubeleid voor de grensgebieden. Dat regeringsoverleg zou een vaste vorm en een regelmatig karakter moeten krijgen. Bovendien wordt van de regeringen gevraagd om dat gezamenlijke beleid uit te zetten in samenhang met vestigingsvoorwaarden voor bedrijven in hun gebieden.

Het Belgische kabinet heeft in de najaarszitting van de raadgevende interparlementaire Beneluxraad meteen al laten weten dat het de aanbeveling onderschrijft.

Overigens liet de Belgische staatssecretaris nog wel even weten dat het Beneluxoverleg over deze zaken geen afbreuk mag doen aan de spelregel „baas in eigen land".

Het Nederlandse Eerste-Kamerlid drs. M. C. Verburg (PvdA): „De grens tussen Nederland en Wallonië is maar ien bestrijkt een aanzienlijke gevarengreis. Aanleiding tot het debat is niet alleen Ternaaien. De aanleiding [illegible] Volklein. [illegible] Beneluxverband concreet om drie belangen:

1. een betere overlegsituatie in het milieu van parlementariërs en in het milieu van de Beneluxministers (en dan geen dreigementen als vergelding voor Ternaaien bij medewerking aan Belgische plannen in de Westerschelde, geen koehandel);
2. overleg op provinciaal niveau in de Beneluxgrensgebieden („Dan haal je de direct betrokken mensen erbij");
3. een inventarisatie van bestemmingsplannen, vestigingsplannnen, recreatiegebieden, kortom van alle wederzijdse belangen.

Libië sluit ambassade in Egypte

CAIRO — De Libische regering heeft haar ambassade in Cairo gesloten, zo is uit diplomatieke kringen in Cairo vernomen. De ambassade die „bureau voor de betrekkingen met Egypte" wordt genoemd sinds Libië en Egypte overeenkwamen een unie te vormen, is sinds donderdag dicht. Alle medewerkers zijn „voor overleg" naar Libië teruggeroepen, aldus deze zegslieden.

De sluiting van de ambassade markeert een tot dusver ongeëvenaard dieptepunt in de betrekkingen tussen Egypte en het Libië van kolonel Ghaddafi.

SKYLAB WEEK ZICHTBAAR

UTRECHT — In de komende week zullen het Amerikaanse ruimtelaboratorium Skylab en de Skylabraket 's morgens vroeg aan de sterrenhemel te zien zijn. Skylab is met het blote oog waarneembaar als een heldere ster, aldus de volkssterrenwacht „Simon Stevin" in Hoeven.

Hij zal zich vrij snel verplaatsen ten opzichte van de vaste sterren. Hetzelfde is het geval met de raket van het Skylab. De raket is ongeveer één magnitude helderder dan het Skylab, dat even helder is als de helderste sterren van het sterrenbeeld de Grote Beer.

De volkssterrenwacht „Simon Stevin" heeft de overkomsttijden van het ruimtelaboratorium als volgt opgegeven:

	van	tot	komt uit
1 dec.	5.41	5.43	zo
1 dec.	7.14	7.20	—
2 dec.	6.32	6.36	zw
3 dec.	5.50	5.52	ozo
3 dec.	7.23	7.29	—
4 dec.	6.40	6.44	wzw
5 dec.	5.58	6.00	ozo
5 dec.	7.31	7.37	—
6 dec.	6.49	6.53	wzw

Duits echtpaar lag week dood in zomerhuisje

VROUWENPOLDER — De rijkspolitie van Vrouwenpolder op Walcheren heeft zondagmorgen een jong Duits echtpaar dood aangetroffen op een bed in een zomerhuisje in Vrouwenpolder. De jongelui, de 29-jarige Hans Wilhelm Carl Beinhardt en zijn 22-jarige echtgenote Brigitte Rosemarie Beinhardt-Enders, beiden uit Duisburg, arriveerden vorige week zaterdag 24 november in Zeeland om een week door te brengen in het zomerhuisje.

's Nachts hebben ze het waarschijnlijk koud gekregen en het butagaskacheltje uit de woonkamer in de slaapkamer gezet, terwijl ze de ramen gesloten hielden. Volgens de arts, die het echtpaar heeft onderzocht zijn ze nog diezelfde nacht om het leven gekomen door verstikking.

DAVID BEN GOERION

BEN GOERION, DOMINANTE FIGUUR IN ISRAEL

TEL AVIV — David Ben Goerion, die al in 1906 de Joden in Palestina aanspoorde zich tegen de Arabieren te wapenen, riep daar 42 jaar later een onafhankelijke Joodse staat uit. Hij was de eerste premier van Israel en een dominante figuur in de eerste vijftien jaar van het bestaan van dat land.

Ben Goerion trad in 1963 als minister-president af en verliet zeven jaar later het Knesset, het Israelische parlement.

Ben Goerion (zijn naam betekent 'zoon van een leeuw') trok zich in 1970 voorgoed terug in een studeerkamer in Sdé Boqer, een kibboets in de Negevwoestijn), en schakelde rustig over van het maken van geschiedenis op het schrijven ervan — elf boekdelen over de eerste jaren van Israels bestaan.

Tijdens een interview ter gelegenheid van zijn 86e verjaardag vorig jaar, zei Ben Goerion dat de Joodse staat die hij in 1948 heeft uitgeroepen, eigenlijk al in 1870 is ontstaan, toen Franse joden een tuinbouwschool openden bij Tel Aviv om de joden te leren hoe zij het land moesten bewerken en het land moesten herbouwen.

Maar in andere zin, zo zei hij, zal het land pas echt bestaan als er vrede met de Arabieren zal zijn, als de Israelische bevolking zal zijn verdrievoudigd en de woestijnen in kultuur zullen zijn gebracht.

Ben Goerion werd op 16 oktober 1886 in Plonsk in Polen geboren. Hij kwam in 1906 naar Palestina, waar hij ging werken in een der kleine Joodse nederzettingen die daar toen als paddestoelen uit de grond schoten. Evenals andere Europese joden die in Palestina een nieuw leven begonnen, koos hij een nieuwe bijbelse naam uit.

Al spoedig werd hij een militant zionist en in 1915 werd hij door de Turkse bestuur over Palestina uitgewezen.

Hij ging naar de Verenigde Staten om geld in te zamelen. Tijdens zijn verblijf in de V.S. ontmoette hij zijn latere vrouw, die in 1968 op 76-jarige leeftijd stierf.

In 1920 hielp hij mee bij het oprichten van een politieke partij — Mapai — en de stichting van de Histadroet, de machtige Israelische vakvereniging.

Tegen het einde van de Tweede Wereldoorlog waren de gevechten tussen Arabieren en Israeliërs in Palestina zo hevig en talrijk geworden, dat Engeland de kwestie aan de V.N. ging voorleggen. De volkerenorganisatie sprak zich op 29 november 1947 uit voor scheiding van dit gebied in een Joodse en een Palestijnse staat. Op 14 mei 1948, de dag waarop de laatste Engelse militairen Palestina verlieten, riep Ben Goerion Israel uit tot een onafhankelijke staat en werd hij de eerste premier van het land. Onmiddellijk gingen legers van aangrenzende Arabische staten tot invasie over en uit de oorlog die volgde kwam Israel uitgeput en verarmd te voorschijn. Goerion bracht het land weer op de been met distributie en andere strikte economische maatregelen.

In 1953 trad hij voor korte tijd af om de nadruk te leggen op zijn visie dat de toekomst van Israel was gelegen in een geïndustrialiseerde en tot leven gebrachte Negevwoestijn. Al spoedig werd hij echter als gevolg van de affaire-Laven naar de regeringszetel teruggeroepen. Dat incident had betrekking op een komplot voor het plaatsen van bommen in de ambassades van Engeland en Amerika in 1954, waarbij men hoopte de schuld op Egypte te kunnen werpen en te kunnen voorkomen dat de banden tussen Egypte en Amerika nauwer zouden worden.

Adventsbrief van de Nederlandse bisschoppen

Niet terug naar oude taboes

UTRECHT — De Nederlandse bisschoppen vinden, zonder terug te willen keren naar oude taboes, het verlies aan zondebesef op het gebied van de vragen rond leven en dood en van de sexualiteit een klemmend probleem. Zij zeggen dit in de adventsbrief „Bekering en vergeving", die dit weekeinde wordt voorgelezen in de rk-kerken.

„Ofschoon sommige nieuwe ideeën op deze terreinen niet in alle opzichten in strijd zijn met de normen die de kerk ons leert, wordt het zedelijk bewustzijn hier al te gemakkelijk afhankelijk van wat wij persoonlijk denken of van wat de goegemeente denkt", aldus de bisschoppen. Een gebod als „gij zult niet doden" is geen taboe zo zeggen zij. Het reikt een norm aan. Het vraagt om eerbied voor het menselijk leven. De adventsbrief wil geen nieuwe lijst van zonden opstellen of met de centimeterlat zware en minder zware zonden afmeten. „'t Geweten van de gelovige mens, die met christus wil leven, wijst hier de weg. Niemand zal ontkennen dat het menselijk handelen in de sector van het mijn en dijn of in de beleving van de sexualiteit ergens aan normen is gebonden", aldus de brief. Zij gaat verder in op het thema „vergeving", temeer omdat de brief mede bedoeld is als een bijdrage tot de viering van het heilig jaar (1975) waarvoor de paus als voornaamste thema de verzoening heeft gesteld. De bisschoppen zeggen over de biecht dat het gevaar aanwezig is dat je er op aangekeken wordt, als je gaat biechten. Dat is het tegenovergestelde van vroeger.

De bisschoppen betreuren het dat de privé-biecht als sacrament iets uitzonderlijks, bijna iets buitennissigs geworden is. De laatste jaren is vooral de boeteviering naar voren gekomen. Dit kan de indruk wekken dat de boeteviering in de plaats is gekomen van de privé-biecht. De bisschoppen wijzen erop dat de boeteviering en de individuele biecht elk een eigen onvervangbare waarde bezitten en niet tegen elkaar mogen worden uitgespeeld. De adventsbrief roept op tot bekering, „een oproep tot de mens om terug te keren van wat hem ten onrechte zo aanlokkelijk voorkwam, en zich loyaal toe te keren tot de god van het heil". We zijn te lang gewend geweest bij het begrip bekering het alleen maar op anderen, de mensen zonder of met een ander geloof, te betrekken, aldus de bisschoppen. De adventsbrief is ook in een uitvoeriger versie verschenen in een brochure. In vertaling zullen deze ook worden verspreid in Rome, onder het wereldepiscopaat en onder de buitenlandse massamedia.

AANGEB. BETREKK.

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. Heerlen 045-714218. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

WERKSTER gevr. The Shadow Bar, Kaalheidersteenweg 154, K'rade-W., tel. 045-410988.

Gevr. ongeh. MEDEWERKERS voor winkel en magazijn. H. Beaumont, Augustinusstr. 96, Geleen, tel. 2113.

Gevr. VERKOOPSTER voor halve dagen. Firma Janssen, Schoolstr. 53, Waubach. Woninginrichting en levensmiddelen.

TAXICHAUFFEUR gevr. voor evt. nachtdienst, liefst gepensioneerd of aow-er. Aanm. liefst na 6 u. Flandstr. 32, Heksenberg.

Jonge MEISJES gevr. Hele dagen. Mevr. Otto, Prov.weg 48 Oirsbeek tel. 04492-2530. x

Gevr. KANTOORJUFFROUW voor halve dagen goed kunnende typen. Aanm. Bedr. Vepo B.V. Wijenweg 139 Treebeek tel. 045-211450. x

Gevr. LOODGIETERS en grondw. met rijbewijs. Installatiebedr. J. Daniels B.V. Valkenburgerweg 10 Voerendaal tel. 04446-1591.

HULP in de huish. gevr. v. enk. morgens p.w. Hesselerpl. 28 Heerlen.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen p.w. Tel. 045-312096.

Flinke WERKSTER gevr. v. enkele halve dagen p.w. Vleeswarenfabr. Paul Camps Kissel 44 Hrln. Tel. 711848.

Interss. BIJVERDIENSTE als Aranka consulente. Inl. 04446-2310 van 9 tot 12 uur. x

Keurig DAGMEISJE of werkster gevr. Juwelier H. Huijts-Houben. Saroleastr. 16 Hrl. x

Gevr. CASSIERE zich melden Passage theater Heerlen. Tel. 045-716331. x

Gevr. leuke BARMEISJES v. leuke zaak in België, garantie loon f 400.- p.w. Tel. 09-321155970. Na 16 u. x

GEVR. BETREKK.

Voor alle REPARATIES aan uw huis. Bel 04497-525.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 253940. x

Bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen, groot of klein. Tel. 045-711629. x

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwingen aannemen m. timmer-, metsel- en stucadoorswerk. Tel. 045-711850 of 719536 of 711629. x

Neet tegeliek mer toch moos jedere Limburger ens in 't HUFKE in Obbicht gewaes zeen. Op goonsdig zeen weer gesljoate. x

Voor al uw DAKWERKEN en reparaties. Bel Voerendaal tel. 04446—1421. x

B.z.a. tenor alt saxofoon, klarinet, SOLOZANGER, Kennedylaan 44, Eygelshoven.

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw), bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

TE KOOP AANGEB.

Kado idee Shopper FIETSEN de grootste keuze in model en kleur de laagste prijs Math. Salden Limbricht. x

HULPSTUKKEN voor B. & D boormach., cirkelz., van f 29.- nu f 23.90; decoupeerzaag van f 39,— nu f 32.50; vlakschuurz. van f 29.— nu f 25.50. „SMEZO", Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in diverse maten worden snel geleverd door Betonfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045—213877 bij station Nw-Lotbroek. x

ANTIEK: kl.goed voor de dunnere en dikkere beurs. 5 pct korting vóór Sinterklaas, Schweiberweg 52, Mechelen (bij Gulpen), tel. 04455—679.
kl.goed voor de dunnere en dikkere beurs. 5 pct. korting vóór Sinterklaas. Schweibergerweg 52, Mechelenä(bij Gulpen), tel. 04455-679.

BOUWSTOFFEN tegen concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen, binnenmuurstenen, Omnia vloeren, cement, dakpannen, wand- en vloertegels, marmer. leisteen en kwartsiettegels. Systeem Benelux openhaarden, natuurgetrouwe namaak oud eiken houten balken, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermateriaal en betonmolens. Arnold Opreij B.V. Maastricht, W. Alexanderweg 4, B'haven, tel. 043-11661*. Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

BEDRIJFSARTIKELEN. Een kleine greep uit onze collectie: overalls, regenpakken, werkschoenen, werkhandschoenen, touw, veiligheidsvesten, veiligheidshelmen, schorten, pakdekens, wegenlampen, laarzen, stofjassen. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

ANTIEK. Alle onderdelen voor petroleumlampen zoals glazen, ringen, kappen, houders, wikken, branders, kettingen enz. Ook lampenolie met diverse geuren. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr. gar. — Alle revisies en centrale antennes. x

Te k. prima SLAAPBANK m. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1.10 mtr. m. dekenberging van f 398,- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Prima TUINGROND te k. aang. 04497-525. x

Te k. GEISER voor Butagas, draaibare tv-antenne met versterker en Desso traploper. Hoofdstr. 130 Eygelshoven. x

Antieke KLOKKEN harp of bloemslingers. Inruil. Pastoor Moreesstr. 3 Meerssen. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoedencolliers tegen zeer aantrekkelijke lage-betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein, of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. x

Uw bankstel stoelen enz. binnen een week als nieuw BEKLEED spec. aandbieding kamerbreed tapijt van f 97,- 400 br. nu f 79,- gratis gel. Woninginr. Kloprogge Akerstr. 70 Kerkr. W. 045-412735. x

Te k. z.g.an.. Spaanse GITAAR met hoes f 125,-. Tel. 04492-2379. x

Koopje! Koopje! Kleine en grote SCHEMERLAMPEN, Kristal en koperlampen, karrewielen, balken en huisbar te koop. Gulperstr. 33 Kerkrade, tel. 3808. x

ELEKTR. TREIN op plaat met toebeh. Montgomerystr. 4a Brunssum-Nrd. Tel. 254990. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598. x

F 200,- tot f 300,- terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598. x

Koopje! Prachtig Queen Anne BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Molenberg. x

Te k. goed onderh. SALONKAST 2.15 m. twee hanglampen. Marschallstr. 5 Schaesberg. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN voor de handelaar, tevens alle onderdelen. Heerstraat Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451. x

Aristona of Blaupunkt KLEUR.-TV 65.- p.m. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

Eiken LADENKASTEN v.a. f 149 staan bij Haas, Rijksw. N. 4, Geleen. x

Fraaie KINDERW. z.g.a.n. teg. aantrekk. prijs, Hoolstr. 46, Voerendaal. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

KERSTBOMEN te k. f 2,- p. st. per 100 H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

De AMERICAN STOCKS, Akerstr. 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Met ingang van heden zijn onze zaken 's maandags gesloten. EUROTEGEL Akerstraat 96 Laanderstraat 47 Heerlen. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nw. vakkundig STOFFEREN, 6 stoelen f 85, bankstel f 150,-. Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-215032. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg., peren, appels v.a. 35 ct. per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoelerd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045-711615. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende. Philips. Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50.-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

HOUTSCHAAFMACH. M.L.S. 200 nu f 800,—, houtschuurmach. (vlakb.), 1 jaar oud, f 400.-. decoupeerzaag van B. & D. f 25,-, zeer oude rekenmach., in pr. st. t.e.a.b., autoracebaan 8 m lang f 100,- zeer solide keukenkolenkachel (mini) t.e.a.b. Nachtegaalstr. 13, tel. 045-213997. x

Te k. grote SALONWAGEN, 16 meter lang, 3.60 br., woonkamer 7.60x3.60, 2 slaapk., keuken en douche. Desgewenst op gemak. betalingsvoorwaarden. Tel. 045-412820. Bez. Industriestraat 8, Spekholzerheide. x

Antiek eiken BROODKAST 160x160x50 f 1850, tev. ant. kisten, tel. 045-717224.

Goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS, Op de Vey 61 Geleen (vlakbij kunstijsbaan), massief eiken zilverkast met gestoken kuif en panelen f 695, bijz. mooie eiken wandkast met tv-afd. f 695, modern bankstel, robuuste uitv. f 345, pr. oudhollandse eethoek met massief eiken stoelen f 495, moderne wengé eethoek met grote schuiftafel f 275, klassieke bankstellen, pr. zware uitvoering f 695, ondanks deze spotprijzen. Inruil mogelijk. Let op, geen winkel. Toonzaal achter woonhuis.

Pr. massief eiken oudholl. BANKSTEL f 395, skai bankstel f 145, moderne eethoek f 125, modern groot wandmeubel f 195, palissander eethoek f 275, Stationstr. 17, Geleen-Oost (pal t.o. station). Alleen na 17 uur.

St. Nicolaas koopjes. LADENKASTJES, tv-kast, salontafels, schrijfbureau, bankstellen, kasten, tafels, stoelen, matrassen, bankkussens, kapstok, speelgoed, kunstbloemen, geschenken en nog veel meer vind U bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenh-Geleen tel. 2760.

Wij hebben BANKSTELLEN en wat voor. In alle modellen, keuze en prijzen. Fraenkel, Akerstr. 176-16, Spek'-heide, tel. 045-412456.

ANTIEK, alle rep. koper en tin, petroleumlampen, kandelaars, bloembakken enz., een koperen kap voor openhaard, eenvoudig te plaatsen. Eikenderweg 23, tel. 713958.

Te k. weg. oph. WINKEL-INVENTARIS. A. Hansen, Saroleastr. 57, Heerlen, tel. 045—713953.

Centrale VERWARMING v.a. f 1500,-. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht.

Franse HANGKLOK, harpslinger, zeer voordelig. Past. Moreesstr. 3, Meerssen.

Te k. GASHAARD, 200 kcal., winterbanden van Opel Kad. LS f 70.-. Heggenstraat 35, Schaesberg.

Te k. Fleischmann AUTO-RACEBAAN f 45, Tel. 045-711932.

Koelstra KINDERWAGEN te koop, hoog model, z.g.a.n. Tussen 18 en 19.30 uur Kampstraat 104, Kerkrade-W.

Antiek genuanceerde PLAVUIZEN van f 53.- voor f 35.- per m2. Beperkte voorraad. Eurotegel, Laanderstr. no. 47, Heerlen. x

Heren handelaren antieke koperen HOUTBAKKEN potten en pannen à f 19,- p. kg. Min. afname 50 kg tel. 045-715544-711659. x

Meubelhuis. Pieterstr. 8, Geleen-Oost ongelooflijke aanbieding in klasse MEUBELS, een kleine greep uit de collectie: massief eiken wandm. 330 cm br., 2 m hoog met bar en ingeb. wijnrek f 1995, klassiek bankstel combinatie 3-zits bank, 2-zits bank en club, fantastisch mooi gecapit. en rondom franje f 1295, klassiek Engels bankstel bijz. zwaar en degelijk f 695, moderne bankstelcombinaties 3-, 2- en 1-zits f 795. Verder leefkuilen, klassieke en moderne eethoeken en wanden. Grote keuze en werkelijk spotpr. Inruil mogelijk.

Geopend: boutiek in Italiaanse KLEINMEUBELEN alles origineel import en zeer voordelig. O.a. gobelinstoeltjes f 295,- koperen staande kapstok f 159,- telefoonbankjes in wit laqué f 445,- massief onyx minisets f 295,- marmeren salontafels in vele modellen rookstaanders, paraplubakken. Loop even binnen Eurotegel Akerstraat 96 Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

RACEFIETS 10 versn. f 220.-, herenfietsen v.a. 65.-, jongens- en meisjesfietsen v.a. 50.- Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Te k. grote STUURSLEE, haarkrulset Philips, kaptafel m. tab, wit gelakt, alles in pr.st. t.e.a.b. Kallenlaan 9, Kolleberg. Sittard.

Te koop gr. en kl. GAS-HAARD, oliehaard, mooie woonkamer, tafels, stoelen, bankstel f 100. Oude eiken kleerkast, radio. Singer trapnaaimachine f 50, koelkast, gasfornuis, electrisch forn., 1 en 2 pers. ijzerledik., mooie woonkamerkast met hang en leg uitneemb. enz. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

Te k. OPKLAPBED m. ombouw en gordijnen z.g.a.n. f 150,—. Te bevr.: Dr. Jaegersstr. 8, Heerlen (voormiddag).

Te koop 2 compl. EIKEN-SLAAPK. Kasperenstr. 73, Kerkrade-West.

Te k. BANKSTEL 3-zits en 2x1-zits met tafel. Dek. Quodbachlaan 77, Kerkrade.

Te k. ACCORDEON. P. Chevalierstr. 46, Sittard, tel. 6752.

Triumph electronische REKENMACH. een triomf! vanaf f 250,— excl. BTW met oplaadbare bat. Leufkens-Dubois BV, Heerlen-Maastricht-Venlo.

BIJVERDIENSTEN: verkoop meubilair, gordijnen, voerbedekking etc. Tel. 045-211747. X

Te k. Ottenheimer BRUIDSJURK m. sleep, mt. 40 wit. Tel. 04445-2896. Palestinastr. 154, flat. Na 6 uur. x

Heren aannemers DEKZEILEN te k. 6x6 mtr. Ook voor caravans en boten gesch. Europalaan 9, Nuth, tel. 04447-1548. x

Te k. BANKSTEL i.z.g.st. en marmeren tafeltje. Achtbunderstr. 28, Klimmen. x

ELECTR.KABEL (3 en 4-aderig). Ong. 100 m. op haspel à f 1,— p.m. Coriovallumstr. 24, Heerlen. (2x bellen). x

Märklin TREINEN, wagons, rails, wissels, etc. Spoorsingel 8, Heerlen. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm. beeld. Spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s inruil merk Philips 66 cm. beeld. Spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

MUSICCASSETTES m. org. opnamen. Keus uit 200 st. Schlagers, Egerländer, Holl. liedjes, popmuziek, soul, beat operette etc. Vanaf f 3.95 per cass. Coriovallumstr. 24, Heerl. (str. achter Hema) 2x bellen. x

Te k. 2 grote HETELUCHT-KACHELS op aardgas. Geschikt om grote ruimte te verwarmen, ook geschikt voor moffelcabine. Haagstr. 12, Sittard. Tel. 9001. x

Franse HANGKLOK, zaagklok, boeren karrewielen, tin, antiek, gunstig te k. Brunssummerweg 103, Ubach over Worms. x

TE KOOP GEVR.

f 200, — tot f 300, — terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

GEVELCONVECTOR en gashaard, kaartje m. pr. Postbus 30, Geleen. x

Te koop gevr. verzameling POSTZEGELS Nederland, liefst album. Br. ond. nr. H 3586 L.D. Hoensbroek.

2-pers. OPKLAPBED. Tel. 045-712853. Na 14 uur.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. We geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. WINKELOPR. div. braches, ook textiel, kerst en carnavalsgoed, stripverhalen enz. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen tel. 04494-2760.

Te k. gevr. ROOD-KOPER tegen abnormaal hoge prijzen, ook geel koper, aluminium, zink, lood, accu's. Fa. H. H. Menten Metaal, Tuddernderweg 281, Sittard. Tel. 04490-2283. x

Te k. gevr. HOUTDRAAIBANK. Valkenburgerweg 51, Nuth.

Zig-zag NAAIMACHINE, diepvries g. en kl. kleerkast. Frau Zeegers. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

VERLOREN
WEEKENDTAS verl. Tel. 045-715924. Dek. Nicolayestr. 2, Heerlen.

Betaal 350 tot 475 voor z.b. KALVEREN wegens stijgende vraag. Overtuig u en bel L.A.K.M. Sittard, tel. 04494-2772.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Te h. ST. NICOLAAS- en zw. Pietkostuums. Horatiusstr. 65, Hrl, bij huize Tobias. x

Te huur WONING met bedrijfsruimte Kerkrade-W. 045-413960.

Te huur WINKEL en magazijn. Voor vele doeleinden geschikt. Gelegen in centrum van dorp nabij autoweg E 9 in Zuid-Limburg. Br on nr G 2657 LD Geleen. x

Te huur KANTOORRUIMTE. Geschikt voor verzekeringsmaatschappijen, reisbureau e.d. Gelegen in centrum van dorp, nabij autoweg E-9 in Zuid-Limburg. Br on nr G 2658 LD Geleen. x

Centrum Heerlen: te huur gemeub. en gestoff. KAMERS met c.v., gebr. keuk. en douche vanaf f 45.- p.w. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

Te h gem. KAMER met c.v. wastafel, kook en douche gel. Tel. 04494-8022 Na 18 uur. x

Wij zoeken voor zo spoedig mogelijk een gemeubileerde ZIT-SLAAPKAMER te huur, met pension in Kerkrade of omgeving, voor een nieuw personeelslid, mnl. 25 jaar. Helio Repro Service BV, Spekhofstraat 20 Kerkrade-West, tel. 045-413241, toestel 15.

TE HUUR GEVR.

Student zoekt gem. KAMER m. verwarm. m. gebr. v. keuken. Liefst in Hrl. of omg. Br m. pr. opg. o nr P 306 LD Hrl. x

Stud. zoekt KAMER in Heerlen of dir. omg. Br. o. no. G 307 L.D. Hrl. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

LIMBRICHT vrijstaande woning met gas-c.v., siertuin, gr. garage, incl. stoffering pr. f 87.500.- k.k. Inl. 04490-2924.

Te k. GELEEN-O. Penrisstr. middenst.won. (helft tweede blok). Ind. hal, w.c., woonk., ruime keuken, 4 slaapk., douche, c.v.-aardgas, mooie vrije tuin en garage. Vraagpr. f 73.500. Inl. Makelaarsk. ing. H. Steenbakker, Wevestr. 9, Geleen, 04494-5798.

WOONHUIS nabij centrum van Heerlen te koop. Te aanvaarden jan. 1974. Inl. Roebroekw. 11B, tel. 045-211264.

Kerkrade-West: Zeer rustig gelegen MIDDENSTANDS-WONINGEN met c.v. en garage, waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonkamer met open hardhouten trap, open eetkamer-keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40 m2, 3 bijz. ruime slaapkamers, luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen v.a. f 78.184,—. Rijkspremie f 7.824,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

WIJLRE. Riante bungalows met gar. en c.v. welke worden uitgevoerd in 2 types. Ind. o.a. open keuken met kunststof aanrechtcomb., elektr. fornuis met oven, afzuigkap, div. kasten. Bovendien ingeb. koelk. met aansl. w.a. eetkamer, woonk. met deur naar terras en open houten trap, luxe badk. 2 mooie ruime slpk. Div. bungalows hebben nog een ruime zolderk., allemaal met ged. overdekt terras. Pr. vanaf f 89.880,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Voor diverse relaties zoeken wij
woonhuizen, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden
te koop.
Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: x
DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel. 04490-9151*

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

SPAUBEEK. In aanbouw riante middenst.woningen met garage nabij de autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a. ruime bet. keuken, grote woonkamer, 4 royale slaapk., badkamer, gedeeltelijk beplankte zolder te bereiken via vliezotrap Koopprijs v.a. f 77.831.-, rijkspremie f 5.220.- Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

SITTARD te k. van part. direct te aanv. halfvrijst. middenst.woning, c.v.-gas, 4 slaapk., garage, voor-, zij- en achtertuin, gelegen Relindisstr. 4. Vraagpr. f 78.000. Tel. 04493-1230.

Te koop z. goed onderh. halfvr.st. HERENHUIS met badk. met ligb. en v.w., gar. en c.v. Ind.: kelder, marm. hal, woonk. met parket en open haard, keuken div. mk., 5 slk., vaste trap naar zolder, fraai aang. tuin. Binnenk. aanv. Vrpr. f 82.000,—. Te bevr. Burg. Arnoldtsstr. 54. Std.

Brunssum: WINKEL-WOONH. met berging. Ind. o.a. kelder, winkel annex kapsalon plm. 45 m2, binnenplaats, 3 slaapk. 3 maanden na koop te aanv. Vraagprijs f 75.000,—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Kerkrade-West: GARAGEBEDR. met showroom en woonh., eventueel benzinepompen over te nemen. Garagewerkplaats plm. 120 m2, showroom 40 m2 ev. uit te breiden tot ca. 70 m2. Woonh. met o.a. royale woonk., keuken, magazijn-kantoorruimte, 3 slaapk., 2 mansardekamers, aangelegde tuin. Binnen ca. 3 mnd. te aanv. Vraagprijs f 125.000.—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te huur Simpelveld: fraai gelegen halfvrijst. WONING met c.v., keuken, woonkamer, serre, garage, hobbyruimte en ruime hal, badk., 3 slpk., zolder en kelders, tuin met vrij uitzicht. Huurprijs nader overeen te komen, vrij 1 mrt. Te bevragen Beatrixstr. 26, Simpelv., tel. 04442-2300. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000,—. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-251200. x

en tuin. Indeling: begane grond: kamerensuite (8.00x3.80 5.00 m), ruime keuken, bijkeuken, toilet, berging en grote kelder. 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, toilet, douche en vaste wastafel. 2e verdieping: zolder via vaste trap te bereiken, 2 mansardekamers. Koopprijs f 71.000,— k.k. Mijnschade niet afgekocht. Aanvaarding in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151 *. Beursmakelaar.

Te koop gevraagd; te huur gevraagd, voor diverse relaties: WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen, zakenpanden. Aanb. aan: Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen. Rijksweg-Zuid 170, tel. 04494-5658. x

SCHINVELD: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., bijkeuk., kelder, 4slk., badk., ligbad en v.w., zolder en tuin. f 95.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

GELEEN: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, doorz.k., keuk., kelder, 4 slk., badk. met douche, tuin, f 73.500.— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

EYGELSHOVEN: te k. vrijst. woonh. met c.v., doorz.k., grote keuk., 4 slk., badk. met ligbad, grote zolder. Dir. te aanv. Vr.prijs f 78.000.—. Horstink, Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

UBACH OVER WORMS: landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., berging

BRUNSSUM: op goede stand gelegen vrijstaand landhuis met c.v. en terras. Indeling: souterrain: garage (5.20x4.00 m), berging, c.v.-ruimte, speelkamer. Begane grond: L-vormige woonkamer met tuinkontakt (plm. 40 m2), ruime hal met garderobenis, open trap, toilet, keuken met muurkasten. Verdieping: 4 slaapkamers met vaste wastafels en muurkasten, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet. Pand is momenteel verhuur voor f 820.— per maand. Opzegtermijn 3 maanden. Vraagprijs f 160.000, —k.k. Aanvaarding direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151 *. Beursmakelaar.

AUTO'S & MOTOREN

Voor een betrouwbare inruilauto moet u bij Göttgens zijn. Tot f 3000,-: OPEL Kadett 1966, Opel Rekord 1968, Opel Rekord 1969, Vauxhall VX 4.90 1967, Simca 1000 GL dec. 1969, Peugeot 204 1968, Skoda 110 SL 1970, Skaldia 1970. Vauxhall Viva 1968, Ford Cortina 1967. Van f 3000.- tot f 4000,-: Opel Kadett 1969 div. kleuren, Opel Rekord 1969, Vauxhall Viva 1970, VW 1600 TL 1970, Fiat R 8 1970, Renault R 4 1970, Morris 1800 MK II 1969. Van f 4000,- tot f 5000,-: Opel Kadett 1970 en 1971 ook LS modellen, Opel Rekord 1970 en 1971, VW 1302 1971, Fiat 127 1972, Renault R 6 1971, Morris Mini 1971. Van f 5500,- tot f 7000,-: Opel Kadett 1972 en 1973, Opel Ascona 1971, Opel Rekord Coupé 1970, Opel Rekord Car. 1971, Ford Taunus 1300 Luxe 1971, Pontiac le mans 1970, Toyota Crown 1971, Peugeot 504 1970, Chrysler 160 1972. Boven f 7000,-: Opel Ascona 1971 automatic, idem 1972 oker. 1973 oranje en 1973 oranje Rally, Opel Manta 1971 en 1972 div. uitvoeringen, Opel Rekord II 1972, Opel Commodore 1970, Toyota Crown 1972. Met vertrouwen koopt u bij Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd 27. Tel. 04490-6565. Beek, Handelsterrein, Weth. Sangerstraat 1, Tel. 04402-3441. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. Ook 's zaterdags open van 10.00 uur tot plm. 18.00 uur. x

AUTO-DIRKS. British Leyland. Garantie car. dealer biedt u aan. MINI Clubman 1970, Mini 1000 1971, 1970, Mini 850 '70 en '68, Maxi 1750 '71 en 1500 Maxi '69, Glider 1300 GT '71, Glider 1300 '70, Glider 1100 '70 en '69, Fiat 850 '71 '70, 600 2x '69, Simca 1100 '71, Simca 1000 '70, Opel Kadett '70 en '68, Renault R 6 '70, R 8 '68, Citroën 2CV4 '70 en Dyane 6 '69, Daf 33 '67, Mercedes S 250 CE automatic '69. Alle met Bovag Garantie Bewijs. Auto-Dirks Amstenraderweg 81B Hoensbroek, tel. 045-213068. x

MERCEDES 200D '71 en '72 f 13.000 en f 13.800,—; Kadett 1900 OL '68 en '69 Coupé LS f 3200,—; Kadett '71 2 st. f 4800,— per st.; Kadett '66 en '65; Ford 17MS '69 en '70 f 3600,— en f 3800,—; Peugeot 504 '70 f 6500,—; VW 1302 '71 f 4400,—; VW 1300 '69 '68 f 3200,— en f 2200,—. Inr. graag fin. snel. C. Meulemans, Servicegarage Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek.

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte AUTOMOBIELEN: de meeste niet van nieuw te onderscheiden, ieder deskundig onderzoek toegestaan. Mercedes 350 SE Automatiek, zonwerende ruiten aircond., echt leder, groenmetallic; Ford 2600 XL '72 Autom, BMW 1802 '71 z.m.; Daf 44 '71, Alfa 1300 Super '71, Manta 1900 L '72, Kadett '73, Kadett Spec. '72, Renault 15 TS '73, BMW 2002 '72, BMW 2002 '69, BMW 2002 '68, BMW 2500 '70, Fiat 128A '73 8.000 km, Simca 1000 GLS '72, Autobianchi '72, Peugeot 504 '72, Austin Maxi '70 5 versn., Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 Coupé '69, Alfa Romeo 1750 Berlina '70, Fiat Spec. 125 '72, Vauxhall Viva L '71 4-drs., Peugeot 204 Coupé '68 z.m.; Austin 1100 MK III '70, Rekord 1900 '70 4-drs., NSU 1200 C '68 f 1500. Chevrolet Impala Custom Coupé '73 met schade, BMW 520 '73 4000 km met schade, Kadett '67 f 1000. Cortina 1300 L '65 f 450. Inruil, financ. garantie, service. Fin. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-255132. x

Doorlopende AUTOSHOW, lage prijzen en in showroomstaat verkerende schadevrije automobielen. o.a. Porsche 914 '72 kl groen, sportwielen cassette etc.; Porsche 911 Targa '71 1e eig. kl. zilvergr., gekleurd glas a.n.; Lotus Europa S2 '71 kl. blauw; BMW 2500 type '70 kl. wit z.m.; Austin 1000 Mini '71 kl. geel; Ford Consul L coupé '72 1e eig. kl. bruin 20.000 km.; Ford Escort 1100 L '72 kl. blauw; Ford Capri 1700 GTXL '69 kl. goud; Mazda 1200 '70 kl. wit; Datsun Cherry '72 1e eig. kl geel; BMW 2002 '70 '71 kl. beige en groen; BMW 1600 '70 '71 beige en blauw; BMW 1600 '68 kl. groen; Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eig. kl. wit; Alfa Romeo 1750 Spider '69 kl. rood; VW K70 '71 kl. zilvergr.; Mercedes 200 type '70 kl. groen; Mercedes 250 SE '68 schuifd. kl. rood; Mercedes 250 '66 schuifd. radio z.m.; Ford 20 MXL 2300 S '72 1e eig. pr. auto kl. groen; Ford Escort 1300 Sport '73 kl. rood; Peugeot 504 '69 kl. wit schuifd.; Opel Kadett LS '69 kl. blauw; Opel Comm. '68 coupé 1e eig. 40.000 km; Opel Rek. Coupé '68 kl wit; Simca Rally '71 kl. oranje; MGB '65 kl. groen spaakw. radio; Renault 16 '69 kl. groen; Chevrolet Malibu Coupé '69 kl. grijs z.m.; Opel Comm. '68 kl. grijs f 2250; Citroën DS 21 '69 kl. groen; Isuzu Bellet 1600 '72 sportbekl. kl. geel; Simca Rally '71 1e eig. 20.000 km kl. wit; Simca 1000 GL '70 '79 kl. wit en beige; ford Escort 1300 L '68 1e eig. kl. wit; Ford Taunus 17M '69 f 3500; NSU C '69 kl. wit; Fiat 128 '71 kl. rood; Daf 44 '68 kl. rood; Vauxhall Viva '67 '69 kl. bruin en rood; Opel Rek. '67 nw. motor; Mercedes 300 SE Cabr. '63 uniek f 2750; Fiat 125 '68 kl. wit f 1500; Cortina '67 f 500; Fiat 124 '68 f 750. Div. goedkope inruilers tot f 1000. Inruil, financ., garantie. Autoshowroom SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Toyota-deaier Coumans Stationstraat 46 Beek tel. 04402-1243 biedt te koop aan TOYOTA Crown 2300 '70 Toyota Crown 2000 '70 '69, Toyota Mark II '72, Citroën 2 CV '71, Fiat 128 '72, Fiat 850 '70 '68 '67, Ford Cortina 1300 L '67, Opel Rekord 1700 luxe '70, Opel Rekord '66, NSU 1000 '66, Simca 1301 Special '68. Inr. en financ. mog. Iedere technische keuring toegestaan.

FORD Taunus 2000 GXL 4 drs. type '72 blauw; Ford Capri 1700 GTXL wit '69, Opel Manta 1600 oranje type '72, Opel Kad. groen '71, Opel Kad. L blauw '69, Opel Kad. Coupé '69 rood, Opel Kad. Coupé rally geel '68, VW 1300 oranje '71, VW 1300 wit '68, Daf 44 groen '68. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Auto Muyres Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 413916, grote weg Heerlen-Kerkrade. Show gebruikte wagens. Bovaggarantie en gekeurd volgens normen Verbond van Veilig Verkeer. Andere keuringen toegestaan. Met of zonder eigen geld. Vraag vrijblijvend inlichtingen. KADETT '68 en '67, Honda '71, VW '69, Simca 1100 '72, Ford 12M '70, Fiat Sport Spide 850 '69, Fiat 852 '72 '71 '70, Fiat 124 '73, Fiat 124 Spec. '69, Fiat 125 '70 en '69. Fiat 128 rally '72 geel, Rally 128 '71 rood, Fiat 600 '68. Verkoop zaterdags tot 17 uur. Inruil en financ. mogelijk.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan FORD TAUNUS 1600 L 72, Taunus 1300 L 71, Citroën Dyana 71, Citroën 2CV 6 71. VW Fastback 70, Fiat 125 70, Fiat 850 Coupé 68, Opel Kad. Coupé 67, Simca Special 71, VW Bus 69. Inruil en finc. 25 pct. aanbet., div. inruilwagens. Afdeling bedrijfsauto's Bedford type KEC 2 6.5 ton open met huif nw. motor 63, Fiat 650 E driezijdige kiep 65, VW Bestel met ruiten 69, Taunus 12M Bestel, Opel Blitz open 66. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 tel. 045-213190 Hoensbroek. x

MERCEDES 220 D '70 beige, Mercedes 220D '68 grijs, Mercedes 200 D '66 blauw, Ford Granada Coupé '72, Ford Taunus 2000 GXL coupé '72, Audi 80 GL 4-drs. '73 geel, Opel Rekord II'72 4-drs., oranje, Opel Kadett Special nieuw model 1 mnd. oud 800 km, Opel Rekord 1700L'71, Opel Rekord 1500 '68, Volvo 142 S de luxe '71, Fiat 128 SL 1300 '73, Fiat 850 Special '69 en '70. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont. Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570-6479. Goede garantie, discrete financiering. Techn. keuring toegest. x

VW 1300 L '69 f 1950, Vauxhall Viva '69 met.bl., Kadett '67. Inr. financ. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij Amb.school).

DAF-occasions met volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045—712451. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg, (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

Te k. VW 1300 i.z.g.st. type 69. Kerkstraat 23, Sweikhuizen. Na 18 u. x

Auto Heral HONDA-dealer: Honda Civic zuinig in benz. verbr. 6 l. op 100 km. Bekijk die auto v.a. f 8560 klaar voor de deur. Auto Heral Verl. Wilhelminastr. 34, Hoensbroek, tel. of Bouwbergstr. 62 Schinveld 045-252244. x

AUTO Heral heeft div. betrouwbare inruilauto's. Keuze uit 50 stuks. Inruil, fin. mogelijk. Auto Heral Verl. Wilhelminastraat 34, Hoensbroek, tel. 045-212406 of Bouwbergstraat 62 Schinveld 045-252244. x

Te k. 4 AUTOBANDEN Opel Kadett en Märklin trein. Vinkerstr. 103 Kerkrade. x

OPEL Kadett '66 te k. weg. overcompl. prijs f 500,- Maastrichterlaan 167 Waubach. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. — Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsondern. Joco Autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum tel. 045 - 251200. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

DAF 33 km stand 21400 marine bl., z.g.a.n., weg. oogop. Heerenweg 14, Hrln, tel. 045-212060.

Te k. v. part. FORD Mustang bj. '68, Kanariestr. 8, Heerlerbaan. x

LANCIA Fulvia GT type '69, donkerblauw i.z.g.st. slechts f 1950,-. Hoofdstr. 103 Hoensbroek, tel. 212410.

Te k. DAF 55 '69 i.z.g.st. m. schuifd. f 1750,- Veestr. 12 (verl. Daalstr.) Catsop-Elsloo inr. en financ.

Te k. PORSCHE 911 T Targa 11970, Alfa Romeo 1600 GT junior 1972, Alfa Romeo 1750 GTV 1969, Alfa Romeo 1750 Berlina 1971, VW-bus met banken en ramen 1971, Ford Mustang 1971 6 cyl., Fiat 850 Spider type '71, Ford Capri 2300 S '70. Auto's met garantie en financ. Gar. Bastiaans, Bovenstr. 31, Borgharen-Mstr. Tel. 043-14227. x

Te k. aangeb. MERCEDES 250 Coupé inspuiting bwj. 1969 Automatic electr. schuifd., stereocasette radio in hardtop uitv., km.st. 60.000 bij Auto-Dirks Amstenraderweg 81 B Hoensbroek tel. 045-213068. x

Te k. zeer mooie OPEL Commodore bj. '68 met dic. acc. groene ruiten, sportvelgen, stereo radio, abarth uitlaat en luchthoorn. Te bevr. Autorijschool Hogeveen Pr. Hendrikl. 2D, Brunssum, tel. 252848.

Te koop TRIUMPH TR 6 met overdrive 1971 kleur groen 37.000 km tel. 043-14227. x

TER HORST B.V. Alle pers leningen en financieringen. tel. 04403-3670. (Zie geld en goed). x

BROMFIETSEN

ZÜNDAPP bromfiets, reeds met f 391,- aanbet. rest. v.a. f 15,- p. week. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht. x

FLORETT 2800 km gel. 1475,—, idem 975,—, Puchs va. 595,—, Peugeots va. 275,—, Maxi Puchs va. 395,—, 6 m. gar. Mobylette 95,—. Germaan 75,—. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Waarom uw hoofd verliezen? Neem een HELM van bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht De Grootste keuze. x

Bij Sjef Lemmens, de rijwiel- en bromfietsspecialist, Kerkstraat 30, N'hagen, meer dan 500 tweewielers. Geweldige cadeaus voor de feestdagen. RIJWIELEN en bromfietsen model 1974. Helmen meer dan 100 stuks. Wanten, handschoenen, regenjoppers, dikke nylon AGO-jacks voor sportieve jongens, bij ons guldens voordeliger! Wij bezorgen alles geheel afgemonteerd bij U thuis! Elke dag, ook zaterdags tot 6 uur geopend. Alleen dinsdags na 1 uur gesloten! Sjef Lemmens, de betere rijwielzaak, tel. 045-312545, Nieuwenhagen. x

Om werkelijk een grote, sortering FIETSEN en bromfietsen te zien moet U toch naar Nieuwenhagen. Daar staan bij Sjef Lemmens in de Kerkstraat meer dan 500 fietsen en bromfietsen. Stap op de fiets dat kost aan benzine niets! Bel ons gerust en maak een afspraak, overtuig u zelf. Tel. 045-312545. Allemaal topmerken zoals Raleigh, BSA, Gazelle, Union, Batavus, Burgert enz enz. Ook alle onderdelen en alle maten banden!. x

Te k. TOMOS-Peugeot goed onderh. Baandert 27 Sittard. PUCH te k. rijdt prima. Leenheerstr. 42 Brunssum.

LANDBOUW

DEKKLEDEN. Poly-cover, bisonyl, canvasdoek. Levering in ieder gewenste maat. Verkoop - verhuur - reparaties. Tevens vervaardigen wij lasgordijnen, werktenten, hoezen, autokappen, marktfeest- en stofzeilen. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

ONDERDELEN-afdeling heeft St.-Nicolaasaanbieding, div. koopjes o.a. Haakse slijpsteen met gratis bijlevering van complete doppendoos. Mech. Bedrijf Frissen, Houthem, tel. 04406-13538. x

Geen zwartrijders in Limburg

HEERLEN — Volgens de politieposten is op de vijfde autoloze zondag in Limburg geen enkele zwartrijder aangehouden. Gladheid en mist hebben er in belangrijke mate toe bijgedragen dat de wegen leeg bleven. Ernstige ongelukken als gevolg van de strenge winterdag (vijftien graden onder nul) hebben zich dan ook niet voorgedaan. De doorgaande wegen in Limburg waren goed bereidbaar: de binnenwegen waren vaak spiegelglad. Limburg bood zondag een uitgestorven aanblik. Wandelaars waren nauwelijks op de been.

Jacht op dronken Belg

Ambulanceteam hielp politie

SITTARD-GELEEN — Verplegers van een der ambulancewagens van de gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek hebben de politie van Geleen en Sittard moeten helpen om een dronken Belg in de kraag te pakken.
Vrijdagavond laat volgden de verplegers in hun ambulance via de mobilofoon pogingen van enkele politiekorpsen om een groene Mustang klem te rijden. De wagen, bestuurd door de 33-jarige R. V. uit Maaseik, was in Susteren door een politiepatrouille tot stoppen gemaand. De wagen die op een gegeven moment door rijkspolitie en politie Geleen en Sittard werd gevolgd, verdween in de buurt van Berg-Urmond in het niets. Tot de verpleger van de ambulancewagen de politie via de mobilofoon meedeelde dat men bezig was de wagen te volgen. Voor de politiekorpsen was het toen een kleine moeite de zwaar onder invloed verkerende Belg klem te rijden. Intern speelt overigens wel de vraag of in dergelijke gevallen burgers onder wie ook verplegers van ambulancewagens, de politie moeten gaan helpen door gezochte auto's te volgen met alle risico's vandien. De politie was in elk geval dankbaar voor de geboden hulp.

Nog een jaar draadomroep

SITTARD — De exploitatie van de draadomroep in Zuid-Limburg zal definitief op 31 januari 1975 beëindigd worden. Al enkele jaren geleden nam de regering het besluit deze communicatievorm op te heffen gezien de zware lasten. In sommige gebieden is dit gedeeltelijk al gebeurd. De draadomroep is niet meer rendabel zo is meegedeeld. „Ik betreur het dat de aangename relatie moet worden verbroken", aldus directeur ir. van Poeteren van het telefoondistrict Maastricht in een brief waarin de liquidatie van de draadomroep wordt aangekondigd

Dronken automobiliste maakte brokken

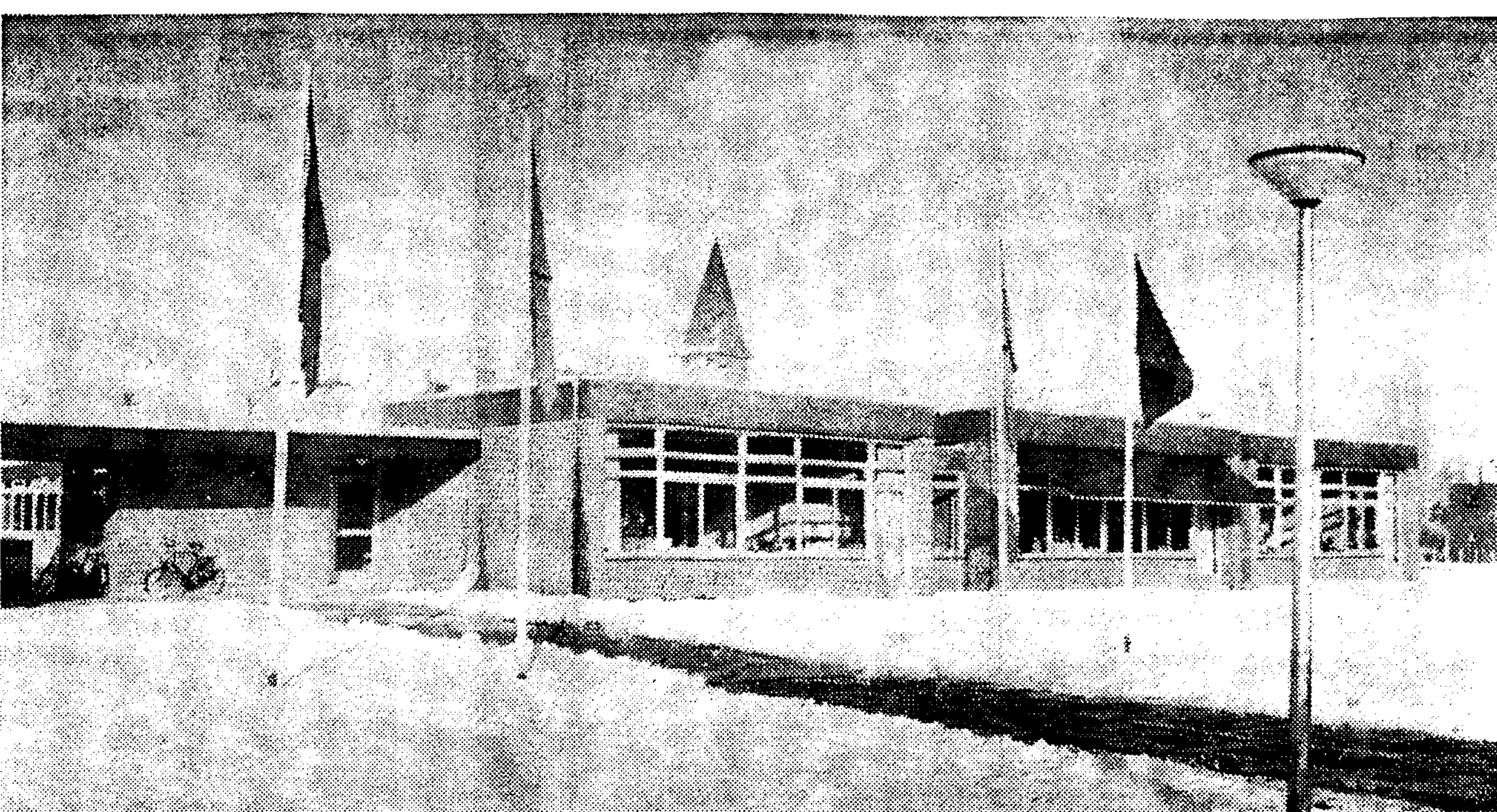
HEERLEN — De Heerlense politie heeft zaterdag een 43-jarige vrouw uit Heerlen verbaliseerd omdat zij onder drankinvloed een auto bestuurde en daarmee tegen een geparkeerd staande wagen was gebotst.

In juni 1974 eerste patiënten in "Welterhof"

HEERLEN — Het psychiatrisch centrum in Heerlen zal „Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof" gaan heten. Deze beslissing is onlangs genomen door het bestuur van de stichting Psychiatrisch Centrum. In de loop van juni van het volgend jaar kunnen in het dan gedeeltelijk gereed gekomen gebouw, niet ver van het De Weverziekenhuis, de eerste patiënten worden opgenomen. Eind volgend jaar moet dit gebouw, dat plaats biedt aan ongeveer 350 patiënten, gereedkomen.
Het bestuur van de stichting Psychiatrisch Centrum is als volgt samengesteld: Voorzitter drs. F. Gijzels, Heerlen; vice-voorzitter ir. J. Schlösser, Heerlen; secretaris Joh. van der Woude, Simpelveld: penningmeester dr. C. Elbers, Schaesberg. De overige bestuursleden zijn: drs. W. Balvert, Heerlen; drs. V. Dubois, Heerlen; drs. H. Lindeboom, Heerlen; drs. A. Poels, Heerlen: drs. W. Snoek, Heerlen en P. Mars, Heerlen. Geneesheer-directeur is drs. H. Kreutzkamp, Heerlen en economisch-adjunct directeur drs. F. Nijsten, Heerlen.

Concert in Ubach-Palenberg

UEBACH-PALENBERG — Op zaterdag 8 december om 20 uur geeft de Uebacher Gesangverein 1848 een concert in de Stadthalle van Uebach-Palenberg. Uitvoerenden zijn Elisabeth Ksoll, sopraan, Josephine Hahn, alt, Jean van Ree, tenor en Willem Laakman, bas.
Aan het concert wordt voorts medewerking verleend door de Liedertafel Geilenkirchen-Hunshoven 1893, het kerkkoor St. Dionysius van Uebach, de Uebacher Gesangverein en het Limburgs Symfonie Orkest. Dirigent is Josef Schmitz. Uitgevoerd worden: de rhapsodie voor alt, mannenkoor en orkest opus 53 van Johannes Brahms, de Rinaldo Cantate voor tenor, mannenkoor en orkest, opus 50, eveneens van Brahms, het Gesang der Geister über den Wassern voor achtstemmig mannenkoor, twee violen, twee violoncelli en contrabas, opus 167 van Franz Schubert en het slotkoor van de Negende Symfonie opus 125 van Ludwig van Beethoven.



● *Het fraaie scholengebouw waar zaterdag de vlag in top ging ter omlijsting van de officiële opening.*

Eygelshoven kreeg scholengemeenschap

EYGELSHOVEN — Tijdens een feestelijke bijeenkomst waarvoor grote belangstelling bestond, werd zaterdagmorgen de „Scholengemeenschap" te Eygelshoven officieel geopend. Deze scholengemeenschap, gelegen aan de Anselderlaan, is een samenvoeging van drie scholen in een gebouw, t.w. de Mariaschool, de Catharinaschool en de kleuterschool Angela.

Na een kort welkomstwoord gaf de heer Dewez, voorzitter van het schoolbestuur, in vogelvlucht een uiteenzetting van de voorbereidingen die men getroffen had om tot dit prachtig schoolgebouw te kunnen komen. Hij herinnerde eraan dat men op 13 november 1972 met de bouw was begonnen. Verder bracht hij dank aan alle initiatiefnemers en medewerkers die zich volledig hebben ingezet voor de bouw van dit grootse gebouw.

Burgemeester mr. J. Janssen bracht in gezelschap van de wethouders de gelukwensen over namens het gemeentebestuur. Trots schilderde hij in zijn toespraak nog eens de moeilijkheden die overwonnen moesten worden om tot dit resultaat te komen. Hij bood namens het gemeentebestuur een bedrag aan van f 3.500,— dat besteed kan worden aan service voor de kinderen.

Het nieuwe schoolgebouw, dat ontworpen werd door architect J. Janssen van Eygelshoven en gebouwd door het aannemersbedrijf Laudy uit Sittard, heeft vijf klassen kleuterschool, zes klassen basisschool, een gemeenschapsruimte, een personeelskamer, een patio, een speelplaats en een speelveld. Verder is er een springbaan en een grote parkeerruimte. Het gebouw zal omlijst worden met groenvoorziening en een beplanting. Na het officiële gedeelte bestond er gelegenheid het nieuwe complex te bezichtigen, waarna een uitgebreide receptie werd gehouden.

Fietser lag na aanrijding half uur in de kou

NIEUWSTADT — De 20-jarige militair J. Krist uit Geleen heeft zaterdagnacht rond half twaalf ongeveer een half uur met een gebroken been in de sneeuw langs de Susterderweg in Nieuwstadt gelegen. Op deze vrij eenzame weg was de man aangereden door een achterop komende auto waarvan de bestuurder na de aanrijding in volle vaart verdween.

Na een half uur vonden voorbijgangers de man, die het uitgilde van de pijn en van de koude. De militair was met zijn gezicht voorover in de sneeuw gevallen en kon zich door het gebroken been niet bewegen. De Rijkspolitie vond op de plaats van de aanrijding alleen enkele stille getuigen, die wellicht tot de opsporing van de automobilist kunnen bijdragen. De heer Krist is opgenomen in het ziekenhuis.

"Gas"-auto uitgebrand

HEERLEN — Op de Schelsberg te Heerlen is zaterdagmorgen om 10 uur een lesauto uit Voerendaal geheel uitgebrand. De inzittenden, een 18-jarige leerling uit Heerlen en een 43-jarige instructeur uit Hoensbroek, liepen zodanige brandwonden op, dat zij voor behandeling per ambulance naar het ziekenhuis in Heerlen vervoerd moesten worden.

Even voor het ongeluk hadden zij geprobeerd om bij een tankstation gas bij te tanken. Dit lukte niet, omdat het ventiel, waardoor het gas in de tank wordt gevoerd bevroren was. Tijdens het tanken is waarschijnlijk vloeibaar gas in de auto gekomen. Toen de instructeur op de Schelsberg een sigaret aanstak, vatte de auto onmiddellijk vlam en brandde geheel uit.

Bisschop bij jubilerende bejaarden

SCHINNEN — Mgr. J. Gijsen, bisschop van Roermond heeft de mis opgedragen in het kader van de herdenking van het tienjarig bestaan van de bejaardenvereniging Schinnen. Mgr. Gijsen, geassisteerd door deken Keulen en kapelaan Gorissen, sprak zijn dankbaarheid en vreugde uit over dit jubileum en de intentie van de viering. In zaal Beurskens volgde later een zeer drukke receptie. Ondanks het slechte weer ontbrak geen enkele plaatselijke vereniging op het appel. Voorzitter Harrie Schoonbrood van de jubilerende vereniging sprak een dankwoord. Tot besluit volgde een feestavond met de Böhmerwald-muzikanten. Dit tot groot genoegen van de 245 leden van de vereniging.

Drummers en fluiters bevochten kampioenschap

KERKRADE — Vele muziekliefhebbers hebben zondagmiddag in de Rodahal te Kerkrade kunnen genieten van de praal en pracht van de uniformen van Limburgse drumbands en fluit- en tamboerkorpsen en van de spanning rond de strijd met als inzet het Limburgse kampioenschap.

Achttien fluit- en tamboerkorpsen en drumbands, en negen majorettenpelotons van de Limburgse Bond die tijdens een van de bondsconcoursen een eerste prijs met promotie hadden bebehaald, traden in de Rodahal aan, om in bezit te komen van een van de provinciale wimpels. Nadat zondagmorgen was begonnen met de jeugd en de derde divisie opende burgemeester Smeets van Kerkrade, bijgestaan door bondsvoorzitter mr. J. Janssen, burgemeester van Eygelshoven, de strijd voor de ouderen.
Deze wedstrijden werden georganiseerd door de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen in samenwerking met de korpsen uit het district Heerlen. De winnaars van de ere-, eerste en tweede divisie kunnen deelnemen aan de landelijke kampioenschappen van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland, die volgend jaar zeer waarschijnlijk in de Rodahal gehouden zullen worden.
Als juryleden traden op de heren: A. Janssen uit Amsterdam, J. Conjaerts uit Eys en K. Smits uit Ede. De uitslagen van dit treffen waren als volgt: Jeugddivisie tamboerkorpsen afd. A: kampioen St. Blasius, Cadier en Keer, 200½ pnt.; tamboerkorpsen 3e divisie: kampioen, drumband Sub. Matris Tutela uit Oostrum-Venray 205 pnt.; drumband St. Cornelius, Schin op Geul 199½ pnt.; drumband Blauw-Wit, Kerkrade 192 pnt.; drumband Urbanus, Belfeld, 192 pnt.; drumband St. Agnes, Bunde, 193 pnt. Majorettenpeloton 3e divisie: St. Caecilia, Ottersum, 122½ pnt.; Fatima, Weert, 108½ pnt.; St. Clara, Venlo, 121 pnt.; 2e divisie: kampioen, Klaroenkorps Heel 122 pnt.; drumband St. Clara, Venlo, 121 pnt.; 1e divisie: kampioen, drumband Lucia, Beek, 132½ pnt.; St. Barbara, Schaesberg, 124 pnt.; Prinses Margriet, Hoensbroek, 121½ pnt.
Tamboerkorpsen 2e divisie: kampioen, St. Petrus en Paulus, Maastricht, 200½ pnt.; klaroenkorpsen divisie B: Klaroenkorps Heel, 182 pnt.; jachthoorns divisie D: kampioen, Edelweis, Heerlen, 193½ pnt.; pijperkorpsen: kampioen, St. Antonius, Echt, 194 pnt.; 1e divisie tamboerkorpsen: kampioen, Concordia, Obbicht, 194 pnt.; pijperkorpsen: kampioen, Prinses Marijke, Heerlerbaan, 198½ pnt.; eredivisie tamboerkorpsen: kampioen, Oude harmonie Eijsden, 192 pnt.; pijperkorpsen divisie E: kampioen werden Excelsior, Montfort, 194½ pnt.; Prins Bernhard, Ubach over Worms, 192½ pnt. De prijzen werden uitgereikt door wethouder Jongen van Kerkrade.

Tien botsingen in glad Geleen

GELEEN —In Geleen hebben zich als gevolg van de gladheid 10 verkeersbotsingen voorgedaan, waarbij 13 auto's min of meer ernstig werden beschadigd en een lichtmast sneuvelde.

Bij een botsing in de Parklaan, waarbij de auto van G. P. uit Geleen werd geramd, is de schuldige bestuurder zonder stoppen doorgereden. De verkeerspolitie van Geleen vraagt eventuele getuigen zich met hem in verbinding te stellen. De botsing heeft plaats gevonden zaterdag om 12.40 uur.
In de nacht van zaterdag op zondag knalden op de kruising Rijksweg-Beekhovenstraat de auto's van D. A. uit Geleen en van J. W. uit Stein tegen elkaar. Beide auto's moesten per kraanwagen worden weggesleept. Een inzittende, de 23-jarige P. J. uit Geleen, werd licht gewond. Te grote haast om nog voor drie uur thuis te zijn bleek de oorzaak.

Woning geblakerd

AMSTENRADE — Een smeulende skai-leren bank heeft er voor gezorgd, dat de woning aan de Poelsstraat 6 te Amstenrade in een mum zwart geblakerd was. Toen de Heerlense brandweer met een nevelspuit arriveerde, was er geen vuur meer te bekennen. Volgens de brandweer is de bank gaan smeulen doordat er een brandende sigarettenpeuk in terecht gekomen was.

● *Wethouder Hamers van Munstergeleen en burgemeester Van Goethem zweven op de trimbaan het eerste concentratiepunt in het stadsgewestpark open.*

Recreatiepark Wintraak in zweefvlucht geopend

MUNSTERGELEEN — Met een fraaie sprong op de trimbaan hebben burgemeester Van Goethem als voorzitter van de commissie Recreatie Westelijke Mijnstreek en wethouder W. Hamers van Munstergeleen zaterdag ludiek het recreatiegebied Wintraak geopend. Dit in aanwezigheid van een handjevol genodigden dat de winterse koude had getrotseerd.
„Een eerste concentratiepunt is gerealiseerd", constateerde de heer Van Goethem tevreden, die verder veel waardering had voor het gemeentebestuur van Munstergeleen dat de kansen om het mooie gebied veilig te stellen had benut. Dank zij de vooruitziende blik van Munstergeleen kon het recreatieschap in 1972 de gronden overnemen en met de uitvoering van de werken beginnen.
Burgemeester Van Goethem wees erop dat in streekverband nog werken op het gebied van de recreatie liggen te wachten die rond de 25 miljoen gulden gaan vergen. Ook de uitbouw van het stadsgewestpark rond Wintraak zal nog verder moeten gaan. Ees speeltuin en een midgetgolfbaan zullen aan o.a. schapenweide, trimbaan, botanische tuin van het IVN, wandelwegen met een lengte van vier kilometer, speelweiden en diverse parkeerplaatsen rond het park worden toegevoegd. „Al moet nu gezegd worden dat een parkeerplaats voor 150 auto's in het kader van de energiecrisis wellicht wat te groot is", aldus de heer Van Goethem.
Door de centimeters hoge sneeuw werd vervolgens onder leiding van secretaris Bogers van de recreatieafdeling van het streekorgaan een wandeling gemaakt.

Vorst boycotte hengelconcours

MAASTRICHT — De sneeuw zou geen handicap zijn geweest voor de hengelwedstrijd van de hengelsportvereniging „De Geusselt" te Maastricht, welke wedstrijd zaterdagmiddag had moeten plaatsvinden. Waar het bestuur van deze vereniging echter niet op gerekend had, was dat het inmiddels straf zou gaan vriezen, zodat de Geusseltvijvers in één nacht helemaal dicht kwamen te liggen en het visfestijn niet meer door kon gaan.
Het bestuur van de hengelsportvereniging dat zaterdagmiddag in de sporthal Geusselt bij elkaar was gekomen, heeft besloten om de wedstrijd uit te stellen tot in het voorjaar. Door de vroegtijdig ingevallen winter zal het waarschijnlijk niet meer mogelijk zijn om dit jaar nog een wedstrijd te houden. De deelnemers kunnen hun inschrijfgeld terugkrijgen of het deelnamebewijs tot die tijd bewaren. Voor inlichtingen kan men terecht bij secretaris J. Rutten van de HSV .Koning Clovisstraat 72 te Maastricht, etlefoon 26406.

Schietpartij in Hoensbroek

HOENSBROEK — In de Akerstraat te Hoensbroek hebben zich zaterdagnacht rond drie uur turbulente tonelen afgespeeld waarbij de Hoensbroekse politie assistentie van de Heerlense politie moest vragen. Na sluitingstijd was er in café-pension S. te Hoensbroek tussen de pensiongasten een fikse vechtpartij ontstaan, omdat een van hen meende dat zijn vrouw door een ander geslagen was. Pensiongast G. uit Hoensbroek mengde zich met een flobertgeweer, 6 mm, in de strijd en loste in het trappehuis volgens getuigen zeven tot negen schoten.
Bij deze schietparij werd niemand gewond; de kogels drongen in de lambrizering en het plafond. De kastelein en enkele pensiongasten wisten G. het geweer afhandig te maken en aan de Hoensbroekse politie die inmiddels assistentie van de Heerlense politie had gekregen over te leveren.

Straatschenders uit Susteren aangehouden

BORN-SUSTEREN — De rijkspolitie van Born heeft met behulp van de politie in Susteren vier inwoners van Susteren, variërend in leeftijd van 17 tot 30 jaar, gearresteerd in verband met de ernstige straatterreur verleden wee kin Holtum. Het viertal dat zonder enige aanleiding N. van Sloun uit Maaseik mishandelde toen deze uit zijn wagen stapte op de Ankersweg in Holtum, is ingesloten en wordt vandaag voorgeleid. Het viertal heeft bekend.
De reden van het mishandelen is volgens de politie te verklaren uit alcoholmisbruik, zucht naar avontuur en verveling. Het viertal volgde de wagen van de heer van Sloun van Susteren naar Holtum. Daar schold men de bestuurder uit voor lelijke Belg en rostte hem vervolgens behoorlijk af. Ook diens eega kreeg klappen, evenals een toegeschoten zwager en een buurtbewoner. Korte tijd later maakte het viertal nog amok in het café van de heer Canisius in Obbicht. De politie kon ook al door gebrek aan parate mankracht niet direct donderdagavond het viertal grijpen.

Op concours in Echt

Inter Nos leverde een hoge score

ECHT — Maar één Limburgs muziekkorps leverde zondag tijdens het kampioenenconcours van de Limburgse bond van muziekgezelschappen voldoende prestaties om een kampioenswimpel in de wacht te slepen. Van de acht deelnemende korpsen was het alleen de harmonie Inter Nos uit Epen in de eerste afdeling onder leiding van dirigent J. Weyers die zo'n felbegeerde wimpel mee naar huis kreeg. De jury honoreerde het concert met 301½ punt. Daarmee behaalde die harmonie meteen ook het hoogst aantal punten van de wedstrijd.

Auto vernielde kruisbeeld

AMSTENRADE — Op de Kempkensweg te Amstenrade heeft een personenauto, bestuurd door P. E. uit Bingelrade, zaterdagnacht een kruisbeeld vernield, nadat hij in een slip was geraakt. Het kruisbeeld werd met sokkel en al uit de grond gerukt en omver geduwd. De auto van de Bingelradenaar werd zwaar beschadigd.

Inbraken in Maastricht

MAASTRICHT — In Maastricht is het afgelopen weekeind op drie plaatsen ingebroken. In de Rhapsodiestraat werd met behulp van een valse sleutel ingebroken in een woning waar twee geldkistjes met een bedrag van 105 gulden werden vermist. De dieven namen ook een handtas mee waarin vijf gulden zat en een paspoort. Uit een woning aan de Brusselseweg werden gouden sieraden ontvreemd. Vermist worden hier een gouden ketting en een armband en verder een horloge. Ook hier gebruikte men een valse sleutel. Op de Kesselskade werd in de nacht van zaterdag op zondag ingebroken in een woning. Vermist worden een antieke hangklok en een stereobandecorder.





god plukt zijn bloemen
als ze op zijn mooist zijn.

† in diepe verslagenheid laten wij u weten dat op 30 november 1973 door een verkeersongeval in posterholt is overleden onze lieve dochter, zuster, kleinkind, nicht en vriendin

annet van tilburg

zij is 21 jaar geworden.

treebeek: m. j. van tilburg
a. g. w. van tilburg-veltkamp
wilma
marie-thérèse
petra
maarten
familie van tilburg
familie veltkamp

annet zal begraven worden op dinsdag 4 dec. 1973. de heilige mis is om 11 uur in de parochiekerk van het h. hart van jezus te mariarade-hoensbroek. gelegenheid om te condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk. heden, maandag, om 19 uur is er een avondmis in de kripte.
bezoekuren chapelle ardente hoofdstraat 100 te hoensbroek van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

heerlen-treebeek, 30 november 1973
treebeekstraat 24

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, in het Bejaardenpension Het Dal te Klimmen, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiebren Vallinga

weduwnaar van
MARIA BARBARA HORBACH

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Schaesberg: Tjip en Johanna Vallinga-Postma
Paul en Wim
Alsdorf (Dld.): Hubert en Betsie Wirtz-Vallinga
Harald en Stefan
Schaesberg: Leo en Regina Tillmanns-Vallinga
Marianne en Peter
Australië: Paul en Annelies Vallinga-Kramer
Frank en Johnny
Familie Vallinga
Familie Horbach

Klimmen, 30 november 1973
Corr.-adres: Frans Erenslaan 59, Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 5 december a.s. om 11.00 uur in de kapel van het Bejaardentehuis Firenschat te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kapel om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal er een avondmis worden opgedragen ter nagedachtenis van de overledene in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Bezoekuren Chapelle Ardente, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen van 18.15-18.30 uur.

Komt herwaarts tot Mij, allen die vermoeid en belast zijt, en ik zal u ruste geven... Matth. 11:28

In de leeftijd van 85 jaar, overleed in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, na een moedig gedragen lijden, ons aller moeder

Oukje Krommedijk

weduwe van
HENDRIK DAM

De bedroefde familie:
Geleen: J. W. Dam
J. M. Dam-Damstra
en kinderen
Amstenrade: H. Dam
E. Dam-van Engelenburg
en kinderen
Hoensbroek: W. Dam
F. C. Dam-Mintjes,
kinderen en kleinkind
Treebeek: A. Dam-van de Berg
en kinderen

Brunssum, 1 december 1973
Kruisbergstraat 47

Condoleantieadres: W. Dam, Weijenbergstraat 50 Hoensbroek.

De rouwdienst, geleid door Ds. Ph. F. Faber, wordt gehouden in de Immanuelkerk, Horizonstraat te Treebeek op woensdag 5 december a.s. om 14.00 uur, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Treebeek.
Vooraf is er gelegenheid tot condoleren in de consistorie om 13.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het de Wever-ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

---

† In droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare broer, oom en neef

Pieter Josez Leunissen

Ubachsberg: H. Vaessen-Leunissen
Familie Vaessen

Ubachsberg, 1 december 1973
Kerkstraat 22

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden a.s. woensdag, 4 december, om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg. Bijeenkomst aan genoemde kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Dinsdagavond om 19 uur zal er tot zijn intentie in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen, waarin rozenkransgebed.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging „Voerendaal" te Ubachsberg.

---

† Diep bedroefde, maar dankbaar voor alles wat hij vóór ons geweest is, geven wij kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 41 jaar, van mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Johannus Lambertus Josephus Muyrers

echtgenoot van
HELENA MATHIA MARIA NOTEBORN

Wij vragen u een aandachtig gebed.

Eys: H. M. M. Muyrers-Noteborn
John, Lillian, Jos
Familie Muyrers
Familie Noteborn

Eys, 1 december 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 6 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.
Op dinsdagavond zal om 18.45 uur in de parochiekerk de rozenkrans worden gebeden.
Woensdagavond zal om 19 uur een H. Mis voor de overledene worden opgedragen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Tot onze droefheid overleed te Beek-Ubbergen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van [illegible] jaar, onze geliefde moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria R. C. Joosten

weduwe van
HERMAN F. L. SMEETS

Nelly en [illegible] Timmers-Smeets
André A. C. Timmers
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Op haar verzoek zal de begrafenis in stilte plaatshebben.

Nijmegen, 30 november 1973
Oranjesingel 38

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Krousen

weduwe van
WILLEM GÖBBELS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: A. M. Lony-Göbbels
E. Lony en kinderen
Bleijerheide: M. J. Göbbels
G. Göbbels-Lenzen en kinderen
Bleijerheide: K. Essers-Göbbels
P. Essers en kinderen
Kerkrade: G. Reinders-Göbbels
H. Reinders en kinderen
Nuth: M. H. Janssen-Göbbels
H. Janssen en kinderen
Bleijerheide: J. A. Göbbels
Bleijerheide: J. G. Minten-Göbbels
H. Minten en kinderen
Schaesberg: J. A. Huijten-Göbbels
J. Huijten en kind
Familie Krousen
Familie Göbbels

Kerkrade-Bleijerheide, 2 december 1973
Voortstraat 461
corr-adres: Pancratiusstraat 24

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 5 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Avondmis dinsdag om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18—19.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, betovergrootvader, broer, zwager, oom en neef

Arnoldus Koevoet

echtgenoot van wijlen
MARIA PAULY

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Bladen (België) G. J. A. Koevoet
H. Koevoet-Dorant
Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen en achter-achterkleinkind
Familie Koevoet
Familie Pauly

Brunssum, 30 november 1973
Dr. A. Kuyperstraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 5 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00-15.00 en van 17.30-18.30 uur.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u dat God heden tot zich heeft genomen in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Handels

echtgenote van
HENDRIK JOSEPH JURGEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
H. J. Jurgen
Familie Handels
Familie Jurgen

Chevremont, 2 december 1973
Hoog-Amstel 1

Correspondentieadres: Teutelbroekstraat 78, Chevremont.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 5 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur.

Geen condolatie.

Op dinsdag 4 december a.s. zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuur van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, delen wij u mede, dat heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 94 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Schmeitz

weduwe van
JAN JACOB KORSTEN

Linne: M. Hanssen-Korsten
Theo
Sittard: A. Korsten
Heerlen: W. Korsten
G. Korsten-van den Broek
Familie Schmeitz
Familie Korsten

Sittard, 1 december 1973
Odasingel 167

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 7 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Dinsdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Hierbij berichten wij u, dat heden van ons is heengegaan, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Jan H. Keuven

echtgenoot van
MARIA J. R. BEURSKENS

in de ouderdom van 73 jaar.

Heerlen: mevr. M. J. R. Keuven-Beurskens
Maastricht: Michiel en Toos Keuven Smeets
en kinderen
Heerlen: Cerry Keuven
Meers: Tiny en Hub Bosch-Keuven
en kinderen
Schaesberg: Elly en Leo Janssens-Keuven
en kind
Voerendaal: Jos en Cerry Keuven-Lemmens
en kinderen

Heerlen, 1 december 1973
Ovidiusstraat 87

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 5 december a.s. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen om 11 uur, waarna begrafenis op het Alg. Kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
Dodewake dinsdagavond om 19.30 in de kerk.

---

†

Moedig en tot 't laatst plannen makend, ondanks z'n lang en hevig lijden, een grote steun voor z'n ouders en zus, is na 't vieren van 't vervroegd Sinterklaasfeest — gelukkig zonder pijn — van ons weggegaan,

Eddie

Student 2 Havo Sintermeerten

op de leeftijd van 15 jaar, voorzien van het Sacrament der Zieken.

Theo Vincent
Sophie Vincent-Smeets
Annet

Heerlen, 2 december 1973
Heerlerbaan 30A

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 5 december a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.40 uur in de kerk.
Avondmis dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Geen bezoek aan huis.

---

†

In de vrede van Christus is heden, vrij plotseling, in het ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 70 jaar, van ons heengegaan, mijn innig geliefde echtgenoot, onze vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Banens

echtgenoot van
Elisabeth Erkens

Wij vragen een godvruchtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie;
Geleen: M. E. Banens-Erkens
Spaubeek: J. Banens
M. Banens-Clemens en kinderen
Geleen: W. Banens
H. Banens-Lardinoye
en kinderen
Puth: J. Banens
A. Banens-Hamers en kind
Maasmechelen (B.): P. Banens
M. Banens-Lemans
Familie Banens
Familie Erkens

Geleen, 30 november 1973
corr.-adres: Norbertijnenstraat 88

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 5 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Dinsdag avondmis om 19 uur tot zijn intentie in de parochiekerk te Geleen.

Enige en algemene kennisgeving

Wij ontvingen het droeve bericht, dat na een langdurige ziekte is overleden, onze goede zuster, behuwdzuster, behuwddochter, tante en nicht, in de leeftijd van 46 jaar, te Curtin in Camberra, Australië

Elisabeth Johanna Theresia Raets

echtgenote van
J. P. KOORNEEF

De diepbedroefde familie:
Broers, zusters Raets
behuwdzusters en zwagers

Schinveld, 30 november 1973
Condoleance-adres: Groesweg 5.

Enige en algemene kennisgeving

† Op 30 november 1973 overleed, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 29 jaar

Wilhelmina Maria Ida Maas

echtgenote van
EDDY DAMVELT

Son: E. Damvelt
Hoensbroek: Familie Damvelt
Neerbeek: Familie Maas

Son, Heistraat 10

De eucharistieviering vindt plaats op dinsdag 4 december om 11 uur in de parochiekerk St. Petrus Banden te Son, waarna crematie te Utrecht.
Geen condoleance.

Het bungalowachtige nieuwe onderdak van het Geleense vormingscentrum.

Vormingscentrum Mixed nu in fraaie nieuwbouw

GELEEN — Twee jaar geleden hebben bestuur en leiding van het vormingscentrum Mixed plannen gemaakt voor een nieuw gebouw. In mei van dit jaar kocht men van de gemeente Geleen in een der mooiste straten, de Prof. Debeijestraat, een bouwterrein. Thans brandt in het gebouw al de verwarming, is men druk bezig met verhuizen en op 10 december zullen de deelnemers aan het vormingswerk er hun intrede doen. Als kroon op het snelle werk zal de nieuwbouw, een semi-permanent bungalowachtig geheel, officieel worden geopend.

En dan is dit vormingswerk voor werkende jongeren en voor jong-volwassenen gehuisvest in het gebouw, dat dit werk verdient.

De behoefte er aan was groot. Tot nog toe moest men zich behelpen met oude gebouwen in de Annastraat te Geleen en aan het Wilhelminaplein te Stein. Voor het vormingswerk van jong volwassenen, dat voornamelijk in de avonduren gebeurt, kwamen er nog ruimten in Urmond en Beek bij. De ruimten in Stein, Urmond en Beek blijven voor het VJV in de avonduren in gebruik. Het gebouw in de Annastraat te Geleen wordt volledig ontruimd hetgeen voor de daarin gevestigde wereldwinkel betekent, dat men er een nieuwe verkoopruimte voor moet zoeken.

Het nieuwe vormingsgebouw telt twee handvaardigheidslokalen, een creatief-spellokaal, twee huishoudelijke vormingslokalen, die groepslokalen, een sportzaal, een gemeenschapsruimte en lokalen voor directeur, staf en administratie. Directeur Ed. Hermans kan voor het dagwerk beschikken over een staf van 11 leiders en voor het avondwerk over drie full-timers, vijf part-timers en gastdocenten. Op de administratie werken drie personen. Het VWJ telt momenteel 256 deelnemers. Het aantal deelnemers van het VJV is aan wisseling onderhevig.

Het vormingscentrum is gebouwd op de groei. Dat wil zeggen, dat men bij de komende verhoging van de leerplichtige leeftijd de daardoor ontstaande aanwas van deelnemers uit Geleen, Beek, Stein, Elsloo, Schinnen, Spaubeek en Urmond kan opvangen. Voor de 15-jarigen zal het partieel onderwijs op twee jaar worden gesteld. „In 1980 wil men het hele onderwijs voor alle jongeren beneden de 18 jaar full-time maken" zegt directeur Hermans. Hij betwijfelt echter of het een haalbare zaak zal zijn omdat men nu reeds op het schema achterligt. Een goede zaak vindt hij het wel. Dat tracht hij ook de directies van de bedrijven, waaruit het vormingscentrum zijn deelnemers recruteert, duidelijk te maken. Met wisselend succes. „Met sommige bedrijven hebben wij zeer prettige contacten, met andere helaas nog niet", zegt hij.

Voor financiering werkmappen

Stuurgroep doet een beroep op bedrijven

MAASTRICHT — Op initiatief van het M.O.M. en de stedelijke raad voor het jeugdbeleid in Maastricht is een stuurgroep in het leven geroepen die door middel van studie, voorlichting en adviesering een bijdrage wil leveren aan de verbetering van de woonomgeving van het spelende kind. De stereotiepe speelvoorzieningen voor kinderen in den lande, maar ook in Maastricht en Mergelland, worden ervaren als steriele, fantasieloze creaties, die nauwelijks uitnodigen tot creatief benutten door het kind.

De Stuurgroep Buitenspeelvoorzieningen wil als resultaat van zijn studie een werkmap samenstellen en uitgeven ten behoeven van verantwoordelijkheidsgroepen en voor geïnteresseerden. De groep heeft besloten om aan deze uitgave een landelijk karakter te geven. Om de financiering waarvoor in het subsidiabele vlak geen ruimte meer is, rond te krijgen (men heeft 13.000 gulden nodig) heeft men een vijftiental Maastrichtse bedrijven aangeschreven om een bijdrage los te krijgen.

In de studie van de stuurgroep wordt ruime aandacht besteed aan het realiseren van omheinde bouwspeelplaatsen, maar ook aan open avontuurlijke speelplaatsen, waardoor wildbegroeide terreinen in nieuw te bouwen wijkplannen zouden moeten worden gereserveerd. Daarnaast wil men bestaande speelterreinen aan de nieuwe ideeën aanpassen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

De burgemeester van Maastricht maakt op grond van artikel 9, lid 2 van de Natuurbeschermingswet bekend, dat met ingang van heden gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage is neergelegd het op 26 november 1973 ingekomen besluit van de Staatssecretaris van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk d.d. 22 november 1973, afdeling NBOR/[illegible] nummer 330911, houdende de in overweging zijnde aanwijzing als beschermd natuurmonument van de Sint Pietersberg.

Deze nederlegging is geschied ter secretarie, Stadskantoor kamer 207.

Maastricht, 3 december 1973

De burgemeester voornoemd,
Mr. A. M. L. H. Baeten

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester maakt op grond van het bepaalde ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad van Wittem op 20 november 1973 besloten heeft te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de gebieden, welke op de bij het raadsbesluit behorende overzichtskaart in gele kleur zijn aangegeven.

De burgemeester brengt eveneens ter openbare kennis, dat de raadsbesluiten van 16 januari 1973, no. 8/73R, 21 februari 1973, no. 13 B/73R en 5 oktober 1973, no. 74/73R, waarbij werd verklaard dat de voor de in deze raadsbesluiten genoemde percelen een bestemmingsplan werd voorbereid, door de raad dezer gemeente op 20 november 1973 zijn ingetrokken.

Het voorbereidingsbesluit ligt voor eenieder vanaf 4 december 1973, zijnde de dag der inwerkingtreding, ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, ter inzage.

Wittem, 23 november 1973

De burgemeester,
Mr. R. A. J. van de Ven

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Wittem maakt op grond van het bepaalde ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad van Wittem op 20 november 1973 besloten heeft te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, gelegen te Partij, globaal omgrensd door de Partijerweg, Kardinaal van Rossumstraat en de [illegible]destraat.

Het voorbereidingsbesluit ligt voor eenieder vanaf 4 december 1973, zijnde de dag der inwerkingtreding, ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, ter inzage.

Wittem, 23 november 1973

De burgemeester voornoemd,
Mr. R. A. J. van de Ven

Redactie overstelpt door stroom van verhalen



• *Voor de drie Pieten, v.l.n.r. Pierre Huyskens, Pierre Cnoops en Piet Malherbe, was het een amusante bezigheid om de vele St.-Nicolaasverhalen, die onze lezers ook dit jaar weer hebben ingestuurd, te beoordelen. Op de achtergrond is Theo Pasing, de geestelijke vader van deze actie, bezig met het sorteren van de inzendingen. Het gouden stafje, dat nu in handen is van de nieuwe Sinterklaas van het jaar, staat midden op de tafel.*

Blitzkikkers

Op Sinterklaasavond lang geleden werd er flink op de deur geklopt. Wie kan daar nu zijn, denk ik. Zo'n oudere vrouw alleen krijgt weinig bezoek en zeker niet op deze avond. Nog even wachten, denk ik maar nu is het geen kloppen meer... maar bonzen. Ik groep „Wie is daar?" Het antwoord was duidelijk „Wij zijn gewoon een paar blitskikkers". Waarop ik zei „Wat zijn dat? Het weerwoord was, Biltikker mens en: of ie een pompie heb, want m'n band is plaite. Jongens zeg ik, want je blijft beschaafd, „Ik versta jullie niet, maar kom d'r in dan zie ik met wie ik spreek. Nu ging weer zo'n barse stem. Zeg mens, doe niet zo moeilijk, we zijn toch al zo senuwachtig zonder een stuffie. Nou, dat kan wat worden, denk ik en zeg „Ik dacht dat jullie een paar zwarte pieten waren, met die handen en zo". Ja, zegt één van de twee. ze noemen me wel Piet de Kraker. Jongen, zeg ik, dat komt goed uit. Ik heb een hele zak noten en geen kraker, vroeger deed ik het met mijn tanden, maar met die kunsttanden durf ik het niet meer. Hoe jong benne jullie. Waarop de andere twee: „Luister eens moedertje, we bennen op een pompie uit, en verder niks". Toen zei ik benepen „Jongens, een pompie heb ik niet maar wel een spekulasie en een suikerbeesie. En omdat ieder mensenkind iets goeds in zich draagt een lekker bakkie sokola. Zegt die Piet de Kraker: We zijn geen kinderen meer! Na vijf minuten babbelen was ik goed doordrongen van hun volwassenheid en zaten we „kinderlijk" Sinterklaasliederen te zingen.

Het was de soberste en rijkste avond van mijn leven. Ik had twee blitskikkers warmte en hartelijkheid gegeven!

Mevr. Kort-Hoogervorst.
Schoolstraat 8 Heerlen

Sinterklaas' liefde

Het was op een dag in november, toen het onheil gebeurde. Mijn man en ik waren één jaar getrouwd. We werkten alle twee nog. Hij als timmerman (werkte in Duitsland) en ik als apothekersassistente.

Gewoonlijk was hij zowat tegen half vijf thuis en ik tegen zessen van mijn werk. Doch op die bewuste dag kwam hij niet opdagen. Ik had de hele dag al zo'n raar gevoel gehad, doch wist niet waarvan.

Het was zeven uur toen er aan de voordeur gebeld werd. Daar stond een collega van mijn man en hij zag lijkbleek, ik vreesde meteen het ergste. Het werd me slecht, doch ik hield me flink. Eindelijk kwam het hoge woord eruit; mijn man was overleden, bij een autoongeluk op de autobaan, hij was op slag dood...

De woensdag erna werd hij begraven. Mijn maag was leeg van het weinige eten dat ik geprobeerd had naar binnen te wurgen. Toen ik achter de kist naar het kerkhof liep, wilde ik huilen, maar de tranen kwamen niet, ik kon het nog niet geloven dat hij zo plotseling uit mijn leven was gerukt zonder een enkel afscheid.

De maanden daarna waren leeg, het leven gleed langs me heen, ik kon eenvoudig niet met de gedachte leven. dat hij er nooit meer zou zijn. Uitgaan deed ik niet meer, mijn humor was verdwenen en op mijn werk was ik lusteloos.

Een jaar erna, tegen Sinterklaastijd. het laatst van november, was ik in Sittard, waar ik een leuke pantalon gezien had, die ik van plan was te kopen. Toevallig kwam de Sint in zijn koets met paarden en pieten langs. Iedereen in de winkel liep naar buiten om de optocht te bekijken. De verkoopster vroeg of ik ook meeging.

Ik stond buiten nogal sip te kijken toen opeens het rijtuig van de Sint voor de winkel stopte. Hij stapte uit en kwam op mij af. Hij tikte tegen mijn wang en fluisterde me iets in mijn oor. Hij vroeg of hij diezelfde avond nog met me mocht uitgaan. Stomverbaasd antwoordde ik met ja. 's Avonds had ik niet veel zin de afspraak na te komen, doch toch werd ik er uit nieuwsgierigheid naar toe getrokken. De „Sint" was jong, knap en blond. Het was liefde op het eerste gezicht, ik had nooit gedacht dat dit mij nog eens zou overkomen. Hij heeft me over mijn verdriet heengeholpen en geleerd verder te leven met de toekomst.

Na een half jaar ben ik met mijn „Sint" getrouwd. Sindsdien wordt het St.-Nikolaasfeest bij ons groots gevierd.

Het is nu vier jaar geleden en nu heb ik een man en twee schatten van kinderen. En dat heb ik allemaal te danken aan Sinterklaas.

Mej. M. J. Deumens
Schinveld

De stroopkan

Lang geleden moest Annelies in een kannetje stroop gaan halen; haar moeder had moeizaam de centjes bij elkaar gespaard. Want het was Sinterklaas en ze wilde de kleintjes een lekkere boterham geven. Annelies huppelde over de straat, want als ze dacht aan die lekkere boterham met stroop liep het water haar al in de mond. Ze kregen niet alle dagen stroop; meestal een boterham met niets.

Annelies was bij de winkel aangekomen en stapte op de toonbank toe. Marieka kwam op haar af en pakte de kan en vulde hem tot aan de rand met stroop. en een zuurtje voor Annelies. Annelies gaf de vijftien cent aan Marieka en liep de winkel weer uit. Toen ze halverwege was struikelde ze en de kan gleed uit haar kleine handjes. O wat moest ze nu doen, als ze naar huis ging kreeg ze klappen. Ze huilde en huilde dikke tranen. De mensen draaiden zich om en keken naar Annelies en liepen door. Opeens kwam een oud mannetje die op Anneliesje af ging en zich over haar ontfermde en haar troostte. Hij pakte haar op en liep de kant van de winkel uit. Bij de winkel aangekomen zette hij Annelies op de grond en liep de winkel in. Daar stond Marieka achter de toonbank en keek verbaasd naar Annelies.

Het mannetje legde uit wat er gebeurd was. Marieka lachte en nam Annelies mee naar een groot rek waar heel veel kannen op stonden. Daar mocht ze er een uitzoeken. Ze koos er een met mooie gekleurde scheepjes erop. Marieka pakte hem van het rek en vulde hem met stroop. „Ook nog een flesje olie en een pakje meel alstublieft.' zei het mannetje. Het mannetje betaalde, pakte alles en ze gingen naar buiten. Zo kleine meid, breng me nu maar eens naar jouw mama. Annelies huppelde naar huis.

Thuis aangekomen klopte het mannetje op de deur. Annelies' moeder keek verbaasd naar het mannetje. Het mannetje vertelde wat er gebeurd was. Annelies' moeder nodigde het mannetje binnen; hij gaf de stroop, het meel en de olie en zei: „Nu kunt u lekkere stroopwafels bakken." Annelies' moeder keek verbaasd, maar liep vlug naar de keuken om meteen met bakken te beginnen. Het mannetje speelde met de kleintjes leuke spelletjes. Een uurtje later kwam moeder met een heel groot bord met stroopwafels de kamer binnen. Allemaal waren ze vijf minuten later al aan het knabbelen. Toen het bord leeg was zei moeder: „Nu hebben we toch nog een Sinterklaas gehad, al was het er een zonder baard.' De kinderen keken verbaasd, maar het mannetje begreep het, en lachend nam hij afscheid en ging stilletjes weg. 's Nachts droomde ze nog van de lekkere stroopwafels.

Mevr. A. Braam
Eygelshoven

Sinterklaasje spelen

Jantje, een jongetje van een jaar of vijf wilde graag voor Sinterklaas spelen. Hij was een heel leuk knaapje, maar plaste 's nachts nog wel eens in zijn bedje.

Het was bijna 5 december en op een middag kreeg hij het idee om als Sinterklaas lang de huizen te gaan. Hij zette de theemuts van zijn moeder op het hoofd, deed een oud tafellaken om de schouders, plakte watten op zijn kin en wagen en nam de wandelstok van zijn vader met het gebogen gedeelte omhoog in de hand. Zo vermomd ging hij naar buiten en belde bij diverse huizen aan om te vragen of er ook stoute kinderen waren.

Zo kwam hij na een poosje weer aan het huis waar hij zelf woonde en belde aan. Zijn moeder deed open en sprak: „Dag Sinterklaas, hoe gaat het met u?"

„Met mij gaat het goed," antwoordde de kleine Sinterklaas, „maar ik wilde u vragen of hier ook nog stoute kinderen wonen." Toen zei de moeder met een speels lachje om haar mond: „Ja Sinterklaas, hier woont een jongetje, dat nog wel eens in zijn bedje plast."

„Zo-zo, mevrouw" antwoordde Sinterklaasje ad rem. „Dat vind ik niet zo erg want dat doe ik zelf ook nog wel."

Mevr. A. Henstra.

Dank U Sinterklaasje

Het was 5 december, met mijn hoofd diep in de kraag van mijn jas gedoken liep ik door de straten die bedekt waren met een dik pak sneeuw, het vroor en mijn voetstappen maakten een krakend geluid onder me, het was koud en ik voelde me alleen. Overal waar ik naar binnen keek zag ik de mensenin de warmte van hun huizen gezellig samen zitten bij het vieren van het Sinterklaasfeest, ook hoorde ik de kinderen zingen en dat ontroerde me toch wel, vooral omdat er voor mij geen Sinterklaasfeest was. Net toen ik besloot om naar huis te gaan gebeurde het.

Op een steil naar boven lopende weg zag ik opeens Sinterklaas trekken en zwoegen aan een zwaar beladen handwagen, geen enkele Zwarte Piet was er om hem te helpen. Ik begreep direct dat de goede heilige man niet in staat zou zijn dit karwei alleen te klaren. spontaan bood ik hem mijn hulp aan. die hij dankbaar aanvaardde, zo begaf ik me achter de wagen en duwde zolang tot we boven aankwamen. Daar aangekomen keek Sinterklaas me dankbaar aan, hoe oud ben je eigenlijk?. vroeg hij. Bijna 14 antwoordde ik. Zonder jouw hulp had ik die zware wagen nooit naar boven gekregen, zei hij hijgend, rook je? vroeg hij. Ja ja zei ik stralend, waarop hij zei: Ik hoor het. je hijgt als een ouwe man. Hier kon ik 't mee doen.

Hans Golembiewski.

Beste Pieten

Het is al vele jaren geleden, ik zal toen een jaar of 5, 6 zijn geweest. Toen mijn vader de opdradht kreeg, (hij was namelijk schoenmaker en woonde aan het Emma plein in Heerlen) om voor Sint Nicolaas een paar warme pantoffels te maken, omdat de Goede Sint bij Schunck aan de kerk in een etalage audiëntie hield voor de kinderen, waar het nogal erg tochtig was, had de Sint erg last van koude voeten. Je kunt wel begrpen dat wij kinderen vol ontzag waren voor zo'n opdracht. Ik zat de hele dag bij Vader in de werkplaats en zag hoe van paars fluweel de pantoffels werden gemaakt en met goed bestikt. Ze waren prachtig toen ze klaar waren, en ik mocht van Vader ze zelf gaan brengen bij Schunck. Bijna iedere avond sloop ik thuis stiekem weg langs het oude postkantoor om te kijken in de etalage waar de Sint zat of hij onze pantoffels aan had. En wat was ik toen trots op mijn Vader, omdat hij voor een echte Heilige (in mijn ogen was hij dat) had mogen werken. Voor mij was hij de echte Sint Nicolaas.

Fr. Scholl-Cuijpers
Laurentiusstraat 58
Terwinselen (Kerkrade-W.)

't Pakje kwam van Sinterklaas

In dec. 1945 woonden we in Brunssum. We hadden twee kinderen. een jongen en een meisje.

Nog een week en het was Sinterklaas. Wat moesten we op de borden van de kleinen leggen? Er was wel snoep maar daar hoorde ook een stukje speelgoed.

Ik kreeg in die week bezoek van een vriendin en zij vertelde me dat ik op een zeker adres voor twee heel goede bedlakens wel een lappenpop en een speelgoedbeest kon krijgen. Wat was ik blij.

's Avonds vertelde ik het aan m'n man. maar hij was er niet zo blij mee.

Laat je linnenkast niet plunderen voor een lappenpop, zei hij. maak liever van wat restjes zelf wat voor de kinderen. En daarmee was de zaak af.

Ik zocht dan ook wat stofresten en maakte in een paar avonden iets dat werkelijk op een pop en speelgoedbeest leek.

Eindelijk was het vijf december. Na het avondeten moest m'n man nog even weg. Binnen een uur zou hij thuis zijn om met mij de borden klaar te zetten. Maar na vijf minuten stond hij weer voor me. Ga even zitten zei hij en luister. Ik kwam hier op straat Bertha tegen (zij was een kennis van ons en vroedvrouw). Ze vertelde mee dat bij onze overburen vanavond het negende kind geboren wordt, maar er is geen stuk fatsoenlijk linnengoed in huis. Zullen we samen eens kijken wat je nog kunt missen.

Op dat moment dacht ik even aan de twee lakens die ik niet mocht geven voor het speelgoed. Het was wrevel maar evenvlug was dit weer over toen ik aan de baby dacht. die komen ging. Dit was immers iets veel mooiers.

Mijn kast werd inderdaad geplunderd. We vulden een doos met lakens. babywas en twee nachtponnen voor de moeder.

Op de doos kwam te staan: „Van Sinterklaas".

Er werd die nacht een jongetje geboren. In de krant lazen we dat hij Nicolaas heette .Het pakje was immers ook van Sinterklaas gekomen.

C. Wehrens-Salden
Ruijs de Beerenbrouckstraat 22 I
Sittard

Een avondje Sint Nikolaas

Ik herinner het me nog zo goed dat ik 5 jaar geleden voor Sint Nikolaas moest spelen. voor onze kleinkinderen. Daarna zou ik even bij onze buren aankloppen om daar de kinderen te verrassen. Die weken vóór Sint Nikolaas was ik druk in de weer om aan geschikte kleding en een pieterbaas te komen. Nou, mijn neef wou zich daar wel voor lenen. Hij had bij voorbaat al lol. Eindelijk was het zover. Alles was precies afgesproken. Ik had me omgekleed (in Sint-Nikolaas-kleding) en ging door de achterdeur naar buiten. Geen kind had me gezien. Mijn neef stond er al. Maar wat een piet zeg! Hij had zijn handen vergeten zwart te maken en handschoenen waren nergens te vinden. Dan maar een smoes verzinnen. De kleinkinderen begonnen te zingen van: hoort wie klopt daar kinderen enz. Nu moesten we overgaan tot actie. Piet klopte op de voordeur en mijn vrouw deed open. De kinderen waren wild en schreeuwden van angst en opwinding. Plechtig ging ik zitten en vroeg of er stoute kinderen waren. Nee. !klonk het van alle kanten. Nou ik wist wel beter. Opeens gilt mijn oudste kleinkind: „Oma die piet heeft witte handen". Daar stond oma met de mond vol tanden. Maar piet wist raad. Ja. zei hij zo onschuldig mogelijk. jullie hebben toch ook wel eens zwarte handen, nietwaar? Zoals jullie zwarte handen krijgen krijgen zwarte pieten witte handen. De kinderen waren doodernstig. Maar ik kon mijn lachen niet houden door de baard die ik tot over mijn neus had getrokken om niet herkend te worden viel het blijkbaar niet op. Vlug ging ik de cadeaus uitdelen. Waar ik ook nog blunders mee maakte zodat mijn kleinzoon pardoes een pop kreeg. Daarna nam ik afscheid van hun en ging naar de buren. Daar ging het beter. Na me weer omgekleed te hebben. ging ik weer naar huis waar de kleinkinderen waren. Daargekomen zei mijn kleinzoon: „Och opa wat jammer sinterklaas is net weg. hij had een piet bij zich met witte handen" en hij vertelde toen het hele verhaal. Naderhand heb ik er nog hartelijk om gelachen.

Lea Gulikers
Lindeweg 35
Voerendaal

Er is nog o zo veel te leren in het leven

Het is een paar jaar geleden.

Met ons oudste dochtertje, toen nog een baby, had ik een flinke wandeling gemaakt door het park. Even wilde ik op een bank uitrusten. Naast me zat een oud vrouwtje met een opengeslagen krant. Ik dacht dat ze las. maar na goed kijken zag ik dat ze huilde. De tranen liepen over haar oude wangetjes.

Ik schoof naar haar toe en zei: „Neemt u me niet kwalijk, maar zou ik u met het een of ander kunnen helpen?" Haar hele gezichtje klaarde op. Waarschijnlijk omdat ze zich nu even tegen iemand kon uitpraten.

Ze vertelde me dat ze hun leven lang een zaak hadden gehad. Ze hadden het altijd goed kunnen doen. geen gebrek gehad. Maar met de jaren was het moeilijker geworden. De grotere zaken maakten de kleinere kapot en op de duur hadden ze het bedrijf eraan moeten geven. Haar man was toen begonnen met het opmaken van oude meubels. Ze hadden wel wat spaarcentjes gehad. maar haar man was juist uit het ziekenhuis thuisgekomen waar hij bijna een half jaar was geweest. Alles wat ze gespaard hadden was nu op.

Haar man zat thuis en piekerde net als zij. Er waren stoelen gebracht om op te maken. maar daar moest stof voor gekocht worden die wel honderd gulden kostte. Die waren er niet. dus nu kon hij niet werken.

Ik had over dit verhaal zoveel verdriet, en vertelde het 's avonds aan mijn man.

De volgende dag hadden de mensjes hun honderd gulden. Onwillekeurig moest ik denken aan een spreuk die ik eens gelezen had. „Men moet in zijn jeugd aan de stok schaven. waar men in zijn ouderdom op kan steunen". Want niet altijd is er iemand te vinden die helpen wil.

Mevr. Wehrens-Hocks.
Vermeerstraat 19
Spaubeek

„Wegens precaire financiele situatie"

Belastingen Hoensbroek gaan drastisch omhoog

HOENSBROEK — Gezien de precaire financiële situatie in de gemeente Hoensbroek willen B. en W. diverse ingrijpende belastingmaatregelen nemen. Zo wordt de gemeenteraad die donderdag 13 december om 19.00 uur vergadert, voorgesteld om de verordeningen met betrekking tot de hondenbelasting, de straatbelasting, de belasting wegens het verstrekken van sterke drank, de heffing van leges en het reinigingsrecht te wijzigen. Over de reinigingsrechten merken B. en W. op dat de verhogingen de kosten van deze dienstverlening voor het dienstjaar 1974 niet zullen dekken.

Het bestuur van de Stichting Onderwijs Hoensbroek heeft om uitbreiding van de alarminstallatie in de St. Joseph en St. Theresiaschool verzocht. B. en W. willen het verzoek inwilligen. Ook tegen aanpassing van de alarminstallatie in de school voor elementair buitengewoon onderwijs „In 't Wieër" heeft het college geen bezwaar.

De gevraagde aanvulling van leer- en hulpmiddelen in de kleuterschool St. Joseph wordt dringend noodzakelijk geacht. Deze school mist nagenoeg alle belangrijke materialen op het gebied van motorische vorming, de functionele ontwikkeling en de verstandelijke vorming, waarin begrepen het voorbereidend lezen en rekenen.

De gemeenteraad buigt zich ook over voorstellen m.b.t. het geven van nieuwe straatnamen en enkele voorbereidingsbesluiten. Ondermeer voor het gebied, begrensd door de Overbroekerstraat, de Julianastraat, de Prinsenstraat, de spoorlijn Heerlen-Sittard en de Terlindenweg.

WATER VAN DE WORM WORDT SCHONER

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Over een jaar of vier zal het water van de rivier De Worm aanzienlijk schoner zijn dan nu het geval is. Dan zal naast de zuiveringsinstallatie op Nederlands gebied, ook aan de Duitse kant voor een betere zuivering worden gezorgd. Nog enkele jaren later wordt de situatie nog beter omdat dan ook het water dat uit de zijrivieren komt, via waterzuiveringsinstallaties geloosd zal worden.

Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat heeft dat laten weten in antwoord op schriftelijke vragen van onder meer de Kamerleden Hutschemaekers en Notenboom (beiden KVP). De minister wijst er op, dat ook op Nederlands gebied de Worm nu nog wel vervuild wordt ondanks de zuiveringsinstallatie. Dat komt omdat een deel van Eygelshoven nog ongezuiverd loost en omdat bij grote regenval nog steeds een gedeelte van het water rechtstreeks naar het riviertje wordt gevoerd.

[illegible]

Minder tekort op begroting Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN — De begroting van de gemeente Nieuwenhagen voor 1974 vertoont een tekort van f 34.939;17. Dat is ruim 40 duizend gulden minder dan het dit jaar geraamde tekort. Het gemeentebestuur schrijft dit „geringe" tekort toe aan een weloverwogen en kritisch beleid.

Optimistische verwachtingen voor de toekomst acht het gemeentebestuur niet op zijn plaats. „Daarvoor zijn de tijdsomstandigheden te onzeker en de gemeentelijke financiële basis te wankel", schrijven B. en W. in de aanbiedingsbrief van de begroting '74.

Ondanks het tekort stelt het gemeentebestuur geen belastingverhogingen voor. De bewoners staan sowieso diverse extra belastingen te wachten, zoals provinciale zuiveringsrechten (f 60,- per huisgezin) en onroerend goedbelasting.

Lezing over milieu en natuur

HEERLEN — De vereniging milieubeheer houdt in de komende maanden verschillende lezingen met betrekking tot natuur en milieu in onze omgeving.

De eerste lezing wordt gehouden op maandag 3 december om 20 uur in de Nor aan de Geerstraat te Heerlen, door mr. A. Rijk secretaris van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied. Het Stadsgewest een samenwerkingsorgaan tussen gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek heeft enkele maanden geleden het structuurplan voor dit gebied uitgebracht. Op de eerste lezing zal mr. Rijk de vuilverwerking behandelen, in deze tegenwoordige tijd een moeilijke en kostbare zaak. Om een goed beeld te krijgen over dit onderwerp zal tevens een diaserie gedraaid worden. Daarnaast bestaat gelegenheid tot het stellen van vragen over andere aspecten van het Stadsgewest w.o. planologie.

BEGROTING VALKENBURG

VALKENBURG — De Valkenburgse gemeenteraad behandelt de begroting 1974 op maandag 10 december. De vergadering begint om zes uur. Mocht het nodig zijn, dan wordt de behandeling voortgezet op woensdag 12 december. Dan begint de vergadering echter op de gebruikelijke tijd, namelijk half acht.

Olie in riool

KERKRADE — De Kerkraadse politie heeft proces verbaal tegen drie personen opgemaakt omdat zij olie in het hoofdriool hadden laten lopen. Als gevolg van deze handeling was in diverse woningen in het centrum van Kerkrade een doordringende petroleumgeur binnengedrongen.

Het onderzoek, dat samen met de Kerkraadse brandweer werd verricht leverde op, dat twee werknemers van het bedrijf, de 22-jarige J. H. uit Bocholtz en de 31-jarige J. F. uit Kerkrade een dieselmotor met olie hadden schoongemaakt. Hoewel in het bedrijf vaten en containers aanwezig waren, hadden zij de gebruikte olie in een zinkput gegooid, waardoor het in het hoofdriool terecht was gekomen. Ook tegen de 63-jarige firmant A. R. uit Kerkrade werd proces verbaal opgemaakt.

Mijnsteen naar grindgaten

MAASTRICHT — Blijkens een mededeling in het thans verschenen jaarverslag van Provinciale Waterstaat werden vorig jaar van de steenberg Maurits te Geleen 3.089.822 ton mijnsteen afgevoerd: 2.777.404 ton per schip en 312.418 ton per vrachtauto. Daarmee waren ongeveer 2500 scheepsladingen en bijna 20.000 vrachten gemoeid. Met de per schip vervoerde mijnsteen werden aanvullingen verricht in het voormalige grindgat Van Maren bij Maasbracht ter realisering van een visvijver en in de ontgrindingen Pannerden IV nabij Thorn en [illegible] bij Steve[illegible] teerde recreatiecentra bij deze plaatsen. De per vrachtauto afgevoerde specie werd gestort in het grindgat Indemans te Ohé en Laak.

In de loop van het jaar werd tevens begonnen met het afvoeren van mijnsteen, afkomstig van de lopende produktie van Staatsmijn Emma-Hendrik. In totaal werden 64.990 ton steen vervoerd naar de grindgaten.

Kamers van Koophandel roepen op tot bezuiniging

Van onze verslaggever

HEERLEN — De vier Kamers van Koophandel doen via een open brief een dringend beroep op het bedrijfsleven om alle mogelijke medewerking te verlenen aan energiebesparing in het bedrijf. Er kan vooral bespaard worden op electriciteit, vinden de Kamers van Koophandel. 's Avonds hoeven niet alle lampen te branden. De Kamers doen ook een beroep op de detailhandel om in de avonduren de verlichting van de etalages te beperken. Door zoveel mogelijk energie te besparen kan volgens de Kamers van Koophandel misschien een rampzalige ontwikkeling voorkomen worden. Het is de eerste keer dat de vier Limburgse Kamers via een open brief oproepen tot bezuiniging.

Carnavalskrant "De Sjampsjeut"

MEERSSEN — De carnavalsvereniging De Aanhawwersj zal evenals voorgaande jaren ook in 1974 weer de traditionele carnavalskrant De Sjampsjeut uitgeven. Deze krant komt op 16 februari uit. In de krant zullen de gebeurtenissen van het afgelopen jaar op carnavaleske wijze worden belicht. Om iedereen in de gelegenheid te stellen mee te werken aan de realisering van deze krant hebben de Aanhawwersj besloten iedere Meerssense „vreigeleir" „moeljan" en „waweleir" zijn mening inzake de dorpspolitiek en dergelijke op papier te laten zetten en in te zenden aan het secretariaat van de carnavalsvereniging, P.L. Canisiusstraat 20. Een deskundige jury zal de inzendingen beoordelen en voor de origineelste en geestigste inzendingen stellen de Aanhawwersj enkele prijzen beschikbaar. Tot 15 januari heeft iedereen de kans in te zenden.

De inzendingen voor de carnavalsschlager voor 't lopend seizoen moeten vóór 15 december binnen zijn. De na deze datum binnengekomen schlagers worden niet meer beoordeeld. De bekendmaking van de bekroonde schlager zal geschieden op de grote bonte avond op 19 januari van het volgend j-

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Nog 2 jonge zwarte POEDELTJES te koop, ingeënt. J. Blekemolen, Op de Hoogen Boom 12, Groot-Genhout Beek, 04402-1284. x

BOXERPUPS kamp.afst. met stamb. coup. geënt, te k. Kipstr. 55, Kerkrade.

Te koop zeer mooi gefokte BASSET Artesien Normand (Hushpuppies). Ingeënt, ontwormd en met stamboompapieren van de Raad van Beheer, leeftijd 8 weken. Provinciale weg 34, Limbricht, 04490-5657.

Kennel v.d. Wamo Hoeve te k. langh. DASHONDEN, rood en black en tan, Schuureikenweg 115, Hoensbroek.

Gratis afhalen, 3 SIERDUIVEN, kleine hond en herdershond, reu te k., 2 jr. Floresstr. 3, Geleen, vóór 18 u. of na 21 u.

Te k. 4 jonge D. HERDERS 7 wk. gefokt op karakter en dressuur met stamb. J. Hamers Wagenschutsweg 42 Heerlen-Palemig. x

3 witte DWERGPOEDELS te k. met stamb. Kruisstr. 40 Eygelshoven. x

Jonge HERDERSHONDEN te k. Helseviersweg 2 Nieuwenhagen. x

Goed tehuis gezocht voor jonge HONDJES. Gratis af te halen. Caumerweg 26 Heerlen. x

Te k. ruim 1 j. BOXER teef. Tel. 045-718022.

Te k. donkerbruine DWERGPOEDELS, 5 mnd oud. Te bevr. Sterrenstraat 95, Treebeek.

Mooie raszuivere goudbruine COCKER Spaniels ingeënt en ontwormd f 175,-. Schweibergerweg 12 Mechelen, gem. Wittem.

BOUWVAK

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders Rietrastraat 11 H'broek, tel. 045-214851. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens zgentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572. x

GELD. Snel. Tot f 25.000 of hoger. Aflossing in 12 tot 50 maanden. De Bruyn en Van Meel, Brunssum. Pr. Hendriklaan 205, tel. 045-251073. Nijmegen, Weezenhof 82-26, tel. 080-442897. x

24 uur SERVICES bieden wij u, die bij ons een lening aanvraagt. Gunstige betalingsvoorw. 's morgens bellen 's avonds geld bij U thuis op tafel. Ter Horst B.V. B. de Sauvenstraat 12, Ulestraten tel. 04403-3670. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, Tel. 045-710315. x

GELDLENINGEN. Voor aanschaf van auto, boot of caravan. Of voor verbouwing of aanschaf van een woning (o.a. top-hypotheek tot 100 pct.) Uiterst discreet en snel (binnen 1 dag). f 1000,- tot f 25.000,- 1 tot 5 jaar. Financieringskantoor Dilo Vught, Joh. Evertsenstraat 5, tel. 04100-64309 Arnhem, Wikkestraat 11, tel. 085-213376.

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br o. nr. 4983 LD Heerlen. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

VERLOREN

Ontlopen Ierse SETTER bij industrieterr. De Beitel tatoëring linker oor 902 t.b.t.t.b. Tel. 04445-7246. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen. telef 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A. Waubach. tel. 045-312756. x

Wasautom. v.a. f 395, diepvriezers v.a. f 295, Ph. kl.-TV grootb. f 1000. REPARATIES van alle merken met volle garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach. tel. 045—314003.

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240.-, 3 jaar schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA, Antennebouw, 045-714261. x

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur. Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-253440. Het bestuur. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045 - 312154 en 312709. x

Wilt u graag de oude AUTO kwijt. Kom hem gratis halen. Bel 04446-1399. x

Limburgs Dagblad

Maandag 3 december 1973

Lawine van elf goals...

Om wat alternatieve beweging te hebben heeft Roda JC zaterdagmorgen op het bijterrein van het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade anderhalf uur sneeuwvoetbal gespeeld. Het duurde enige tijd voordat de bal op gang kwam, maar er werd door de spelers zó driftig gestoeid dat er toch nog een „lawine" van doelpunten kon worden genoteerd. Het A-team versloeg de B-ploeg namelijk met 6—5. In verband met reisproblemen waren Dick Advocaat en Jef Blatter niet van de partij. Wél Hans Zuidersma. De Nieuwenhagenaar, sinds veertien dagen volledig hersteld na een knie-operatie, kwam goed mee. Op de foto een moment uit het sneeuwballet met v.l.n.r.: Henk van Leeuwen, Jos Dijkstra, Hans Zuidersma en Peter de Wit.



Geen benzine geen rallye Monte Carlo

MONTE CARLO — De rallye van Monte Carlo die van 21—27 januari voor de 43e maal zou worden gehouden, is afgelast. De organisatoren van de sterrit hebben dit besluit genomen naar aanleiding van de maatregel van de Franse regering om in verband met de oliecrisis alle autosportevenementen af te gelasten.

In een communiqué zeggen de organisatoren het besluit te moeten betreuren temeer daar de voorbereidingen al in een zeer ver gevorderd stadium waren. In 1975 hoopt men de rally weer te kunnen houden.

commentaar

Slechte start

De eerste WISO-schaatswedstrijden voor profs in Alkmaar, zijn een overtuigende overwinning geworden voor de 29-jarige Noor Bjoern Tveter, die geen moment door wie dan ook bedreigd werd. Grönvold en Olsen, zijn beide collega's accentueerden het Noorse overwicht op de Nederlandse schaatsprofs, van wie alleen Kees Verkerk zich in de voorste gelederen wist te handhaven.

De afgang mocht voor veteraan Jappie van Dijk en Jan Bols weinig verheffend zijn geweest, voor Ard Schenk was die zonder meer beschamend. Een profschaatser dient te beseffen, dat hij zich als werknemer honderd procent geeft en zich ook voor honderd procent voorbereidt. Dat heeft Ard Schenk zo hij zelf zegt, niet gedaan en daarmee heeft hij zijn eigen falen en morele tekortkomingen als betaalde schaatser onderstreept.

Op twee avonden zijn ruim 3500 toeschouwers naar Alkmaar gekomen om vooral juist de lange Noordhollander in actie te zien en toe te juichen. Er was veel welwillendheid ten aanzien van de man, die zoveel voor de Nederlandse schaatssport heeft gedaan, maar het boe-geroep op de eerste avond bij de 5000 m en de schamele aanmoedigingen op de tweede avond, bij de 3000 meter in het Noordhollandse schaatswalhalla spreken boekdelen.

Ard Schenk heeft de WISO geen goed gedaan. Het aantal van 7000 toeschouwers over twee avonden in Alkmaar, waar de harten voor de schaatssport altijd warm hebben geklopt, is in feite teleurstellend. Hoe moet dat direct in Eindhoven gaan. Zonder de gewond gearaakte Erhard Keller, met een nog ver van zijn topvorm verwijderde Ard Schenk, met ook de andere Nederlanders op het tweede plan achter de wèl goed getrainde Noren, ziet het er niet gunstig uit.

De balans van Alkmaar, waar de organisatie uitstekend klopte, is voor de WISO niet verheffend. De achterstand in vorm, die de Nederlandse rijders toonden, kan pas weggewerkt worden in een later stadium. In een enkele weken durend trainingskamp, bijv. in Inzell (waar men slechts als particulier mag trainen en niet als organisatie). Maar die mogelijkheid zal pas kunnen worden geschapen na de twee overige wedstrijden in ons land, in Eindhoven en Den Haag. Waar dus bij voorbaat de ereprijzen voor de Noren zullen zijn gereserveerd. Of dat zo prettig zal zijn voor de broodnodige toeschouwers, valt te betwijfelen.

GEORGE TAYLOR

FC Utrecht: liever op zondag

Van onze sportredactie

UTRECHT — De wedstrijd FC Utrecht-Roda JC wordt „normaal" op zondag gespeeld. Als thuisspelende club, met voorkeursrecht, had FC Utrecht drie mogelijkheden: zaterdagmiddag, zaterdagavond en zondagmiddag. „Het spelen op zaterdag is geen succes gebleken", aldus manager Van der Klink. „Zaterdagavond bij kunstlicht is ook niet geslaagd. Dat hebben wij duidelijk kunnen constateren bij andere wedstrijden in het land. Voor Utrechtse maatstaven blijft de zondagmiddag, althans op dit moment, het meest gunstig".

Sittardia-heren nog steeds ongeslagen

Ook Raak Swift geklopt

door Ben Kusmic

ARNHEM — De heren zaalhandbalploeg van Sittardia heeft één van de grootste hindernissen op weg naar een hernieuwd kampioenschap met sukses genomen. De grote concurrent van de laatste jaren, het Arnhemse Raak/Swift werd in eigen huis met 19—17 geklopt na een zeer spannende wedstrijd.

Toch is het duel tussen deze twee Nederlandse topclubs geen grootse handbalpartij geworden. Daarvoor werden de spelers teveel beheerst door zenuwen. Na een gelijkopgaand begin was het Sittardia dat voor het eerst afstand kon nemen van Raak/Swift en met een voorsprong van 8—4 leek er geen vuiltje meer aan de lucht. Maar Raak/Swift werkte vijf minuten later het verschil weer weg en bij de rust zou de stand zeker ongunstiger als 9—9 zijn geweest indien doelman Ger Norbart niet zo'n sterke partij gespeeld had. In de tweede helft bleek Norbart echter niet meer in staat te zijn het niveau van de eerste helft vol te houden. Hij had duidelijk last van een rugblessure die hij in de eerste helft had opgelopen maar hij moest onder de lat blijven omdat Sittardia zonder reserve-keeper naar Arnhem was gereisd.

Ook na rust bleef de strijd gelijk opgaan. De spanning groeide tot ongekende hoogten en de scheidsrechters moesten vele strafworpen uitdelen. Nadat Sittardia kans had gezien met 12—15 voor te komen, reduceerde Swift de achterstand toch weer tot 16—17. Met nog enkele minuten te spelen werd het 16—18 waarna Swift alles op alles gooide om alsnog een gelijkspel uit het vuur te slepen. Joop Flendrie bracht de stand echter op 16—19 en stelde de Sittardiazege veilig. Bij Raak/Swift werd international P. Kras volkomen uitgeschakeld door P. Muijres. Hierdoor kreeg echter H. Loeffen de kans tien maal het Sittardiadoel te treffen. De Sittardiadoelpunten werden gescoord door J. Helwegen 8 x (4 uit strafworp), P. Kiviet (Sittardia's sterkste speler) 5 x, T. Reijnders 3 x P. Muijres 2 x en J. Flendrie 1 x.



● *Een fraaie attaque van de Sittardiaheren. Raak Swift-doelman Aadelhof maakt zich tevergeefs „breed". Ton Reijnders heeft raakt gemikt.*

Cruyff gewond

BARCELONA — Johan Cruijff is gisteren met een beenblessure uitgevallen tijdens de wedstrijd Barcelona-Real Gyon, welk competitieduel door Barcelona met 5—1 werd gewonnen.

Barcelona kwam met 1—0 achter te staan, maar al spoedig maakte Cruijff gelijk. Hij zorgde ook voor twee andere doelpunten, voordat hij negentien minuten voor het einde uitviel. Vandaag zal hij door de Barcelona-dokter worden onderzocht. Overigens kon de Nederlandse vedette zich verheugd tonen over de opbrengst van een miljoen peseta's van de film „Nummer veertien", die in Barcelona in première ging. De 50.000 gulden (een miljoen peseta's) waren bestemd voor de slachtoffers van de Spaanse overstromingsramp.

Geilman antwoordde niet....

door Harry Muré

HEERLEN — Bram Geilman gaat zeker niet naar FC Utrecht en waarschijnlijk ook niet naar Roda JC. Het geplande contact tussen Geilman en Roda JC, afgelopen zaterdag, heeft niet plaats gevonden. Roda JC-manager Coerver deelt mee: „Zoals de zaken er nu voorstaan, zal het wel niet doorgaan. Wij staan niet meteen te springen om Geilman, maar zijn komst zou toch een flinke verbreding betekenen van ons doelmannen-arsenaal".

Als Bram Geilman toch nog naar Roda JC zou komen, zal dat gebeuren op basis van uitlening door Feyenoord. Het is niet de bedoeling dat Geilman wordt gekocht.

De onderhandelingen tussen FC Utrecht en Geilman zijn definitief afgebroken. Manager Van der Klink bevestigde dat Feyenoords derde doelman een serieuze kandidaat is geweest maar dat men bij nader inzien besloten had af te zien van verdere pogingen. „Wij hebben drie doelmannen, Suvee, Stroomberg en Van Vliet. Na afweging van de plussen en de minnen van Geilman hebben wij geoordeeld dat Geilman voor ons niet in aanmerking komt", aldus manager Van der Klink.

Bram Geilman is 28 jaar. In verband met de leeftijdsgrens heeft hij dit seizoen slechts enkele wedstrijden gekeept in het C-team van Feyenoord. Mede door het gemis aan wedstrijdritme is Geilman voor FC Utrecht op dit moment geen aantrekkelijke kandidaat meer.

FC Utrecht niet meer in de markt

Hendriksen alsnog bij FC Utrecht

UTRECHT — De eredivisieclub FC Utrecht is dit weekeinde alsnog tot overeenstemming gekomen met doelman Joergen Hendriksen. De Deen tekende een contract voor tweeënenhalf jaar. Hendriksen had deze competitie nog niet voor de FC Utrecht gespeeld. Het doel werd de laatste tijd verdedigd door Harry Suvee, die minder gelukkig opereerde. Aan het eind van het vorig seizoen weigerde Hendriksen te tekenen, omdat men niet bereid was te voldoen aan zijn voorwaarden.

ROERMOND, zondag

Geen auto rijdt. Geen voetballer voetbalt. Heer, wat een schat van een zondag. De vrede van de sneeuw is alom. De bezige vogels accentueren de volstrekte bewegingloosheid van het oogverblindend buitengebeuren. Je zou eens zonder gedachten willen zijn, nu een flink stuk sport stil ligt. Maar helaas, de gedachten dringen zich toch op en zwenken als zwarte vogels in het verstilde perspectief van de wereld. Ik noteer dus maar wat er vóór mij rondvliegt:

★

MVV gaat een gespleten rechtspersoonlijkheid worden, als de algemene vergadering daarmee akkoord gaat. Doet zij dat, dan bereikt MVV voor een aantal doorgewinterde Maastrichtenaren een verontrustende mate van schizofrenie. Dan is het gedaan met „eus MVV-ke". Een bekend supporter zei vrijdagavond in de Struys: „Mijn geloof ben ik al jaren kwijt. Nu verlies ik ook nog mijn MVV-ke. Van de drie dingen die me dierbaar waren in mijn leven, heb ik er nog maar één over: de Sterre der Zee".

★

Geen auto rijdt. Volgend jaar gaat zelfs een aantal autoraces niet door. Deo Gratias. Toch merkwaardig dat blijkbaar alleen oliesjeiks ons kunnen dwingen zuinig te worden op mensenlevens. Als de coureurs zelf nu ook maar begrijpen, dat de Wijzen soms wel degelijk uit het Oosten komen.

★

Zou Maarten Vink van MVV tòch een Sinterklaassurprise krijgen? Of vraagt Max Tripels hem om Zwarte Piet te spelen voor de kindertjes van Brokamp, Körver, Bonfrère en al die anderen, die Maarten in de zak hebben gedaan?

★

Zou Kees Pellenaars, die nog altijd rondrijdt in een wagen van Goudsmit-Hoff er niet beter aan doen dat voertuig maar bij de fabriek in te leveren? Want als ik de Pel goed ken, heeft hij er geen zin in reclame te rijden voor een firma, die zich als sponsor terugtrekt uit de KNVB, nu als de 65 mille per Oranjespeler op tafel moeten komen.

★

De hockeysport bloeit als nooit tevoren. Toch zou ik eens willen weten wat de geleerden der orthopaedie daarvan zeggen. Welke orthopaed schrijft me eens? Dan zal ik hem zeggen, wat wijlen prof. San Giorgi van de Nijmeegse universiteit nooit hardop heeft durven beweren.

★

De KNWU is krachtens de uitspraak van de rechter gedwongen zijn maatregel tegen de sponsoring van de amateurs te herroepen. Maar tijdens het geding is niet het UCI-reglement ter sprake geweest. En dat schrijft voor, in hoeverre sponsoring van de amateurwielersport toelaatbaar is. De UCI wil niet dat de liefhebbers persóónlijk met geld worden gesteund. Zij staat wel toe, dat wielerclubs worden gesponsord. Zitten in dàt reglement geen mogelijkheden voor beide partijen? Allez, KNWU, pak die draad eens op.

★

Bij MVV sleutelt men tòch niet straffeloos een identiteit uit elkaar, die jarenlang bestond uit de gemengde gevoelens omtrent het hoofdklassevoetbal en de wat „vreigel-achtige" nochtans hartelijke sfeer, waardoor men zich in Maastricht familie kon voelen van „eus MVV-ke". Construeert men een professionele FC Maastricht, dan koppelt men een heel complex diepstekende emoties los. Dan gaat het publiek professioneel op de FC reageren (en dan bergt ze zich maar op!) en moeten de amateurs moederziel alleen „nao veure". Nee — dat wordt niks. Ik zie een Zwarte Vogel voor mijn raam zitten.

★

Toen Ajax verdween uit de Europa Cup, o, kwade dag, deed het zijn patroon, de roemrijke Griekse held Ajax, zoon van Telamon, geen eer aan. Ik heb al eens eerder geschreven, dat de naamgever van voetbalclub Ajax waarschijnlijk zijn klassieken niet kende. Want in de Ilias van Homeros bestaan twee Ajaxen: de zoon van Telamon (de Grote) en de zoon van Oileus (de kleine). De eerste wint alles en munt boven iedereen uit; de tweede is, wat men in de mijnstreek een „moele-Jan" zou noemen, een grootspreker, met veel noten op zijn zang, maar met weinig karakter. Op wie van de twee wil de voetbalclub Ajax lijken? vroeg ik me destijds af. Uit de Europa Cup geworpen, heeft zij meer weg van de kleine dan van de grote Ajax. Een leerling van het Bernardinus-college in Heerlen wil weten, waar in de Ilias de passage staat, die vermeldt, dat Ajax, zoon van Oileus, in een koeienvla stortte. Wel, in het XXIIIste boek, tussen vers 695 en 792, waar de wedren tussen Ajax en Odysseus beschreven staat en de godin Athene zich duidelijk een supporter van Odysseus toont. Er staat letterlijk: „En juist, toen de twee zich op een plek waar koeien, die zwaar loeien en die ter ere van Patroklos door Achilles, de snelvoet, waren geslacht, uitvoerig hadden staan grazen. Ajax had de mest in mond en neus en proestte het uit: „Wel, verdomme..."

Amateurs marchanderen niet over het jeugdplan

ZEIST — De amateurs zullen niet marchanderen over de hoogte van de vergoedingen die betaalde voetbalclubs zullen uitkeren als zij geselecteerde spelers van het zogenaamde „Jeugdplan Nederland" van amateurverenigingen zullen overnemen. Het ambiteuze nieuwe plan is opgezet om jeugdig talent sneller te kunnen selecteren en gedegener te kunnen opleiden. Het gaat ervan uit dat voor spelers die zijn geselecteerd voor regionale of nationale elftallen bij overgang naar het proefvoetbal extra-vergoedingen moeten worden betaald. De helft ervan komt toe aan de vereniging waarvoor de speler uitkwam, van de andere vijftig procent zou het jeugdplan moeten worden gefinancierd.

Het betaalde voetbal acht het Jeugdplan Nederland van wezenlijk belang voor het Nederlandse voetbal, maar schrok wel terug voor de financiële consequenties. De heer H . Feringa, voorzitter van de landelijke bond van amateurvoetbalverenigingen heeft tijdens de algemene vergadering van de drie amateursecties in het KNVB-sportcentrum in Zeist verklaard, niet bereid te zijn om af te dingen op de voorgestelde bedragen". Dit houdt in dat slechts als blijkt dat de profclubs tijdens de bondsvergadering van 15 december in Den Haag hun financiële schroom hebben overwonnen het plan kan worden verwezenlijkt.

De afgevaardigden hebben het voorzitter J. van Marle in het geheel niet moeilijk gemaakt. Dit was niet verwonderlijk, want tijdens de afzonderlijke algemene vergaderingen van de secties zondag amateur voetbal, zaterdag amateur voetbal en de afdelingen van vorige week, waren de controversionele punten al uitputtend behandeld. Zelfs de financiële jaarstukken, veelal een punt van langdurige discussies bleken, lichtelijk tot verbazing van praeses Van Marle, niet meer dan een hamerstuk.

De afgevaardigde J. Stouthart betreurde het dat de pogingen van de besturen van de drie amateursecties tot een afdeling amateurvoetbal te komen, waren mislukt. Het grote probleem is hier hoeveel plaasen de drie groeperingen moeten krijgen in het overkoepelende bestuur. Gesteund door LBA-voorzitter Feringa drong hij er op aan dat men opnieuw om de tafel gaat zitten. De heer Van Marle onderschreef dat belang volledig: „Naast het bestuur betaald voetbal zou een enkel krachtig college moeten staan", waren zijn woorden, „die het gehele amateurvoetbal kan vertegenwoordigen".

BUITENLANDS VOETBAL

FRANKRIJK

FC Paris-Marseille	0—1
Reims-Bastia	1—0
Nantes-Sochaux	2—1
St. Etienne-Lens	2—1
Strasbourg-Lyon	1—2
Bordeaux-Sedan	2—1
Nimes-Nice	0—0
Monaco-Metz	2—1
Angers-Troyes	6—1

Saint Etienne	27
Nice	26
Angers	26
Reims	24
Lyon	24

SPANJE

Barcelona-Gyon	5—1
Malaga-Zaragoza	0—1
Oviedo-Athl. Bilbao	0—1
Valencia-Granada	1—1
Athl. Madrid-Murcia	4—1
Las Palm.-Castellon	2—0
Elche-Real Madrid	1—0
Santander-Real Soc.	0—0
Celta-Espanol	1—2

Valencia	16
Barcelona	14
Athletico Bilbao	14
Zaragoza	14

ENGELAND

Arsenal-Coventry C.	2—2
Leeds U.-Queens P. R.	2—2
Leicester C.-Tott. H.	3—0
Liverp.-West Ham U.	1—0
Southampt.-Everton	2—0

Leeds	30
Liverpool	24
Newcastle	22

ITALIë

Cagliari-Lazio	0—1
Cesena-Genua	1—1
Fiorent.-Bologna	1—1
Intern.-AC Milan	2—1
Juventus-Hellas V.	5—1
Lanerossi V.-Torino	0—0
Roma-Napoli	0—1
Sampdoria-Foggia	0—0

Napoli	11
Juventus	10
Inter	10
Lazio	9

PORTUGAL

Benfica-Sporting	2—0
Guimares-Academica	1—0
Porto-Olhanense	2—0
Montijo-Barreirer.	1—0
Cuf-Setubal	2—1
Farense-Boavista	4—1
Oriental-Leixoes	3—2
Beira Mar-Belenens.	1—2

W.-Duitsland

BEKER

TuS Neuend.-Wuppert. SV	0—2
Hessen K.-Bermb. Uhl.	2—1
FC Nürnb.-Mainz '05	4—1
Schalke'04-Wattensch.	1—2
Bayern M.-MSV Duisb.	3—1
Fort. Köln-VfB Stuttg.	3—2 (n.v.)
Bor. Dortm.-Hannov.	1—4
Arm. Bielef.-Alemannia	2—1
Hamb. SV-Darmstadt	3—1
K. Offenb.-VfR Heilbr.	2—2 (n.v.)
Kaisersl.-Rot Weiss E.	5—3 (n.v.)
Bochum-Werder Br.	2—2 (n.v.)
Hertha BSC-Fort. Düss.	2—2 (n.v.)
VfL Oldenb.-Bor. MG	0—6
Tennis Bor.-Eintr. Fr.	1—8

HONDURAS EN HAITI OP KOP

PORT AU PRINCE — In een wedstrijd voor het kwalificatietoernooi (Midden-Amerika en Caraibisch gebied) voor het wereldkampioenschap voetbal, hebben Guatemala en Mexico gelijkgespeeld. De ontmoeting in Port au Prince eindigde voor 26.000 toeschouwers in 0—0.

De ploeg van de Nederlandse Antillen leed een nederlaag tegen Haiti. De Antillianen, die bij de rust reeds met 2—0 achterstonden, verloren met 0—3. Het stadion was met 26.000 toeschouwers tot de laatste plaats bezet. Sanen scoorde tweemaal, Desir één keer.

De stand:

Haiti	1	1	0	0	2	3—0
Honduras	1	1	0	0	2	2—1
Mexico	1	0	1	0	1	0—0
Guatemala	1	0	1	0	1	0—0
Trinidad	1	0	0	1	0	1—2
Ned. Ant.	1	0	0	1	0	0—3



Een van de deelneemsters door het winterse landschap rond kasteel Ehrenstein op weg naar de finish van de tweede Ehrensteiner jeugdcross.



● *Inspectie van de sporthal De Varenbeuk. De heer Born (rechts) van de Internationale Hallenradcommission kwam tot de conclusie dat de vloer aan alle eisen voor het kunstwielrijden en cyclo-ball voldoet.*

Voor wereldstrijd kunstwielrijden

Varenbeuk ideaal

door Harry Muré

HEERLEN — De Heerlense sporthal De Varenbeuk is geknipt voor de Europese en wereldkampioenschappen kunstwielrijden en cyclo-ball, die voor volgend jaar oktober zijn toegewezen aan Nederland en de Heerlense Kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem. Tot deze conclusie kwamen zaterdag, bij een eerste inspectie, een afvaardiging van de Internationale „Hallenradkommission" van de UCI en een vertegenwoordiger van de KNWU.

De heer Born uit Worms, secretaris van de internationale zaalfietscommissie, was van oordeel dat De Varenbeuk qua technische en organisatorische mogelijkheden en voorzieningen geen enkel probleem biedt. De vloer voldoet aan alle eisen.

De heer Hempel uit Kassel moest in Heerlen verstek laten gaan in verband met reisproblemen. Bij de inspectie waren wel aanwezig de heren Otto Vandeberg, Mathieu Stevens en Hub Esser van de KWV De Heidebloem en Joop Förster als vertegenwoordiger van het hoofdbestuur van de KNWU. De heer Förster feliciteerde De Heidebloem met de toewijzing van de titelstrijd. Hij liet voorts weten dat de KNWU aan de organisatoren alle mogelijke medewerking zal verlenen bij de voorbereiding van de kampioenschappen.

Op zaterdag 16 maart komen vijftien heren van de „Hallenradkommission" naar Heerlen om er de voorjaarsvergadering te houden. De commissie zal aan dit bezoek een tweede, meer uitgebreide inspectie van de organisatorische voorbereidingen verbinden.

Aan de kampioenschappen zullen definitief deelnemen: België, Denemarken, Frankrijk, Italië, West-Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Zweden, Zwitserland, Tsjechoslowakije en Japan. Mogelijk wordt het deelnemersveld nog uitgebreid met Polen en Korea.

Tijdens tweede Ehrensteiner jeugdcross

Vijfvoudige Caesar-zege

Van onze atletiekmedewerker

KERKRADE — Op een door sneeuw bedekt parkoers rondom Kasteel Ehrenstein organiseerde Achilles-Top uit Kerkrade de tweede Ehrensteiner jeugdcross. Een verrassende overwinning boekte Edmund Wojchiechowski (Achilles-Top) bij de B-jongens door clubmakker Ton Smeets te verslaan. Ton heeft echter een trainingsachterstand in verband met zijn tentamens.

Een uitstekende wedstrijd liep ook de winnares bij de B-meisjes Wilma Zukrowsky (Unitas). C-junior Jo Janssen (Achilles-Top) rekende in zijn kategorie af met naamgenoot Jeu Janssen (Kimbria), terwijl klubmakker Nico Hirsch zich naar een derde plaats vocht. Een sterk lopende Marjan Huveneers (Caesar) won bij de C-meisjes voor Marleen v.d. Laan (Achilles-Top).

Van de tien races won Caesar Beek vijf keer, Achilles-Top Kerkrade vier keer en Unitas Sittard slechts eenmaal. Circa tweehonderd jongens en meisjes namen aan deze wedstrijden deel.

DE UITSLAGEN:

B-jongens: 1. Edmund Wojciechowski Achilles-Top, 2. Ton Smeets Achilles-Top, 3. H. Sporck Kimbria, 4. Marcel de Veen Achilles-Top, 5. Theo Jacobs Achilles-Top.

B-meisjes: 1. Wilma Zukrowski Unitas, 2. Agnes Blaney-Davidson Caesar, 3. Rita Dezentjé Unitas, 4. Trudy Andriolo Unitas, 5. Mario Vilain Achilles-T.

C-jongens: 1. Jo Janssen Achilles-Top, 2. Jeu Janssen Kimbria, 3. Nico Hirsch Achilles-Top, 4. Lex Borghans Caesar, 5. Wim Hanssen Achilles-Top.

C-meisjes: 1. Marjan Huveneers Caesar, 2. Marleen v.d. Laan Achilles-Top, 3. Ans Ramakers Caesar, 4. Maria Coumans Caesar, 5. Philian Diederen Caesar.

D-jongens: 1. Peter Boesten Caesar, 2. Marc Borghans Caesar, 3. Eric Helmer Caesar, 4. Marcel Blaney-Davidson Caesar, 5. Lino Panl Unitas.

D-meisjes: 1. Ingrid v.d. Heuvel Achilles-Top, 2. Henny Vranken Unitas, 3. Pauline Derhaag Caesar, 4. Hanny Voncken Caesar, 5. Roos Proosten Caesar.

Pupillen jongens A: 1. Joep Duysens Caesar, 2. Rudi Coolen Caesar, 3. Wilbert Suvrijn Unitas, 4. Ron v.d. Sluys Unitas, 5. Sven Smeets Achilles-Top.

Pupillen meisjes A: 1. Lilian Eijssen Caesar, 2. Chr. v. Luick Caesar, 3. Marjo Maas Caesar, 4. Mietsie Troquet Caesar, 5. Carola Klothof Achilles-Top.

Pupillen jongens B: 1. Paul Diederen Caesar, 2. Roger Klingenstijn Unitas, 3. Jos Vanderlijde Unitas, 4. Frankie Ohlenforst Unitas, 5. Nan de Vries Caesar.

Pupillen meisjes B: 1. Joan Merx Achilles-Top, 2. Lucienne Boelen Achilles-Top, 3. Yvonne Diederen Caesar, 4. Lian Dirx Caesar, 5. Riny Weyermans Achilles-Top.

Toto Lotto

DEN HAAG — De vervangende uitslagen van toto nummer 20 van het afgelopen weekeinde zijn:

Graafschap-MVV	1
Sparta-Ajax	3
Telstar-PSV	2
Den Haag-Utrecht	2
Roda JC-Haarlem	3
Groningen-AZ '67	3
Amsterdam-Feyenoord	2
NEC-NAC	3
Go Ahead-Twente	2
Fortuna Vl.-SVV	2
Eindhoven-VVV	1
Wageningen-Fortuna SC	1
Dordrecht-Heerenveen	3

Juist ingevuld ziet de toto er als volgt uit:

1 3 2 2 3 3 2 3 2 2 1 1 3

DEN HAAG — Zondagavond hadden zich bij het kantoor van de sporttotalisator drie deelnemers aangemeld die voor de dertien wedstrijden van dit weekeinde dezelfde resultaten hadden voorspeld als de commissie van deskundigen van de toto. De cijfers van toto 20 van het eerste decemberweekeinde zijn: 474.188 deelnemers zorgden voor een inleg van 1.090.457 gulden. Voor de prijzen is een bedrag beschikbaar van 461.263 gulden. De drie prijzen en de premie bedragen elk 115.315 gulden.

HAMBURG — **De winnende getallen in de Duitse lotto zijn:**
5 20 30 33 37 43
Reservegetal: 31
Olympianummer: 3219



Ajacied Barry Hulshoff benutte de voetbal- en autoloze zondag voor een wandeling met zoon Barry op de slee en de hond. Hij trok daarmeee in Zaandam veel bekijks.

PETER MULKENS EERSTE BIJ JONGENS TEGEN BELGEN



Henk Bremen (SV Schaesberg) in actie aan de ringen. Hij behaalde bij de heren individueel een zesde plaats.

Turnzege op vier fronten

Van onze turnmedewerker

BOXTEL — De Nederlandse turnploeg van de NKGB heeft de interland tegen de Belgen (BKTS) op alle fronten gewonnen. In sporthal Hoogakker van Boxtel behaalde Peter Muylkens (KDV) bij de jongens de eerste plaats individueel.

De wedstrijden die zaterdagavond een uur later begonnen dan de bedoeling was omdat de Belgen te laat arriveerden waren een sfeerloos geheel. Slechts een handjevol toeschouwers had de moeite genomen om het warme huis te verwisselen voor een kille sporthal. Toch hebben zij wat gemist, want vooral de Nederlandse meisjes hebben uitstekend werk geleverd.

Op elk onderdeel liepen de jeugdige Nederlandse turnsters verder van de Belgen weg. Met name op de brug was het voordeel voor de NKGB-turnsters erg groot. Alleen bij de balkoefeningen verloren de Nederlandse meisjes.

Beste Nederlandse turnster was de Oosterhoutse Mirjan Litjens. Bondstrainer Roland Walter zei over haar: „Voor mij is zij de grootste verrassing van deze ontmoeting geweest". Toch ging de zege in het individuele klassement naar België. Rita Nilis was allen de baas. Vooral haar werken op de balk en de brug waren imponerend en veelbelovend voor de toekomst.

Homogeen

De Nederlandse jongens sleepten, zoals verwacht, ook de overwinning in de wacht. De ploeg vormde een homogeen geheel.

Zondagmiddag werd de strijd voor aanzienlijk meer publiek voortgezet met de dames en heren. De Belgen hadden nogal met moeilijkheden te kampen. Een aantal turners en turnsters had het op het laatste moment laten afweten en dat betekende dat er slechts vijf heren aantraden. De dames kon worden aangevuld met Rita Nilis. Deze toonde zich ook nu de beste Belgische turnster. Een gemiddelde van 8.05 punten in dit gezelschap was voor haar zeker niet slecht. Eerste werd echter Marian Heeren die om die plaats felle strijd leverde met clubgenote José Braat. Marian zegevierde uiteindelijk omdat José van de balk viel en ook bij de vrije oefening buiten de voorgeschreven ruimte kwam.

Pech

Susan Hiemera uit Kerkrade werd ondanks haar pech op de brug en de balk toch nog vijfde en Karita Quadflieg draaide haar eerste interland zeker niet onverdienstelijk.

Ook de Nederlandse heren boekten een ruime zege en het uiteindelijke verschil met de Belgen bedroeg 26 punten.

Guus Jaegers was deze dag niet erg op dreef. Op alle onderdelen kende hij een of meer mislukkingen, die veelal het gevolg waren van een duidelijk gebrek aan conditie. Henk Bremen draaide een voor zijn doen goede wedstrijd. De zesde plaats is dan ook zeker verdiend.

UITSLAGEN

MEISJES

1. Nederland 152.85 pnt., 2. België 146.80 pnt.

Individueel: 1. Rita Nilis (B) 34.30 pnt., 2. I. Rombout (B) 33.05 pnt., 3. M. Litjens (N) 32.80 pnt.

JONGENS

1. Nederland 214.50 pnt., 2. België 190.50 pnt.

Individueel: 1. P. Muijlkens (N) 44.00 pnt., 2. J. van Lieshout (N) 43.10 pnt., 3. W. J. Staps (N) 42.65 pnt.

DAMES

1. Nederland 166.20 pnt., 2. België 144.70 pnt.

Individueel: 1. M. Heeren (N) 35.15 pnt., 2. J. Braat (N) 34.40 pnt., 3. R. Nilis (B) 34.00 pnt., **5. S. Hiemerda (N) 31.90 pnt., 7. K. Quadvlieg (N) 30.95 pnt.**

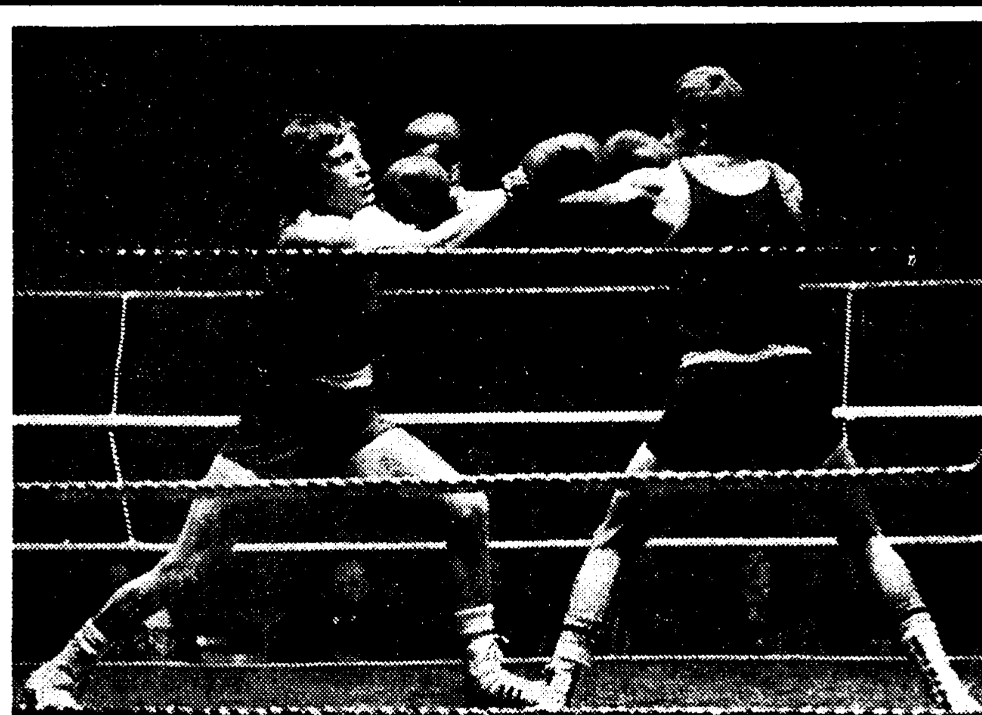
HEREN

1. Nederland 232.50, 2. België 206.85.

Individueel: 1. B. Jacobs 48.80 pnt., 2. L. Schelvis 48.25 pnt., 3. M. Dekker 46.20 pnt., **6. H. Bremen 43.20 pnt., 9. G. Jaegers 42.00 pnt.**



Trainer Walter (links) heeft de grootste moeite om het verdriet bij Susan Hiemerda (Eendracht Kerkrade) weg te praten. Zij maakte een ongelukkige brug- en balkoefening. Geheel rechts Karita Quadflieg (KDV Bleijerheide).



Moment uit de partij Jan Duits-René Rutten. De MTS'er (links) zou zijn tegenstander in de tweede ronde tot opgave dwingen.

In spannend toernooi te Maastricht

Waterpoloteam MZPC verdienstelijke derde

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — Het jonge waterpoloteam van De IJsel uit Deventer heeft het internationale toernooi in het zwembad De Dousberg te Maastricht gewonnen. De Maastrichtse MZ&PC eindigde in puntental gelijk op een alleszins verdienselijke tweede plaats met Racing Club de France maar wegens een nadeliger doelsaldo dan de Parijzenaars (27-18 tegen 20-14) dienden de Maastrichtenaren genoegen te nemen met de derde prijs.

MZ en PC heeft anders goede vooruitzichten gehad op een nóg betere klassering. Het Maastrichtse team begon immers met een 9—0 zege op het jeugdige Odense uit Denemarken, gevolgd door een voortreffelijk resultaat van 2—2 tegen de latere winnaar De IJssel. „Emzet" zegevierde ook met 6—3 over Duisburg en kon daardoor — met nog een wedstrijd voor de boeg — met de Deventenaren de meeste aanspraken laten gelden op de eerste plaats.

Daartoe diende de thuisclub te winnen van Racing Club de France. Vóór die ontmoeting was men optimistisch. De Fransen hadden immers al verloren (van De IJssel met 8—6) en een punt verspeeld tegen Duisburg (4—4). De Maastrichtenaren waanden zich al op de eerste plaats want hun doelcijfers waren gunstiger dan die van De IJssel waarvan werd verwacht dat zij hun laatste wedstrijd zouden winnen van Duisburg.

De al te rooskleurige vooruitzichten van MZ en PC werden evenwel grondig de bodem ingeboord door de Parijzenaars want zij triomfeerden met 9—3 dank zij hun grotere snelheid en betere conditie.

De IJssel had aanvankelijk moeite met de taaie Duitsers, maar in de derde periode wisten zij hun overmacht voldoende gestalte te geven en met 3—1 te zegevieren.

De nederlaag van MZ en PC tegen Racing Club de France is geenszins een blamage. Zowel de spelers als coach Nico van Selst hebben er zeer veel uit geleerd. De taktische opdracht: slechts één man vooruit en de rest in meer teruggetrokken positie werd niet uitgevoerd en dat werd „Emzet" fataal tegen de snelle Fransen. Grote voldoening mag MZ en PC hebben van het 2—2 resultaat tegen de tweede klasser De IJssel. Michael Gouweloos en Peter Heijt maakten de achterstand telkens ongedaan.

De uitslagen van het internationale waterpolotoernooi te Maastricht luiden: Odense-De IJssel 1—4, RC Paris-Duisburg 4—4, MZ en PC-Odense 9—0, De IJssel-RC Paris 8—6, Duisburg-Odense 6—5, De IJssel-MZ en PC 2—2, Odense-RC Paris 3—8, MZ en PC-Duisburg 6—3, RC Paris-MZ en PC 9—3, Duisburg-De IJssel 1—3.

De eindstand:

De IJssel	4	3	1	0	7	17—10
RC Paris	4	2	1	1	5	27—18
MZ en PC	4	2	1	1	5	20—14
Duisburg	4	1	1	2	3	14—18
Odense	4	0	0	4	0	9—27

Moment uit de polowedstrijd MZ&PC - Racing Club de France. Strijd om de bal tussen een Maastrichtse verdediger (met witte cap) en een Parijzenaar.

Josje W. wint stayerskoers

Van onze paardensportmedewerker

HILVERSUM — De Orange-stayersprijs — gisteren het absolute hoogtepunt in Hilversum van een 10 koersen tellend programma — is schitterend gewonnen door Jan Wagenaar met de vijfjarige hengst Josje W. van de Limburgse eigenaar Lutgens.

In dit met 12.500,— gld. gedoteerde hoofdnummer pareerde Josje W. fraai de slotaanval van Eland. De oud-kampioen van Nederland sprong bij zijn beslissende aanval Josje W., die na 1000 m de leiding had genomen, in galop en eindigde slechts als vierde. Holga Pluto G van eigenaar S. Houben uit Maasbracht werd in het 17-koppige veld zesde. Voor een tweede Limburgse zege op een keihard bevroren Hilversumse drafbaan zorgde P. Zandt door met Impereur van de Limburger H. Rutten de favoriet Kamiel in de tweede afdeling van de Gibbonprijs verrassend op de 2de plaats te houden.

MIDDELBURG — Guus Bours (RKHAV) heeft in Middelburg de St. Nicolaas-cross over 8 km gewonnen. Hoewel het parkoers grotendeels over half verharde paden voerde was het door sneeuw bijzonder zwaar.

Uitslag: 1. Bours (RKHAV) 27.11.6, 2. H. van Kasteren (Fortuna Vl) 27.43.0, 3. Van Houte (RKHAV) 27.50.0.

Davis Cup

NEW YORK — Australië is als winnaar uit het toernooi om de Daviscup gekomen door te Cleveland in de eindstrijd Verenigde Staten te verslaan. Door de overwinning van John Newcombe en Rod Laver op Stan Smith en Erik van Dillen in het dubbelspel (6—1 6—2 6—4) namen de Australiërs, die de eerste dag ook reeds beide enkelspelen wonnen, een beslissende voorsprong van 3—0. De laatste keer, dat Australië de Daviscup won, was in 1967, toen de „Aussies" Spanje versloegen. In totaal heeft Australië nu 23 maal de Daviscup gewonnen. De Amerikanen hadden de beker sinds 1968 in hun bezit.

Goede rentree van Jan Duits

door Harry Muré

MAASTRICHT — MTS'er Jan Duits is met een duidelijke zege op GBC-bokser René Rutten teruggekeerd in de ring. Nadat Duits zijn tegenstander in de eerste ronde met goede rechtsen had aangeslagen dwong hij de zwaarwelter uit Gemert in de tweede ronde tot opgave.

Het was een van de hoofdpartijen van de MTS-boksmiddag in de Geusselthal. De 450 toeschouwers zagen Willy von Berg een knappe partij boksen tegen Tilburgenaar Bergmans. Willy hield aanvankelijk gelijke tred met zijn ettelijke kilo's zwaardere tegenstander, maar in de derde ronde bleek het gewichtsverschil toch doorslaggevend. De scheidsrechter besliste door interventie ten gunste van de Tilburgenaar. Mattie Willems bouwde tegen Guus Muis een ruime puntenvoorsprong op. Kort voor het einde van de derde ronde liep hij echter pardoes in een rechtse hoek van Guus Muis, waardoor de partij een verrassende ontknoping kreeg. Willems verloor door opgave.

Sjengske Verstappen presteerde het om als A-junior Piet van Zon, vorig jaar nationaal finalist in het bantam, op punten te verslaan. Verstappen verdiende er de stijlprijs mee.

MTS gaat in de toekomst vaker op zondagmiddag boksen. Zo is er voor zondagmiddag 30 december een nieuwe wedstrijd gepland in de Geusselthal. MTS-instructeur Wiel Frederiks: „Het experiment van de zondagmiddag is geslaagd. Ik dacht dat dit tijdstip goed gevallen is bij het publiek."

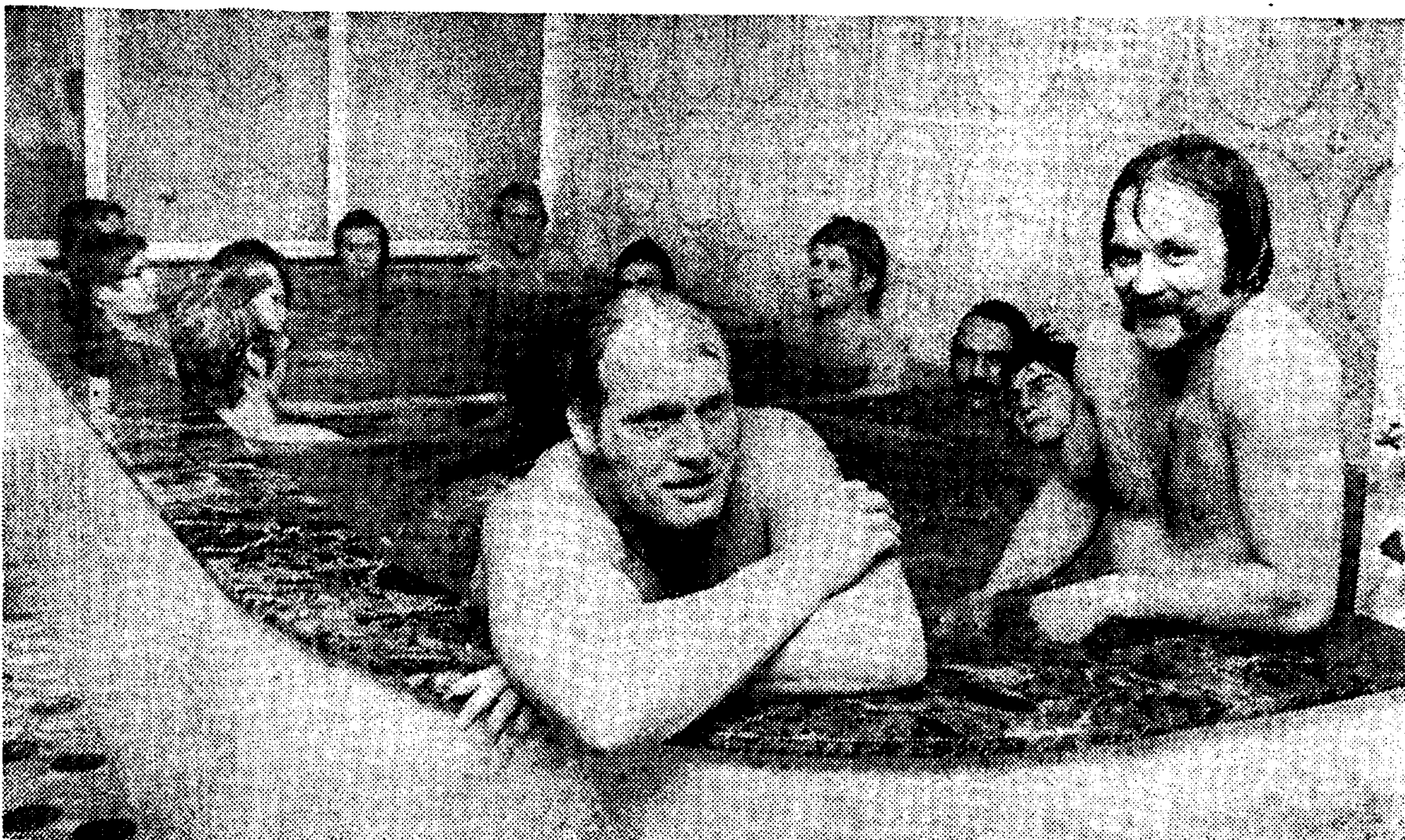
De verdere uitslagen waren: J. Zwakhalen, MTS, w.o.p. van B. van Deurssen, GBC; Th. Deckers, MTS, verl. o.p. van T. Dau, BVS; J. Deckers, MTS, w.o.p. van W. de Jager, GBC; H. von Berg, MTS, w.o.p. van Van de Kerkhof, HAB; W. Swinkels, MTS-A de Regter, BSM, onbeslist; L. Willems Maastrichtse Ring, w.o.p. van Van de Ven, Limburgia; S. Wolters, MTS, w.o.p. van A. van Eltren, BSM; J. Verspaget, MTS, w.o.p. van Van Dijk, Limburgia; B. Scheffer, MTS, w.o.p. van H. Bolten, Limburgia.

Topsporters in Ofuro-bad

Van onze judomedewerkster

HEERLERHEIDE — Ondanks de slechte weersomstandigheden kwamen veel sportmensen naar Heerlerheide, om daar de opening van de sauna van Martin Poglajen bij te wonen. Burgemeester Gijzels die de opening verrichtte, prees Martin voor zijn doorzettingsvermogen en wilskracht. In één jaar tijd realiseerde Poglajen een sauna compleet met wisselbaden, Japans bad, zwembad, massageruimte, terwijl in het pand ook een Japans winkeltje en een knus ingerichte bar aanwezig is.

Aansluitend op de opening volgde een drukke receptie, die door tal van prominente Limburgse judoka's, afgevaardigden van districtsbestuur en sportstichting werd bezocht, daarbij werd de receptie nog eens extra opgeluisterd door de aanwezigheid van Wim Ruska en Rudi Lubbers. 's Avonds werd de sauna door een aantal topsporters „beproefd".



De topsporters in het Japanse Ofuro-bad van de pasgeopende nieuwe sauna van Martin Poglajen in Heerlerheide. Op de voorgrond judocoach Wim Ruska en geheel rechts eigenaar en judoka Martin Poglajen.

ALWEER 'N GEGRO STUNT!!

BRUIN WIT

BROOD BLIJFT BIJ GEGRO 72 EN 75 CENT!

Gegro verhoogt de minimum broodprijs niet!
Het brood bij Gegro blijft goedkoop... in ieder geval deze maand!
Profiteer van al het grandioze voordeel bij Gegro.
Het scheelt vele tientjes in deze dure maand!
KOM HALEN....KOM HALEN!

De Spar afdeling Zuid-Limburg
zoekt voor haar
Bedrijfs-Economische-Dienst
die de volledige boekhouding verzorgt voor de Spar-ondernemers in Zuid-Limburg, een:

ERVAREN MEDEWERKER

wiens taak zal liggen op het terrein van:

- verzorging van de gehele winkeliersboekhouding
- verzorging van periodieke cijfermatige verslaggeving
- verzorging van fiscale balansen, belastingaangiften en assistentie verlenen bij controles van de belastingdienst

Wij denken aan een medewerker — eventueel met ervaring op een accountantskantoor — in het bezit van het M.B.A.-diploma. Ervaring met de belastingwetgeving en ervaring met computermatige gegevens strekken tot aanbeveling.

Leeftijd 22 - 30 jaar, in het bezit van rijbewijs B.E.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun brief met uitvoerige inlichtingen te zenden aan:

De Directie van H. Bindels B.V.
Frederikstraat 5 - Hoensbroek x

SPAR

Ter overname aangeboden
kantoormachinehandel
Rayon Zuid- en Midden-Limburg.
Geen eigen kapitaal nodig.
Inl.:
Accountantskantoor Dukers,
SITTARDERWEG 16, BORN, TEL. 04498—1770.

DIEPVRIEZERS

nu spotgoedkoop, 130 - 200 - 260 en 300 liter van de meest bekende merken... met lichte uiterlijke beschadigingen, maar met volle garantie en service.

100 tot plm. 200 gulden onder de prijs

Profiteer ervan. De voorraad is beperkt.

VAN UDEN
Hoofdstraat 12 - HOENSBROEK
Tel. 045 - 212655.

Wie zou niet stralen...

bij zo'n cadeau. Alleen al het uitpakken en openen van het - op zich zelf al elegante - juweliersdoosje is een feest apart.

En dan zo'n briljanten ring. Eenvoudig of bewerkt, geel- of witgoud.

Een speciaal cadeau, zomaar of voor bijzondere gelegenheden, dat U reeds met een bescheiden bedrag kunt verkrijgen. Een fraaie ring met een werkelijk waardevolle briljant, waarbij loepzuiver, blauwwit en het ontbreken van tekortkomingen, belangrijke factoren zijn om de waardevastheid van Uw bestede geld te waarborgen. Een bezit, waarvan U de waarde jaarlijks ziet stijgen.

Wij adviseren U graag over de "Groei - Briljant" die bijzondere mogelijkheden geeft.

Gezellig romantisch, het gebim-bam van een vertrouwde klok, zoals deze klassieke wandklok. In wortelnoten of in eiken uitvoering met een 8 dagen gaand uurwerk

POSTSTRAAT 6, KERKRADE
TEL. 2061

AUTO'S & MOTOREN

Exclusieve MARCOS Sport 72, Alfa Romeo 1750 zeld. mooi 71, Ford Consul coupé 72, BMW 2500 70, BMW 1602 68 67, BMW 2000 69 68 f 2500, Kadett 69 68 67 f 1250, Fiat 127 69 f 2750, Fiat 850 coupé f 1450, Chrysler 71 f 4750, Ford Escort 1300 72 71 70 69 f 1850 Ford 1600 GT coupé 71, Ford 1600 L 71, 1300 L 71 f 4900, Simca Rally 71 70 f 2750, Ford Capri GT, Capri 1500-1300 70 f 4500, Daf 55 70 f 3250, VW Pick-Up 69, Ford Transit bus 70 69 68 f 2250, Escort bestel type 71 f 1950. Ruilen ook zonder geld. Auto-motor-bromfiets. Financiering. 3 mnd. gar. P. Joosten Inkoop-Verkoop, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308.

Te k. DIRECTIEWAGEN. Pontiac Fire Bird 1971 m. veel accessoires. Inruil mogel. Jan van Cruchten B.V. Leyenbroekerweg 28 Sittard, tel. 04490-3844.

MINI '68, '69, '70, '71, Fiat 124 automaat '71, Mazda 616 '71, Morris 1100 '70, Morris 1300 '68, 2CV4 '70. Alle wagens met een Bovaggarantiebewijs, 3 mnd belasting en volle tank benzine tegen scherpe prijzen. Kom kijken. Autobedrijf Van Leeuwen, Geerstr. 34, Heerlen.

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. V.a. f 7330,- Lotomy bv Sittarderw. 162 a.d. rotonde Heerlen tel 045-719349 Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 69 tel 04445-3030 Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333 x

DATSUN 1800 type '72 a.nw. km 30.000 1ste eigen. f 6750,- Vaestr. 12 (verl. Daalstr.) Obbicht-Elsloo. Inr. en financ.

OPEL Kadett '67, VW autom. '68, Daf 33 '68, Triumph He-...

WINTER-AANBIEDING
GEBRUIKTE AUTO'S
bij
AUTO ZUID
in onze
verwarmde hal

De verkoop van zuinige Renaults stijgt nog steeds. Wij hebben inruilwagens in prima staat tegen sterk verlaagde winterprijzen.

R 4 L + Exp. '67 t.m. '72
R 6 L + TL '69 t.m. '72
R 8 + R 10 '67 t.m. '70
R 12 TL '71 - '72
R 15 TS 1972
R 16 TL - TS '69 t.m. '73

NOC-BOVAG GARANTIE

OPEL KADETT '69 - '71
FORD ESCORT '69 - '70 - '71
FORD TAUNUS 1600 1971
FORD 12 M combi 1970
TOYOTA 1200 1972
SIMCA 1000 SP 1972
SIMCA 1301 1971
NSU 1970
CITROEN DYANE '69 - '70
PEUGEOT 204 Combi 1972
FIAT 124 S '69 '70 en '72
FIAT 127 1972
DAF 55 1969

AUTO ZUID
RIJKSWEG N 125
GELEEN
tel. 04494—6333

Verkoop 's zaterdags tot 18.00 uur.
Financiering mogelijk x

Roberty
meubelfabrieken b.v.
toonkamer:
HEERLEN
homeruspassage 17
(naast C & A)
MEUBELEN...
direkt van fabriek

Roberty
3-delig MIMISET
massief eiken
zeer fraai model
kost overal f 125,—
direkt van fabriek
f 79,—

Roberty
Leuk BUREAUTJE
maat 100x50 cm, met lade, solide uitvoering
kost overal f 98,—
direkt van fabriek
f 59,—

Roberty
DEKENKIST
massief eiken, groen geloogd
kost overal f 180,—
direkt van fabriek
f 89,—

Roberty
T.V.-HOEKKAST
met speciale indeling voor radio of pick-up
kost overal f 175,—
direkt van fabriek
f 98,—

Nieuwenhagen en de FBI!

's Morgens pak je je krant uit de bus en na het lezen van de koppen op de voorpagina duik je meteen diep in het regionale nieuws. Niet dat het voorpaginanieuws je helemaal koud laat, maar toch omdat je je meer betrokken voelt bij de dingen, die vlak om je heen gebeuren. Daarom is het goed te weten, dat er een krant is, die bijvoorbeeld het speurwerk van de politie van Nieuwenhagen net zo belangrijk vindt als dat van de FBI.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Chique Charmant Sportief

dus als 't om uw ogen gaat, dan naar:

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage
Voor ziekenfondsleden op recept 20% ment.korting.
Glaskortingen als steeds.

ROWI PARKET
zwevend parket, waardoor in flats toegestaan.
Ned. Octrooi.
Verkoop voor Zuid-Limburg
HOLLAND-MEUBELEN
Rijksweg Centrum 3
GELEEN, tel. 04494—2461.
Bezoekt onze showafdeling. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240.- Alle reparaties. Vrijblijv. advies. Zegers Antennebouw Hrl. tel. 712565. x

---

PERSOONLIJKE LENINGEN

Volgens wettelijke tarieven. Voor mensen die gehuwd zijn en in loondienst. Bel of schrijf voor aanvraagformulier en tarievenlijst.
E. J. MÖLLER: Kantoor Heerlen, Schoolstraat 12, tel. 045-716991. Hoofdkantoor Eindhoven, St. Catharinastraat 1, tel. 040—66688 en 23472. Na kantoortijd 04165—3039. x

---

ZIE 'T OP Z'N BEST
MET EEN KLEUREN T.V. VAN VAN UDEN

- 3 jaar garantie zonder extra kosten
- 3 jaar GEEN materiaal- en
- 3 jaar GEEN arbeidsloon
- 3 JAAR GEEN voorrijkosten
- 3 jaar zorgeloos kijken
- betaalbaar vanaf f 17,95 p. week ZONDER aanbetaling via P.L.
- eigen technische dienst

Dagelijks VIDEO-RECORDER-DEMONSTRATIES

Dealer o.a. Philips, Erres, Grundig, Blaupunkt

Zuidlimburgs kleuren-T.V.-centrum
VAN UDEN
Hoofdstraat 12, Hoensbroek, telefoon 212655

Mànnenmerk:

Excellent
DOUWE EGBERTS
BRANDARIS
ZWARE SHAG
145

DE Zware shag!

ANDEX B.V. HEERLEN

Een Textielindustrie die in haar bedrijf op „de Beitel" bijna 500 medewerkers heeft, werkzaam in twee breierijen, een veredelingsbedrijf en enkele nevenafdelingen.

In enkele afdelingen willen wij de bezetting wat uitbreiden; daarom roepen wij sollicitanten op voor de functie van:

PRODUKTIEMEDEWERKER

- Wij vragen belangstelling voor nauwkeurig controlewerk en zorgvuldige machinebediening.
- Er wordt in 3 ploegendienst - niet volcontinu - gewerkt.
- Het aanvangssalaris is bij 23 jaar of ouder, bruto f 1100,- per maand. Dit wordt verhoogd tot f 1300,- per maand binnen één jaar.

Als U komt solliciteren, laten wij U het werk zien en geven U alle inlichtingen over de arbeidsvoorwaarden.

U kunt solliciteren op iedere werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en na telefonische afspraak op zaterdagmorgen.

Andex

Textiel Industrie Andex bv
sourethweg 5,
postbus 163, heerlen, holland,
telefoon 045/410441*

Trainer Reynders: „Sittardia is op de goede weg"

Triomf Mora Swift mist glans

door Wiel Verheesen

SITTARD — De derbysfeer ontbrak. Evenmin kon er van een zaalhandbalkonfrontatie op hoog niveau gesproken worden, maar toch was de ontmoeting tussen Sittardia en Mora/Swift bij tijd en wijle interessant. Het felle verweer van de thuisclub resulteerde bijvoorbeeld in de eerst helft langdurig tot een gelijkopgaande strijd. Toen de grotere klasse en routine van de Roermondse equipe tenslotte een duidelijk scoreverschil veroorzaakten ,lieten de Sittardse dames zich daardoor niet intimideren. Zij kwamen na de pauze sterk terug, zodat er aan spanning zeker geen gebrek was. Uiteindelijk was de winst voor Mora/Swift tóch verdiend en duidelijk. Het werd 7-14, alhoewel er over het laatste doelpunt even twijfel bestond. Annie Slangen scoorde namelijk als het ware op het moment toen het eindsignaal klonk.

Jo Gerris gaf ruiterlijk toe dat zijn ploeg weliswaar verdiend maar zeker niet imponerend had gewonnen. „De opmerking die aanvoerster Thea Hendrix onmiddellijk na afloop plaatste, vond ik zelfs typerend voor dit duel", aldus de trainer-coach van Mora/Swift. „Thea zou, figuurlijk gesproken natuurlijk, overwegen om als speelster te bedanken als haar oefenmeester opdracht zou hebben gegeven om te handballen zoals dat hier in Sittard plaatsvond. Zij doelde daarmee op het vertragend spel".

Mora/Swift keek in het eerste kwartier zelfs twee keer tegen een achterstand aan. Nelly Martens (de grote uitblinkster bij Sittardia), Mia van Daal c.s. hadden weliswaar geluk dat enkele schoten af en toe van richting werden veranderd, maar bovendien stak Diny van Maanen die periode zeker niet in topvorm. Naderhand herstelde de Roermondse doelverdedigster zich evenwel uitstekend.

„Ik vond dat wij het Mora/Swift echt moeilijk maakten", zei Sittardia-trainer Reynders na afloop. „Wij maakten aanvallend niettemin nog te veel fouten, waardoor onze tegenstander onmiddellijk gevaarlijk kon worden. Mora/Swift is nu eenmaal veel professioneler dan mijn ploeg. Ik ben desondanks tevreden. Wij zijn met Sittardia op de goede weg".

En met die uitspraak wilde de Sittardse oefenmeester zeker niet herinneren aan de pech die zijn team had bij enkele schoten tegen paal en lat. Want ook Mora/Swift trof een enkele maal het houtwerk, terwijl Thea Hendrix een strafworp onbenut liet. Opvallend in de Roermondse equipe was dat Suzanne Geerdink tijdens de tweede helft een enkele maal de kans te scoren gewoon voorbij liet gaan. „Zij speelde overgeconcentreerd", meende Jo Gerris.

Het scoreverloop: Marie-Louise Puts 0-1, Nelly Martens 1-1 en 2-1, Thea Hendrix (strafworp) 2-2, Mia van Daal 3-2, Gertje v.d. Port 3-3, Thea Hendrix 3-4, Nelly Martens 4-4, Annie Thissen 4-5, Thea Hendrix 4-6, Marie-Louise Buts 4-7, Mariet v.d. Varst 4-8. Rust. Nelly Martens (strafworp) 5-8, Marjan Pols 6-8, Thea Hendrix 6-9, Annie Slangen (strafworp) 6-10, Marjan Pols 7-10, Annie Slangen 7-11, Margot Puts 7-12, Thea Hendrix 7-13, Annie Slangen 7-14.



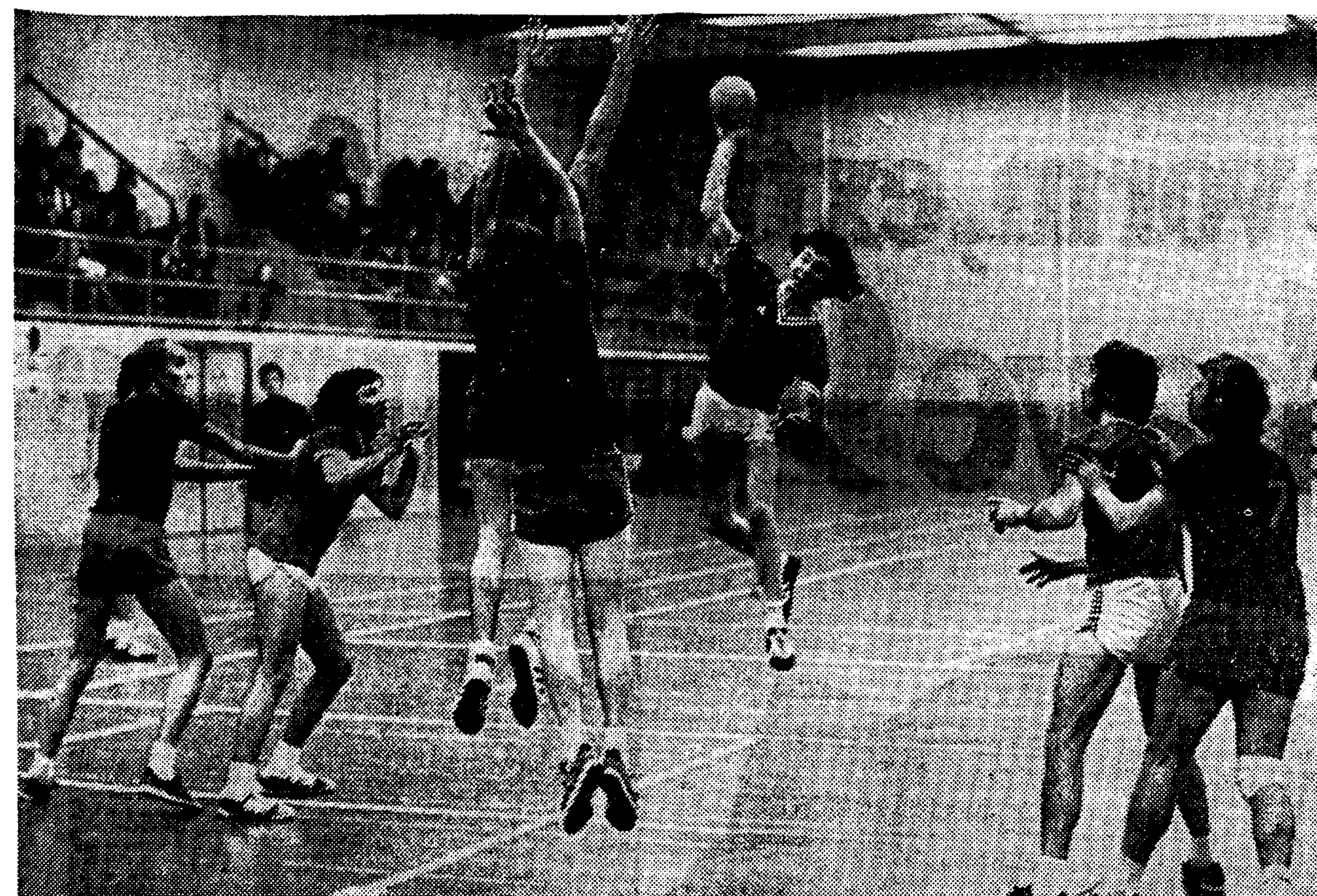
Aanval van Sittardia op het doel van Swift.

PROGRAM GEWIJZIGD

Zwaar slot Mora Swift

Van onze sportredactie

ROERMOND — Het duel in de hoofdklasse zaalhandbal-dames tussen Niloc en Swift dat zondag doorgang zou vinden, is uitgesteld. Omdat de nationale ploeg alsnog werd toegelaten tot het wereldkampioenschap in Joegoslavië moest het Nederlands Handbal Verbond nl. de oorspronkelijke wedstrijdenreeks in de eigen competitie wijzigen. Mora Swift juicht die verandering allesbehalve toe. Het resultaat van de „ingreep" in de Nederlandse competitie betekent namelijk dat de Roermondse equipe tijdens de laatste vijf wedstrijden van het seizoen zowel twee keer tegen Niloc als ook twee keer tegen de andere kampioenskandidaat Hellas moest uitkomen. Een bijzonder zware slotfase derhalve die er voor Mora Swift als volgt uitziet: 17 febr. thuis tegen Niloc 24 febr. uit tegen Niloc, 3 maart uit tegen Hellas, 10 maart thuis tegen DVO en 17 maart thuis tegen Hellas. Laatstgenoemde verloor gisteren van Niloc, waardoor Mora-Swift de leiding in het klassement delen met twee punten voorsprongen op Hellas.



Blauw Wit bestookt het doel van De Schutters.

V en L bij vorst voorbij AHC'31

AMSTERDAM — Onder barre omstandigheden, het was enige graden onder nul in de RAI, heeft V en L een 12—9 overwinning behaald op het Amsterdamse AHC '31. Ondanks de felle koude, de waterleiding in de Oude Rai was zelfs bevroren, waren er toch nog ruim 1000 toeschouwers gekomen om de Amsterdammers aan te moedigen.

Beide ploegen meenden dat het gevaar van een man moest komen en gaven deze nauwgezette mandekking. Bij AHC kreeg Sondaar mandekking terwijl bij V. en L. Pim Rietbroek zijn persoonlijke bewaker kreeg. Hierdoor kreeg het spel een zeer verdedigend karakter en vooral AHC probeerde de vaart uit het V. en L.-spel te halen door de bal steeds in eigen gelederen te houden. Het gevolg van deze manoeuvre was dan ook dat er bij de rust slechts 6 doelpunten (drie voor elk der partijen) waren gescoord. Nadat V. en L. een 2—0 voorsprong had gekregen, kwam het initiatief bij AHC dat vrijwel de gehele wedstrijd op balbezit bleef spelen. De Amsterdammers kregen dan ook verreweg de meeste kansen, maar in het Geleense doel excelleerde Jo Meuffels. Keer op keer bleek hij een niet te overwinnen hinderpaal voor AHC. Ook na de rust hetzelfde spelbeeld. Over en weer werd het accent op de verdediging gelegd en dit verdedigen ging niet altijd even zachtzinnig zodat de uitstekend leidende scheidsrechters Houtbraken en Schuurman meerdere spelers voor 2 minuten naar de strafbank moesten sturen.

Het was echter niet unfair. Tot 7—7 hielden de ploegen elkaar in evenwicht, toen kon V. en L. drie doelpunten afstand nemen. Deze afstand bleek voor AHC onoverkomelijk en beide ploegen scoorden nog tweemaal.

Mora Swift 2 geklopt

Fortuna blijft winnen

GELEEN — De dames van Fortuna hebben het zeer moeilijk gehad tegen de reserves van Mora Swift, maar hebben desondanks de punten thuisgehouden met 7—6.

Bij de gasten speelde de van een blessure herstelde Peggy Bardie mee. Zij was geselecteerd voor het Nederlandse team. Swift opende de score maar had er niet lang plezier van want binnen de minuut scoorde E. Bukx twee doelpunten. T. Evers tekende 3—1 aan en toen leek Fortuna safe te zijn. Twee minuten voor rust echter scoorden M. Meks en G. Timmermans voor Swift en het was weer gelijk: 3—3.

Na de rust liep Fortuna weer uit tot 5—3 maar door een onnodig tegendoelpunt kreeg Swift weer aansluiting. L. Sillen scoorde met een prachtige achterwaartse worp 6—4 en de strijd leek opnieuw beslist. Maar weer waren er afstandsschoten van M. Bekx en P. Bardie die de stand 6—6 op het scorebord brachten. Nog 6 minuten te spelen en de spanning was te snijden.

Onder groot gejuich van de supporters scoorde L. Beckers 7—6 voor de thuisclub en zorgde daarmee voor de volle winst.

DERDE ZEGE BLAUW WIT

GELEEN — Na vier nederlagen heeft het Neerbeekse Blauw Wit in de Geleense sporthal zuid haar derde overwinning in successie geboekt. Na Arnhemia en W.L.C. Desk werden nu de Schutters uit Rotterdam teruggewezen zodat de degradatieproblemen voor de Neerbeekenaren nu wel tot het verleden behoren.

De overwinning op de Schutters met 17—14 is echter niet tot stand gekomen door fraai spel. Veeleer werd de wedstrijd beheerst door statisch en nerveus spel, zodat de vele toeschouwers zeker geen al te goed handbal hebben gezien. In de eerste helft had Blauw Wit de grootste moeite om door de 6-0-verdediging van de Rotterdammers te komen en ook verdedigend wist men vele malen geen raad met de aanval van de Schutters. Desondanks was de ruststand 10—8 in het voordeel van Blauw Wit. In de tweede helft kwam er iets meer inzet bij de Neerbeekse ploeg, vooral verdedigend werd iets feller gespeeld. Hierdoor kon men de tegenstanders vrijwel de gehele wedstrijd op veilige afstand houden. De Blauw Wit-doelpunten kwamen voor rekening van P. Verjans (7x), Smeets (4x), G. Olsen, H. Dohmen, J. Polema, P. Smeets en W. Goossens.

Blauw Wit heeft een uitnodiging aanvaard om op 12 december in Sittard een voorwedstrijd te spelen bij de interland Nederland-Polen. De Neerbeekenaren zullen dan tegenstanders zijn voor een zuidelijke selektieploeg van spelers beneden de 21 jaar.

DVO in moeilijkheden ondanks 9-4 ruststand

SITTARD — DVO en het Utrechtse Attila hebben in de Sittardse sporthal het publiek op een fraaie partij handbal getracteerd, waarbij de eerste helft volledig voor DVO was, waarna de tweede helft op naam van Attila kwam. Dat DVO uiteindelijk toch met 13-11 aan het langste eind trok moet vooral worden toegeschreven aan de routine van speelsers als R. Nusser en G. Wilms.

Tegen alle verwachtingen in bood Attila in de eerste helft nauwelijks weerstand tegen een DVO, dat op alle fronten domineerde en na 10 minuten al op een comfortabele 4—0 voorsprong kon steunen. Pas na 15 minuten zag Attila kans om voor het eerst de bal achter keepster G. Grenda te plaatsen. Rustig spelend kon DVO de voorsprong tot aan de rust uitbouwen tot 9—4. Deze voorsprong zou nog groter zijn geweest, als de paal en lat niet enkele malen de keepster van Attila te hulp waren gekomen. In de tweede helft mocht men verwachten dat DVO zonder veel problemen naar een overwinning zou stevenen. Maar wie dit gedacht had kwam bedrogen uit. Attila bleek in de rust een enorme mentale injectie te hebben gekregen. Lag er in de eerste helft een zekere matheid over de ploeg, in de tweede helft werd zeer fel gespeeld. Reeds na 20 seconden werd het 9—5 en na tien minuten was de voorsprong nog slechts 3 punten.

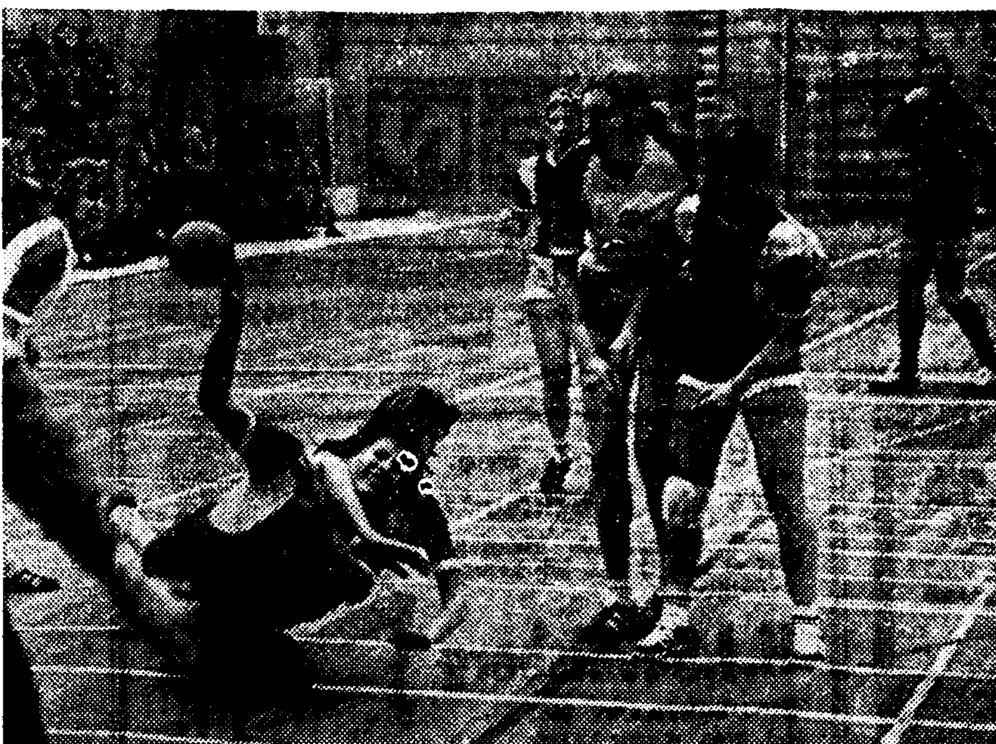
DVO raakte duidelijk nerveus en via schoten uit de tweede lijn probeerde men het getij te keren. Maar alle schoten mislukten en aan de andere kant vielen er gaten in de verdediging zodat na 20 minuten spelen nog maar een ruimte van een doelpunt was.

(11—10). Op dat moment stuurden de scheidsrechters enigszins onnodig een van de Attila-speelsters naar de strafbank. R. Nusser zag onmiddellijk kans de nummerieke meerderheid uit te buiten en de voorsprong op 12—10 te brengen.

Trainer Wolters van Attila: „We hebben heerlijk gespeeld. Ik had de meisjes voor de wedstrijd gezegd waar het gevaar van DVO zat, maar in de eerste helft hebben ze te veel ruimte aan de DVO-aanvalsters gegeven. Vooral G. Wilms werd niet voldoende afgestopt en die maakte daar goed gebruik van. In de tweede helft speelden onze meisjes voortreffelijk maar 25 minuten waren te weinig".

ij DVO was men minder tevreden als de uitslag doet vermoeden. Trainer Heitzer: „Natuurlijk moet je blij zijn met een overwinning maar dat de ploeg zich zo vlug uit zijn doe laat halen, geeft toch te denken. De routine om een wijziging in het spel beeld snel op te vangen moeten we nog opbouwen".

Scoreverloop: 3. R. Nusser 1—0, 8. R. NKUSSER 2—0, 9. G. Wilms 3—0, 10. T. Hendrikx 4—0, 15. L. Timp 4—1, 16. R. Nusser 5—1, 16. M. de Rooy 5—2, 18. A. Rutten 6—2, 19. R. Hastrix 6—3, 20. R. Hastrix 6—4, 21. G. Wilms 2—4, 22. M. Keijbets 8—4, 23. G. Wilms 9—4, 26. R. Hastrix 9—5, 29. T. Hendrikx 10—5, 32. Mouton 10—6, 36. R. van Bruel 10—7, 39. C. Rutten 11—7, 40. C. Wijnants 11—8, 43. en 44. M. de Rooy 11—9 en 11—10, 46. R. Nusser 12—10, 47. C. Rutten 13—10, 49. M. de Rooy 13—11.



Een aanvalster van DVO wordt in de „wurggreep" genomen

SVM verliest in slotfase

WALCHEREN — Het Munstergeleense SVM is er niet in geslaagd, om koploper Walcheren in eigen huis van de leiding te verdringen. In een buitengewoon spannende wedstrijd heeft SVM met 11—9 de zege in Zeeland moeten laten, waardoor de Zeeuwsen, die gesteund werden door talrijk en zeer fanatiek publiek, duidelijk bovenaan zijn gekomen.

SVM startte furieus en na vijf minuten had men al een 2—0 voorsprong genomen door doelpunten van M. Jetten en Beaumont. Hierna kwam Walcheren echter terug en na een kwartier waren de bakens duidelijk verzet (5—2). R. Beaumont verkortte tot 5—3 waarna het verschil tot 7—3 werd opgevoerd. Vlak voor rust wist SVM toch weer dichterbij te komen door doelpunten van M. Wauben en J. Smits

De ruststand van 5—7 bood nog perspektieven voor de tweede helft. In deze tweede helft begon SVM opnieuw zeer sterk en na 8 minuten hadden J. Smits en M. Jetten de stand in evenwicht gebracht (7—7). Hierna liep Walcheren uit tot 9—7, maar door doelpunten van M. Jetten en R. Beaumont werd de stand weer gelijk (9—9). De sporthal van Walcheren veranderde op dat moment in een heksenketel. Mogelijk onder invloed hiervan werden door de scheidsrechters enige aanvechtbare beslissingen genomen die Walcheren weer op een voorsprong brachten. Bij een stand van 10—9 zette SVM een alles-of-niets offensief in.

Het werd niets want het beslissende doelpunt viel aan de andere kant zodat de eindstand 11—9 in het voordeel van Walcheren werd.

Tijdens internationale wedstrijden te Maastricht

MZPC-dames succesvol

• Ine Bruinen: vier medailles in zwemgala te Maastricht

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — De Maastrichtse Zwem en Polo Club MZ&PC mag terugzien op uitstekend geslaagde internationale zwemwedstrijden. Achter de beste clubs van Engeland (Southampton) en Frankrijk (Racing Club de France) werd een voortreffelijke derde plaats bereikt met ruime voorsprong op De IJsel, Duisburg en het Deense Odense.

Indien het alleen dameswedstrijden waren geweest zou „Emzet" de eerste plaats hebben bezet, maar omdat de Maastrichtse vereniging niet zo sterk vertegenwoordigd is bij de heren — hetgeen overigens een nationaal verschijnsel is — werd een minder goede klassering bereikt.

Voor de laatste drie estafettes begonnen, stond MZ en PC nog op de tweede plaats, maar juist in die estafettes konden de Engelsen en Fransen aantonen dat zij over meer kwaliteit in de breedte beschikken. Zij legden dan ook beslag op de ereplaatsen.

Overigens waren er in dit milieu toch zeer acceptabele successen en goede tijden van MZ en PC'ers.

Twee eerste plaatsen waren er voor Ine Bruinen op haar specialiteiten, de 200 m en de 100 m schoolslag vóór de Britse Helen Cox. Tevens werd Ine Bruinen tweede op de 200 m vlinderslag en derde op de 200 m wisselslag. Met vier medailles was zij de meest succesvolle Maastrichtse.

Dan was er nog de eerste plaats van Roos van Dooren op de 200 m vlinderslag en haar tweede plaats op de 200 m vrije slag achter de Engelse Carol Edwards.

Janny Bron nam de 200 m wisselslag voor haar rekening, werd tweede op de 200 m rugslag en op de 100 m rugslag.

Bij de heren kwam Coen Bruinen van MZ en PC tot de beste resultaten met twee derde plaatsen op 100 en 200 m schoolslag.

De overwinningen op de sprintnummers gingen naar het buitenland. Zo won de Fransman Olivier Middleton met royale voorsprong de 100 en 200 m vrije slag. De Engelse Carol Edwards zegevierde op de 100 en 200 m vrije slag.

Eervolle vermelding verdient de eerste plaats van de MZ en PC-dames op de 4x 100 m wisselslag estafette.

Uit de uitslagen (zie hiervoor Sport in cijfers) kan men opmaken dat de verschillen bij de laatste drie estafettes het grootst waren.

Marcel Thans (rechts) en zijn voornaamste tegenstreefster, het Haarlemse meisje Kathleen Luikel. De nationale titel was voor Marcel.

Marcel Thans (11 jaar) beste jeugdbiljarter

Van onze sportredactie

GELEEN — De 11-jarige Marcel Thans van de biljartvereniging 't Heukske uit Heer is gisteren in Geleen Nederlands jeugdkampioen vijfde klasse libre geworden. Marcel Thans verzamelde acht matchpunten en bouwde rustig spelend het hoogste algemeen gemiddelde van het toernooi op (1.484).

Marcel Thans was als outsider gestart. Toch speelde hij het klaar om onder meer de Haarlemse favoriete Kathleen Luikel ruim achter zich te houden. Dat Marcel zo rustig carambolleerde lag, volgens „insiders" aan het feit dat hij in het tweedaagse toernooi niet door zijn vader, maar door zijn oom werd begeleid.. De wedstrijden, georganiseerd door de biljartvereniging Het Volkshuis, zijn een leuke propaganda voor het jeugdbiljarten geweest. Bondsofficial Hermans van het District Maastricht en Omstreken van de KNBB had daarom na afloop alle lof voor de organisatoren en de spelertjes.

De eindstand was:

M. Tans (Maastricht)	8	1.484	7
K. Luikel (Haarlem)	6	1.314	12
J. Nijkamp (Enschede)	6	1.150	9
L. Roes (Eindhoven)	4	1.110	9
J. Broeders (Zevenbergen)	4	1.067	9
T. van Kampen (Rotterdam)	2	1.065	7

Winst en Verlies Tempo Team/Haag'68

'Top 6' bekend

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN — In de volleybalcompetitie boekte Den Haag '68 de vijfde overwinning in successie. Thuis werd Octopus met 3—1 geklopt. Door dit resulaat plaatste Tempo Tem-Haag '68 zich bij de bovenste zes. Niettemin moest Tempo Team in Dokkum tegen DVC een 3—1 nederlaag incasseren (setstanden 16—14, 15—8, 11—15 en 15—8).

De kampioenspoule A wordt nu geformeerd door 2 zuidelijke, 2 westelijke en 2 noordelijke ploegen, t.w. Van Houten VCH, Chicopec AEC, Corbulo, TT Haag '68, DVC en Raak SFC. De volgende ploegen zijn ingedeeld in de degradatiepoule B: Dynamo A, Lycurgus, NDI-Valuas, VCT, Octopus, Bouwlust O. en Vredestein. Zaterdag worden de laatste wedstrijden van de voltallige halve competitie gespeeld.

In tegenstelling met de dames is de beslissing voor de formatie van „Top Zes" heren nog niet gevallen. De topper bij de heren, Starlift Blokkeer-Bouwlust Orawl, is een verdiende overwinning geworden voor Blokkeer. Met Frank Constandse in een glansrol werd Bouwlust in de eerste set overspeeld, 15—6. In de 2e set nam Bouwlust aanvankelijk enige voorsprong maar als Constandse voor het net kwam regende het punten en ook deze set ging met 15—11 naar Starlift.

Inspiratie

Bij de 3e set kwam de supportersschare van Bouwlust, die onderweg was blijven steken, de Rijswijkse sporthal binnen. Dit verhoogde de sfeer en werkte inspirerend op Bouwlust. Deze set werd met 13—15 gewonnen. In de 4e set een gelijkopgaande strijd. Uiteindelijk pakte Starlift ook deze set met 15—13 en won aldus met 3—1. Het spel van Bouwlust was te statisch en de Belgische international Willy Gommeren, thans spelend voor Bouwlust, viel enigszins tegen.

Robot VCT won in een sterk gespeelde wedstrijd met 3—0 van Radius MVC. Setstanden 15—8, 15—10 en 15—9. De Tilburgers kwamen nog opvallend in het nieuws. Zij contracteerden de Poolse international Stanislav Zunzick van AZS Olztyn. Deze Poolse ingenieur kwam 160 maal uit voor het Poolse nationale team. Robot hoopt dat hij begin januari gerechtigd is om voor de Tilburgse ploeg uit te komen. Olztyn won dit jaar in de finale van Robot in het St.-Anthoniustoernooi.

Verrassingen

Verder vielen er 2 grote verrassingen te noteren. Zowel Raak SFC als Hofnar GC verloren hun thuiswedstrijden resp. tegen G. de Lange en Lycurgus met 3—1 en 3—0. Hierdoor is de spanning voor de bezetting van de 6e plaats enorm gestegen.

OEFENDUELS AMATEURS

SCHUTTERSVELD-RKBSV 2—3 — Douven 1—0, Wissenburg 2—0. Rust. Stevelmans 2—1, Bouts 2—2 uit strafschop, Stevelmans 2—3. Veld redelijk bespeelbaar. 100 toeschouwers.

DE LEEUW-LANGEBERG — 2—1. Rust 0—0. Theunissen 0—1, Jacobs 1—1, Nissing 2—1. Toeschouwers 50.

FC TWENTE OP SCHOT

ENSCHEDE — FC Twente heeft in Enschede een oefenwedstrijd tegen Bonifatius Boys (eerste klas afdeling Twente) met 10—1 gewonnen. Bij de rust was de stand 5—0. De doelpunten van FC Twente kwamen op naam van: Pahlplatz (3), Achterberg 2), Zuidema (2), Schwemmle, Thijssen en Brinks. Voor Bonifatius Boys scoorde Waanders.

sinteltjes

FUKUOKA — Frank Shorter, winnaar van het goud in München, heeft voor de derde achtereenvolgende maal de internationale marathon van Fukuoka gewonnen. De 26-jarige student uit Florida legde de 42,195 km af in 2 uur 11 min. 45 sec., zijn op twee na beste tijd. Het snelst was de Amerikaan vorig jaar toen hij in Fukuoka won in 2 uur 10 min. 30 sec. De tweede plaats was voor de Canadees Brian Armstrong in 2.13.43,4 en de derde voor de Oostduitser Eckhard Lesse in 2.13.52,8.

TILBURG — De Waranda-bosloop bij Tilburg is in de rulle sneeuw in het voordeel van Haico Scharn beslist. Scharn vocht een fel gevecht uit met Egbert Nijstad.

Uitslag: Heren 8.000 meter: 1. Scharn (Ciko) 24 minuten 11.3 seconden, 2. Nijstad (DOS) 24.17.9, 3. Wassenaar (Ciko) 25.00.

Dames, 2.400 meter: 1. Anneke de Lange (Sparta) 8.37.8, 3. Corrie Konings (Thor) 8.59,5.

KIEL — Met ingang van 1974 zullen er elk jaar in de atletiekwereld twee Paavo Nurmiprijzen te verdienen zijn. Op 13 juni, de geboortedag van de dit jaar op 76-jarige leeftijd overleden oud-Olympisch kampioen uit Finland, wordt er jaarlijks in een Finse plaats een wedstrijd over 10.000 meter voor heren en 3.000 meter voor dames gehouden. De winnaar en de winnares ontvangen de speciale Paavo Nurmiprijzen. Dit alles is dit weekeinde tijdens een bijeenkomst van oud-Olympische deelnemers in Ratzeburg besloten.

ENSCHEDE — Henny Stokvis van AC Fortis heeft zonder noemenswaardige tegenstand de Diesloop op de terreinen van de technische hogeschool Twente gewonnen. Na 7.500 meter had hij een voorsprong van ruim een halve minuut op Theo Weegerink.

Uitslag: 1. Henny Stokvis (AC Fortis Enschede) 7.500 meter in 24.05, 2. Theo Weegerink (Viko Arnhem) 24.39, 3. Jos Kiens (Kronos Enschede) 24.53.

VANVES — Emile Puttemans heeft de internationale cross country van Vanves, een wedstrijd over 8 km door de voorsteden van Parijs, met gemak gewonnen in een tijd van 23 minuten en 17 seconden. Op 17 seconden werd de Brit Brian Foster tweede. De Belg Eddy van Mullen werd derde op 33 seconden. André de Hertoghe werd zesde op één minuut.

RHENEN — Hans de Ruiter van Ciko '66 heeft in Rhenen de Grebbecross gewonnen, die ging over een afstand van 9.200 meter. Uitslag: 1. Hans de Ruiter (Viko '66) 31 min. 21.5 sec., 2. Klaas de Ruiter (AV'34) 31.30.7, 3. G. Mentink (Daventria) 32.50.0.

TAFELTENNIS

Ereklasse
JCV-Iduna 4—6
Delta L.-Tempo T. 2—8
NMB VDO-Scylla 4—6
Prom. erekl. A
Scylla 2-Hooge H. 5—5
Aloys.-Tempo T. 2 4—6
Maasbree-Bruynz. 0-10
Hoofdkl. D
GTTC-SKF 9—1
Delta L. 2-Vr.schaar 9—1
Blue St.-St. Hog. TSB 9—1
Prom. Hoofdkl. G
JCV 2-Irene 2 7—3
Never D.-Swift 4—6
Heerl. 2-Ons Verm. 3—7
Prom. Hoofdkl. H
Luto-Roggel 9—1
Nev. D. 2-Heerlen 7—3
OTTC-Belcrum 3—7
Overgangskl. F
Seta-Armada 3—7
Een + Twint.-Ravest. 3—7
Eerste kl.
Megacles-Kluis 4—6
(Kluis kamp.)
Kluis 2-Heerl. 3 6—4
Falco-Kerkrade 5—5
Prom. 1e kl.
Jonk-Vijlen 4—6
Gringel-SVS 9—1
Swift 2-Linne 9—1
(Swift kamp.)
Tweede kl. A
Minor-Maasmepp. 6—4
Sibbe-Coriov. 3—7
KEV-Megacl. 2 4—6
(Megacl. kamp.)
Tweede kl. B
Kerkr. 2-Kolleb. 10—0
(Kerkrade kamp.)
Patrick-Falco 2 4—6
Destatec-Minor 2 8—2
Derde kl. A
Linne 3-Kluis 3 3—7
Matatec-KEV 2 8—2
Succes-Kerkr. 3 5—5
Derde kl. B
Megacl. 3-Sibbe 2 9—1
Meppers-Stiftm. 1—9
Patrick 2-Quick 4—6
Derde kl. C
Ready-Sempre A. 7—3
Vijlen 2-Swift 3 10—0
Stiftm. 2-Brunss. 9—1
Derde kl. D
Minor 3-Ready 2 2—8
Maasm. 2-SVS 2 6—4
't Ristke-Linne 2 3—7
Vierde kl. A
Haelen-Matat. 2 6—4
Stiftm. 3-Dest. 2 9—1
Swift 4-Megacl. 4 3—7
Vierde kl. B
Kolleb. 3-Maasm. 3 9—1
Destat. 3-Jonk 2 1—9
Vierde kl. C
Destat. 4-Elsloo 2—8
Ritske 2-Kolleb. 2 2—8
Vierde kl. D
Afcent-Sibbe 3 9—1
Ravest. 2-Ritske 3 7—3
Vierde kl. E
Quick 4-Meppers 3 5—5
Brunss. 3-VTV 0-10
Vijlen 3-Minor 4 3—7
Vierde kl. F
Treffer 3-Vijlen 4 6—4
Meppers 2-Succes 2 4—6
Elsloo 2-Quick 3 9—1
Vierde kl. G
Coriov. 2-Daco 6—4
Heerl. 4-Succes 4 10—0
SVS 3-Sp. en Sp. 7—3
Vierde kl. H
Brunss. 4-S. Avanti 2 6—4
Gringel 2-Coriov. 3 10—0
KEV 3-Treffer 2 7—3
Vierde kl. I
Quick 2-Treffer 6—4
Elsloo 3-KEV 4 2—8
Succes 3-Brunss. 2 9—1
DAMES Erekl.
Treffers-Delta L. 3—7
Tempo T. 2-St. Vooruit 6—4
Tempo T.-VVV 10—0
Dames tweede kl.
Kerkrade-Gringel 1—9
Maasm.-Succes 4—6
Falco-Megacl. 10—0
Dames 3/4 kl.
Meppers-Vijlen 0-10
Maasm. 2-Falco 2 7—3
Succes 2-Coriov. 3—7
Meisjeskl.
S. Avanti-Maasm. 7—3
Maasm. 2-Haelen 0-10
Gringel-S. Avanti 2 7—3

VOLLEYBAL

Eredivisie dames
TT Haag-Octopus 3—1
DVC-TT Haag 68 3—1
Stand:
v. Houten 10—20
Corbulo 10—16
DVC 10—14
Chicopee 10—14
Raak-SFC 10—14
TT Haag 68 10—12
Octopus 10—8
Dynamo A. 10—8
Lycurgus 10—6
NDI Valuas 10—4
Bouwlust O. 10—4
Vredestein 10—0
Eredivisie heren
Starl. BV-Bouwl. O. 3—1
NDI Valuas-US 3—1
Hofnar GC-Lycurg. 0—3
Raak SFC-G. de L. 1—3
Delta L. A.-Corbulo 1—3
Robot VCT-Rad. MVC 3—0
Stand:
Starlift 10—20
Robot VCT 10—16
Bouwlust O. 10—16
Ger. de Lange 10—14
Radius MVC 10—12
Hofnar 10—10
Raak SFC 10—8
NDI Valuas 10—6
Lycurgus 10—6
Delta Ll. 10—4
US 10—4
Corbulo 10—4
2e divisie dames
VVC Exc.-Sarto 3—2
Stand:
NDI Valuas 2 6—14
VVC Exc. 6—14
R ust Roest 6—13
Sic. Pugno 7—12
Marathon 7—11
Oikos 6—10
W. Taktika 6—7
v. Houten VCH 3 7—7
Dynamo V. 6—6
Sarto 6—6
Chicopee AEC 2 7—5
3e divisie E dames
BSV-Apollo 0—3
Stand:
Dynamiek 7—18
P. en Paulus 6—16
VC Maastricht 2 6—13
Antares 7—13
VC Rooy 6—12
Apollo 6—11
Forto 7—8
PSV 7—6
Heyendaal 6—4
Karanoi 6—3
BSV 6—1
NEVOBOBEKER DAMES
Interl.-Die Raekse 2—3
VC Tilb.-Brevok 3—0
VC Rooy-EAVV 3—1
TT Haag 2-Valbov. 1—3
Advendo-G. de L. 2—3
US-Armixtos 2—2 gest.
HEREN
Bermi VIG-P. en P. 3—0
v. Hout. VCH-Hovoc 3—0
Apollo-Maastr. 2—3
Sarto-Will. II VC 0—3
Odulphus-Lyceum 3—0
Spirit-Gemini 0—3
Octopus-Asbiton 2—3
Advendo-Sigma D 3—0
Valbovol-VIOS 2—3

HANDBAL

DAMES
Hoofdklasse:
Idem-Hellas-AMC-Niloc 5—6
Volew.-Quintus 5—6
PSV-Zeeburg 6—7
DVO-Attila 13-11
Sittard-Mora-Swift 7-14
Stand:
Mora Swift 6—12
AMC Niloc 6—12
Hellas 6—10
DVO 6—8
Sittardia 6—6
Volewijckers 6—4
Quintus 6—4
Atilla 6—2
Zeeburg 6—2
PSV 6—0
Landelijke 1e kl.
Walch.-SVM 11—9
EHV-Verburch 8—8
Athene-BAX-Foreh. 4—7
Velo-Schutters 2—5
Stand:
Walcheren 7—13
EHV 7—12
SVM 7—10
Foreholte 7—9
Schutters 7—8
EBHV 6—5
Animo 6—5
Athene 7—5
Verburg 7—3
Velo 7—0
Landel. 2e kl.
WLC-DES-Beatrix 15—8
Fort.-Mora-Sw. 2 7—6
Posterh.-HE W 10—4
Provinciale kl.
Athene-Loreal 10—15
Zonnebl.-Roda 5—7
Afd. 1e kl.
Iason-Palaris 6- 9
Sittard. 2-RKBSV 11—7
A.Schinnen-Filarsk. 7—14
Kerkr.-Mosam 3—2
Maasbr.-Blerick 11—8
SVVM-Meref. 12—11
Patrick-Be Fair 7—6
Wittenh.-Megacl. 6—3
Afd. 2e kl.
DCG-Be Quick 12—4
Mosam 2-Marsna 6—9
Juliana-Zwartw. 14—2
Laetitia-Minor 8—11
Blauww.-DVO 2 7—6
Mariar.-HSV 9—7
Linne-Vesta 5—23
Haelen-Loreal 2 10—2
HVN-NOAV 5—0
Des'59-RKMSV 10—6
Grathem-Herten 5—9
RKHBS-Gr. Ster 8—18
Heldia-Quick 10—5
Afd. 3e kl.
Wilskr. 2-Sitt. 3 12—1
Fort. 2-IVS 2 23—1
Vesta 2-Zonnebl. 2 11—2
Patrick 2-Thorn 5—0
Blerick 2-RKMSV 9—14
Heldia 2-Athene 2 5—0
Quickly H.-Grath. 2 6—3
HEREN Hoofdklasse
AHC'31-V. en L. 9—12
Raak S.-Sittard. 17—19
Olymp. H.-Meteoor 12—9
PSV-AMC Niloc 16—12
Attila-Esca 16—24
Stand:
Sittardia 5—10
ESCA 5—9
V. en L. 5—8
AHC 5—4
Raak-Swift 5—4
Str.-Meteoor 5—4
PSV 5—4
Attila 5—4
Olympia H. 5—2
Niloc 5—1
Land. 1e kl.
EMM-Mora S. 13—16
Internos-Hermes 11—12
WLC D.-Swift H. 16—17
Idem H.-Arnhemia 20—5
Blauww.-Schutters 17—14
Stand:
Hermes 7—13
Hellas 7—12
Mora Swift 7—11
Internos 7—8
Swift 7—7
Blauw Wit 7—6
EMM 7—5
Schutters 7—3
WLC-DES 7—3
Arnhemia 7—2
Land. 2e kl.
Blerick-Kerkr. 12—5
Uitk. T.-Eindh. 13—12
Posterh.-Pius X 14—19
Provinciale kl.
Athene-Megacl. 16—11
Wilskr.-V. en L. 2 17—16
Mora S. 2-Sittard. 2 9—13
Olympia-Zw. Wit 12—18
Afd. 1e kl.
Fortuna-HVS 30—12
Caesar-Mosam 12—9
A.Schinn.-V. en L. 3 5—0
Heerlen-Minor 8—11
Maasbr.-RKMSV 18—15
SVVM-Herten 10—15
Loreal 2-Be Fair 21—17
Wittenh.-Quick 9—17
Afd. 2e kl.
Wilskr. 2-Hellas 20—10
Blauww. 2-Fort. 2 15—17
Minor 2-Caesar 2 11—11
A. Schinn. 2-Kerkr. 2 12—15
Mariar.-RKBSV 25—8
Heerlen-Hellas 7—5
Limb.-Sittard. 3 7—23
Des Ub-Filarsk. 21—17
Mora S.3-HCSOS 25—16
HVN-Beatrix 24—10
Athene 2-RKMSV 2 13—18
Heldia-Ooreal 3 33—12
Grathem-Hertt 2 13—6
RKHBS-Blerik 2 14—19
Afd. 3e kl.
Zw. Wit 2-IVS 17—9
Sittard. 4-Noav 2 14—10
Laetit.-A.Schinn. 3 13—12
Expl. 2-Witteh. 2 11—22
Grath. 2-DES'59 2 25—10
Expl.-Bevo 20—8
Quick 2-Blerick 3 7—5
Heren jun. 1e kl.
Blauww.-Mosam 5—17
Blerick-Sittard 11—9
Dam. jun. 1e kl.
Fort.-Wilskr. 5—0
Herten-SVM 4—7

Paardensport

Uitslagen van de draverijen in WOLVEGA:
Foxtrotprijs: 1. Krony Z (B. van Klaveren) 2.49 1.28.9, 2. Lidia Norma, 3. Lady Detvile. Winn. 4.90, pl. 1.70 3.60 2.00, kopp. 11.10, Trio 172.10.
Tangoprijs: 1. Landina (A. v.d. Blonk) 3.24.2 1.32.8, 2. Lorene Six, 3. Lente Boy J. Winn. 6.60, Pl. 2.00, 6.50 1.60, Kopp. 7.30.
Calipsoprijs: 1. Little Hadie (C. de Leeuw) 3.21.2 1.30.6, 2. Lord Rodney H, 3. Levrette P. Winn. 5.10, Pl. 1.80 1.80 2.10, Kopp. 2.90, Trio 143.40.
Twistprijs: 1. Ideal Prise (C. Hetteling) 2.40.1 1.24ë3, 2. Hans, 3. Ingrid Hollandia. Winn. 2.20, Pl. 1.30 1.20 1.70, Kopp. 3.80.
Rumbaprijs: 1. Gonda Scotch (J. Obermeijer) 3.07.1 1.25.—, 2. H. Bond, 3. Gravin Rita W. Winn. 4.80, Pl. 2.00 2.40 2.50, Kopp. 970, Trio 33,20.
Raspaprijs: 1. Icarus (W. Duivenvoorden) 2.40.— 1.24.2, 2. Kansas, 3. Kolonel. Winn. 4.80, Pl. 1.40 1.40 1.70, Kopp. 4.80.
Flamengoprijs: 1. Irma Dunst W (R. Maring) 3.07.5 1.25.2, 2. Idool Vredenhof, 3. Henterprise. Winn. 3.60, Pl. 1.50 1.80 1.60, Kopp. 7.60, Trio 128.90.
Sambaprijs: 1. Lely Rodney (R. Maring) 2.43.9 1.26.3, 2. Kaballus, 3. Jubar Oaktree. Winn. 5.80, Pl. 1.80 1.60 1.30, Kopp. 6.00, Trio 36,40.
Walsprijs: 1. Karola v. Gonny (M. Pools) 2.45.1 1.26.9, 2. Jonas, 3. Karimoendjawa. Winn. 6.80, Pl. 2.50 1.50 1.80, Kopp. 8.40
Totalisator-omzet: f 144.632.00.
Uitslagen van de draverijen in HILVERSUM:
Fretprijs: 1. Kid Baker (T. Kooyman) 2.49.— 1.24.5, 2. Lucy Bloemlust, 3. Jamaica du Bois. Winn. 1.70, Pl. 1.60 7.20 4.60. Koppel 7.10 Trio 584.—
Fluwijnprijs: 1. Lester Kandia (J. Hoenjenbos) 3.37.1 1.29.—, 2. Leo Arctic, 3. Lena Axkit II. Winn. 10,30, Pl. 3.— . 1.40, Koppel 7,60.
Gaviaalprijs: 1. Karoline N (L. Heijman) 2.50.9 1.25.5, 2. La Damsel, 3. Kathleen Permit. Winn. 24.90, Pl. 4.80 2.50 3.90, Koppel 17.40, Trio 1.649.80.
Gekkoprijs: 1. Loeki Dartel (A. J. de Groot) 2.58.7 1.28.5, 2. Ina Brewer, 3. Isis. Winn. 3.— Pl. 1.80 5.— 9.90, Koppel 5.10.
Genetprijs: 1. Iduna J (G. van Eykelenborg) 2.48.4 1.24.2, 2. Junibes B, 3. Ivan Hollandia. Winn. 2.20, Pl. 1.60 1.50 1.70, Koppel 4.60, Trio 28.80.
Allround Stayersprijs: 1. Josje .W (J. Wagenaar) 5.34.7 1.25.4, 2. Uriosis P, 3. Treize F. Winn. 6.10, Pl. 2.10 2.40 5.—, Koppel 11.20.
Gibbonprijs: 1. Impereur (P. Zandt) 2.49.5 1.24.8, 2. Kamiel, 3. Jamaica Boy. Winn. 12.60, Pl. 1.60 1.30 2.10, Koppel 29.90. Trio 183.—
Gazelleprijs: 1. Illustre Mac (J. Wagenaar) 2.10.1 1.21.3, 2. Iltis Hollandia, 3. Ike Padua B. Winn. 3.20, Pl. 1.60 1.80 4.30, Koppel 5.90.
Gibbonprijs: 1 Jewelprise (M. Pools) 2.47.7 1.23.9, 2. Kstara Woelwater, 3. Koentje Dartel. Winn. 2.50, Pl. 1.50 2.10 2.80. Koppel 6.30, Trio 101.60.
Gaviaalprijs: 1. Jassana (G. van Eykelenborg) 2.51.8 1.25.9, 2. Joyce Hollandia, 3. Koncorde. Winn. 4.70, Pl. 1.90 1.50 1.40, Koppel 15.10.
Totalisator-omzet: f 346.418.—

Zwemmen

Internationale zwemwedstrijden te Maastricht:
200 m schoolslag dames: 1. Ine Bruinen (MZPC) 2.52,8; 2. Helen Cox (Southampton) 2.56,5.
100 m vlinderslag heren: 1. Graere Milde (South.) 1.03,5; 2. J. P. Berjeau (Racing Club France) 1.05,4.
100 m rugslag dames: 1. Willianne Wiersma (IJssel) 1.11,2; 2. Janny Bron (MZPC) 1.13,9.
100 m vrije slag heren: 1. Olivier Middleton (RCF) 56,3; 2. Patrick Middleton (RCF) 58.6.
200 m vlinderslag dames: 1. Roos van Dooren (MZPC) 2.44,5; 2. Ine Bruinen (MZPC) 2.49,4.
200 m wisselslag heren: 1. Vivian Davis (South) 2.23.9; 2. Christ Clarke (South) 2.26,7.
100 m vrije slag dames: 1. Carol Edwars (South) 1.04.9; 2. Heather Powell (S.) 1.06.5; 3. Janny Bron (MZPC) 1.07.3
100 m schoolslag heren: 1. Michael Porters (S.) 1.13,1; 2. Vivian Davies (S.) 1.13,4; 3. Coen Bruinen (MZPC) 1.17,4.
200 m vrije slag dames: 1. Carol Edwards (S.) 2.23.2; 2. Roos van Dooren (MZPC) 2.24,9.
100 m rugslag heren: 1. J. P. Berjeau (RCF) 1.03.4; 2. Gordon Johnson (S.) 1.03,5.
4x 100 m wisselslag estafette dames: 1. MZPC 5.05,3; 2. IJssel 5.06,6; 3. Southampton 5.09,2.
4 x 100 m vrije slag estafette heren: 1. Racing Club de France 3.55,8; 2. Southampton 4.02,2.
100 m schoolslag dames: 1. Ine Bruinen (MZPC) 1.21,4; 2. Helen Cox (S.) 1.22,4.
200 m schoolslag heren: 1. Vivian Davis (S.) 2.37,5; 2 Coen Bruinen (MZPC) 2.50,5.
200 m wisselslag dames: 1. Janny Bron (MZPC) 2.41,8; 2. Mike Porter (3.) 2.40.5; 3. Helen Cox (S.) 2.42,1; 3. Ine Bruinen (MZPC) 2.46.9.
200 m vrije slag heren: 1. Olivier Middleton (RCF) 2.05,5; 2. David Hamm (S.) 2.10,6.
200 m rugslag dames: 1. Willianne Wiersma (IJ.) 2.34,1; 2. Janny Bron (MZPC) 2.40,9.
Zweedse vrije slag estafette gemengd: 1. RCF 8.45.4; 2. Southampton 8.45.9; 3. MZPC 9,07,3.
Wisselslag estafette 4x50 m dames en 4x50 m heren: 1. RCF 4.18; 2. Southampton 4.23,2; 3. MZPC 4.26.
20 x 50 m vrije slag estafette gemengd: 1. RCF 9,45,2; 2. Southampton 9.55,6; 3. MZPC 10.15,3.
Eindstand: 1. Southampton 5492,5; 2. Racing Club de France 5531,6; 3. MZPC 5579,2; 4. IJssel 5727,8; 5. Duisburg 6559,6; 6. Odense 6590,5.

Limburgs Dagblad

Maandag 3 december 1973



Dit schot, van Jiri Anton, kon keeper Hans van de Boomgaard — onder het oog van onder meer Jan Joosten (20) — nog stoppen. Niettemin moest de Nijmeegse goalie gisteravond in Geleen zes maal de puck uit het net halen.

Competitie-zege op N.N. Nijmegen

'Eaters' schuwden gevecht niet: 6-3

door Nino Tomadesso

GELEEN / DEN HAAG — Smoke Eaters heeft de eerste punten in de gisteren ontbrande strijd om het Nederlands kampioenschap eerste divisie binnen. N.N. Nijmegen werd tijdens een enerverende, meeslepende wedstrijd op Geleens ijs verslagen: 6–3 (1–0, 2–1, 3–2)

Een overwinning met allure, want vooral de wijze waarop de mannen van somber toekijkende Joegoslavische trainer Cyril Klinar in de verliezershoek werden gedirigeerd was opvallend. Zij gaven, de Nijmegenaren, goed partij. Maar zij schaatsten zich te pletter op Smoke Eaters die het gevecht niet schuwde. Dat vooral gaf de Geleense zege een opmerkelijke glans.
Twee punten in de competitie dus, geen enkele winst in de strijd om de Coupe Nationale Nederlanden. Verleden vrijdagavond verloren Smoke Eaters de uitwedstrijd tegen Raak IJshockey: 6—4 (2—0, 0—2, 4—1).

Gisteravond in Geleen. Smoke Eaters ging de derde periode tegen N.N. Nijmegen in met een 3—1 voorsprong. Die marge bleek niet breed genoeg. Want, toen Bob Tunstead even over de rode lijn zo maar de puck op keeper Thiessen schoot, werd de Geleense goalie door het afstandsschot volkomen verrast: 3—2. Nijmegen rook en wilde minstens het gelijke spel. Wild gebarend stuurden trainer Klinar en coach Van Heumen keer op keer hun spelers het ijs op. Knokken voor het beste resultaat. Even bracht Jiri Anton wat opluchting: 4—2. Maar Bob Tunstead corrigeerde het Geleense optimisme: 4—3.

Spanning

De laatste tien minuten. Nijmegen vocht, Nijmegen provoceerde. Smoke Eaters gaf geen krimp. Van der Sluis werd twee minuten naar het strafbankje gezonden, maar Smoke Eaters slaagde er niet in te profiteren van de nummerieke meerderheid. De spanning steeg. Voor de doelcirkel van keeper Hans van den Boomgaard werd het spitsuur. Kansen voor Smoke Eaters. De ene scrimmage na de andere, maar.... geen goals. Het spel golfde op en neer. Nijmegen behield uitzicht op een gelijkspel. Tot 48 seconden voor het einde. Toen schaatste Jiri Anton het vijandelijke terrein binnen, ontweek twee tegenstanders en gaf vervolgens een voorzet die John Cowley — tussen een wirwar van spelers — omboog tot een treffer: 5—3. De spanning was gebroken, de buit binnen. Het Nijmeegse team stortte in elkaar. Weer een „Geleense" aanval. De puck ging van Griffith naar Anton, vervolgens naar Mirec Vosatko die bijna recht in het vizier van Van de Boomgaard de puck langs de Nijmeegse goalie flipte: 6—3.

Vechten

Vóór de derde periode? Jiri Anton opende de score. De Nijmegenaren werden nerveus. En besnorde Canadees Alex Barbier kreeg het helemaal op zijn heupen. Hij viel Anton aan, de Gelener moest het vuistgevecht wel accepteren. Het kwam Barbier op een bloedende neuswonde te staan. Bebaarde Van der Sluis wilde wraak voor de smaad zijn collega aangedaan. Van der Sluis meende zijn woede op John Cowley te moeten botvieren. De Canadees, die door zijn kameraden inmiddels vol respect John „Cassius" Cowley genoemd wordt, liet Van der Sluis eerst de hardheid van de Geleense board voelen en scoorde vervolgens, na een assist van Vosatko, een doelpunt: 2—0.

Risico's

Smoke Eaters drukten door. Vergaten echter dat defences liever niet hun verdedigingsvlak verlaten mogen.
Tunstead en Van der Sluis kregen, door te ver opdringen van Self en Freemann, een grote kans op een break. Zij schaatsten gretig in het gat. Tunstead bood aan Van der Sluis op het juiste moment de puck waarna — uiteraard — Thiessen machteloos werd: 2—1. Twee feiten dienen gememoreerd: op de eerste plaats lieten de „Eaters" (Alberts, Anton) een serie doelrijpe kansen als oud vuil liggen en op de tweede plaats nam de Geleense defensie soms naar de keel grijpende risico's. Griffith tenslotte bepaalde na twee perioden de tussenstand op 3—1.

Score: Anton 1—0; Cowley 2—0 (assist Vosatko); Van der Sluis 2—1; Griffith 3—1 (assists Vosatko en Anton); Tunstead 3—2; Anton 4—2; Tunstead 4—3; Cowley 5—3 (assist Anton) en Vosatko 6—3 (assists Anton en Griffith).

Strafminuten: Smoke Eaters 4; N.N. Nijmegen 6.

Te laat

Vrijdagavond op de Hokijbaan. Vijf minuten warming up slechts werd Smoke Eaters toegestaan nadat het team bijna een half uur na het oorspronkelijk vastgestelde aanvangstijdstip (20.15 uur) het Haagse stadion bereikte. Spiegelgladde wegen tussen Breda en Rotterdam — kilometerslange file auto's schuifelde er stapvoets voort — wierp het reisschema van per bus rijdende Smoke Eaters geheel in de war. Gevolg: anderhalf uur tijdverlies. Uit de bus op het ijs: zo begon Smoke Eaters de wedstrijd tegen Raak IJshockey. Het werd een nederlaag: 6—4 (2—0. 0—2, 4—2).

Hoog tempo

Raak profiteerde van defensiefouten en liep uit tot 2—0. In de tweede periode bracht Smoke Eaters de balans weer in evenwicht. Griffith en Anton scoorden; Smoke Eaters ontregelde het Haagse spel bovendien zo handig dat de Raak-aanvalsmachine hoe langer hoe meer haperde. Gelijke stand dus bij het begin van de laatste periode. Raak IJshockey deed vervolgens wat gedaan moest worden: spel in hoger tempo. Dat kon de toch al te zwaar belaste Smoke Eaters-defensie (Mike Self en Doug Freemann staan noodgedwongen te lang op het ijs) logischerwijs niet meer hebben. Raak liep uit tot 6—4.

Score: Boyd 1—0; Decloe 2—0; Vosatko 2—1; Cowley 2—2; Turk 3—2; Griffith 3—3; Boyd 4—3; Crombeen 5—3; Bell 6—3; Anton 6—4.

Strafminuten: Raak IJshockey 13; Smoke Eaters 9.

Overige Coupe-uitslagen:
Thialf - Tilburg Trappers: 4—7 (3—1, 0—3, 1—3).

Competitie-uitslagen:
Smoke Eaters B - Brussel B 7—4 (2—1, 3—2, 2—1); Grasso Eagles B - Smoke Eaters B 2—1; Smoke Eaters C - Tilburg Trappers C-2: 11—3 (4—1, 4—1, 3—1).

SNEEUWVOETBAL ROND WESTDUITSE BEKER

KEULEN — De eerste ronde van het voetbaltoernooi om de Westduitse beker is uit financieel oogpunt voor de clubs een strop geworden. De veertien wedstrijden trokken ongeveer 100.000 toeschouwers en het gemiddelde kwam slechts op dit niveau door Oldenburg-Borussia Mönchengladbach (32.000) en Schalke-Wattenscheid (20.000).
Het financiële gewin hielp Schalke niet veel, want de club uit Gelsenkirchen was de enige, die door een lager geplaatste vereniging werd uitgeschakeld. In ijzige koude nam Wattenscheid op het met sneeuw bedekte veld twee minuten voor rust een voorsprong door amateurinternational Hammes. Vier minuten voor het einde „trapte" scheidsrechter Rieb in een schitterende val van Sobieray na een nauwelijks zichtbare overtreding in het strafschopgebied. Fischer scoorde gemakkelijk van elf meter, 1—1.

Wattenscheid incasseerde de klap zonder met de ogen te knipperen. Jendrossek, die vroeger bij NEC speelde en de strafschop had veroorzaakt, gaf vlak voor tijd de betere ploeg de overwinning met een geweldige kopbal.
Andere verenigingen uit de Bundesliga sneuvelden tegen clubs uit dezelfde klasse, namelijk MSV Duisburg (3—1 tegen Bayern), Stuttgart (3—2 tegen Fortuna Köln) en Rot Weiss Essen (5—3 tegen Kaiserslautern). De grootste overwinningen kwamen op naam van Eintracht Frankfurt (8—1 bij Tennis Borussia in Berlijn) en Borussia Mönchengladbach, dat met 6—0 bij VfR Oldenburg won.



Jiri Anton op de strafbank. Een straaltje bloed uit zijn neus stoicijns stelpend. Hij hield, Anton, die beschadiging over na een „uiteenzetting" met Alex Barbier.

Smoke Eaters vrijdag tegen...

Super Nendaz in grote vorm

Van onze speciale verslaggever

LUIK — Smoke Eaters' laatste tegenstander om de Coupe Nationale Nederlanden is Super Nendaz Luik. Een team dat, verleden zaterdagavond, in het Palais des Sports, tot nog toe in dit seizoen de beste wedstrijd speelde. Slachtoffer werd Hijs Veronica 538: 12-4 (4-1, 4-2, 4-1). In een treffen dat voortreffelijk ijshockey bood: snel, fel en attractief.

Het Luikse team is, na terugkeer naar Canada van trainer Gaston Dugas, niet alleen uitgegroeid tot een conditioneel sterke ploeg maar legt — getraind en gecoacht nu door de fantastische center Jean Touchette — bovendien vloeiende en snelle combinaties op het ijs. „Kabouter" Touchette heeft een tweeledig doel. een derde plaats op de ranglijst van de Coup N.N. en.... een eerste plaats op de topscorerslijst voor zijn Canadese landgenoot Daniel Vinet. Hij had, de razendsnelle Touchette, geen reden tot klagen. Hij zèlf scoorde drie keer, zijn vriend Vinet joeg niet minder dan zes maal (het totaal aantal treffers opschroevend tot tweeëntwintig) de puck achter de zich tot het uiterste verwerende keeper Tesselaar. Voeg bij de Luikse kracht, de grote vorm waarin doelman Alain Junaeu al geruime tijd verkeert; dan is het duidelijk dat Hijs Veronica wel moèst verliezen.

Beide teams raakten, tijdens de opvallend correct en sportief gespeelde wedstrijd — voor het eerst dit seizoen werden er in het Luikse Sportpaleis slechts zes strafminuten uitgedeeld — spelers kwijt. Hijs Veronica-aanvaller Cockie de Graauw werd in de derde periode — na door Dancausse tegen de board te zijn gesmakt — groggy van het ijs gedragen; Super Nendaz-verdediger Marcel Labresque liep in de tweede periode een armblessure op.
Smoke Eaters-coach René Hermans wil in de nu bijna gedane strijd om de Coupe N.N. twee punten veroveren. De enige kans daartoe is de uitwedstrijd (vrijdagavond a.s.) tegen Super Nendaz Luik. Een overwinning van Smoke Eaters in Luik zou een grote verrassing zijn....

N. T.

EUROPA - CUP

Trappers in 3de ronde

TILBURG — IJshockeykampioen Tilburg Trappers heeft de tweede wedstrijd in de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup tegen Klagenfurt gewonnen met 8—3. De eerste wedstrijd in Klagenfurt eindigde in 5—5, Tilburg Trappers plaatste zich voor de halve finales. De periodestanden waren: 3—2, 2—1 en 3—0. In een uitverkocht stadion (3500 toeschouwers) scoorden voor Tilburg Joe Simons (3x), Jacques de Heer (3x), Paul Dom en John McDonald. De Oostenrijkse tegendoelpunten kwamen van König, Zyplakow en Samonig.

Zesdaagse van Zürich:

Duyndam-De Wit

ZüRICH — Het koppel Leo Duyndam-Piet de Wit heeft de 21e zesdaagse van Zürich gewonnen. Het was de eerste keer, dat deze zesdaagse door een geheel Nederlandse combinatie werd gewonnen. Voor de Wit betekende het zijn eerste zesdaagse-overwinning; voor Duyndam zijn twaalfde.

Ard Schenk stopt na dit seizoen

Van onze sportredactie

HEERLEN — Ard Schenk zet zeer waarschijnlijk aan het einde van dit seizoen een punt achter zijn grandioze schaatscarrière. Het wordt voor hem steeds moeilijker zich opofferingen te getroosten om successen op het ijs te behalen.

Schenk: „De motivatie om hard te trainen en andere zaken op te offeren ten behoeve van het schaatsen ontbreekt. Ik heb eens gezegd, dat ik ook mijn afgang als schaatsenrijder wilde meemaken. Die afgang is al enige tijd aan de gang. Eigenlijk al vanaf Inzell 1972. Toen merkte ik voor het eerst dat ik volgevreten was; dat een kampioenschap geen spanningen meer bij mij opriep, dat ik de avond tevoren ging feestvieren omdat het me in feite niet meer interesseerde. Die ontwikkeling heeft zich doorgezet. Het profschaatsen is even een nieuwe prikkel geweest, maar dat is het nu niet meer. Ik heb de laatste tijd steeds meer afstand genomen van het schaatsen. Andere zaken begin ik belangrijker te vinden. Mentaal en geestelijk ben ik bezig deze periode in mijn leven af te sluiten. Over drie maanden kan het al zo ver zijn. Dan kan het helemaal afgelopen zijn met het schaatsen, dan ben ik weer Ard Schenk en niet „Ard Schenk de schaatser".

overigens ....

raken de Nederlandse honkballers in het wereldtoernooi in Havana in steeds betere vorm. De nederlagen blijven komen, maar zijn heel klein. 3-4 tegen Mexico, 3-5 tegen Venezuela. Volgens insiders is de eerste zege in zicht. ● kreeg Joop Verbon de Nederlandse titel middengewicht profboksen. Fighting Mack wordt zijn uitdager, ● verklaarde dezer dagen dr. Max Euwe, als vooriztter van de wereldschaakbond, dat de onderhandelingen voor een revanche tweekampschaken tussen Bobby Fischer en Boris Spasski zijn begonnen. Dat duel zou dan in juni komend jaar worden gespeeld, ● bleef de Russin Sjelekova in Alma Ata met een tijd van 2.15.7 over 1500 meter een tiende seconde onder het wereldrecord van Stien Baas-Kaiser. De tijd zal waarschijnlijk niet voor erkenning in aanmerking komen, ● reed de Rus Moeratov de 500 meter op de Alma Ata wonderschaatsbaan in 38.4 seconde, ● bleek Monika Pflug op de schaatsbaan in Inzell reeds in redelijke vorm: 500 meter in 45.1 en 1000 meter in 1.36.6, ● zullen in januari in Arnhem de halve finales NK dammen worden gespeeld. Reeds geplaatst voor de finale Sijbrands, Hermelink, Wiersma en De Ruiter. Er zijn nog acht plaatsen open.

Laatste kolom



De Tukker

De strafverhoudingen tussen het amateur- en het betaald voetbal staan momenteel danig in de belangstelling. Een groot deel van de amateurs is van mening, dat met verschillende maten gemeten wordt. In ieder geval is het duidelijk, dat er verschillen zijn. Het beeld is scheefgetrokken.
Ik wil zelfs stellen, dat van „verhouding" niet meer gesproken kan worden. Immers amateurs worden veel zwaarder gestraft voor eenzelfde delict als de profs, terwijl in verhouding hun overtredingen zeker niet erger en opzettelijker zijn.

***

Amateurs krijgen straffen van 4 tot 8 wedstrijden voor het bemoeien met en het maken van opmerkingen over de leiding. Ze worden er zelfs wel voor van het veld gestuurd". Het „scheidsrechter bent u nou blind" is voor een amateur dodelijk, terwijl in het betaalde voebal veel woestere opmerkingen onbestraft blijven. Er zijn amateurs, die voor acht wedstrijden zijn gestraft wegens het slaan van een tegenstander. Dat is dus voor meer dan een derde deel van het totaal aantal competitiewedstrijden in een seizoen. Bij de profs drijft men de betrokkenen uit elkaar en heft de referee vaak alleen maar vermanend de vinger. De oorzaken? Er zijn erg diversen.

Amateurs werken niet in de openbaarheid zoals de profs en worden daardoor buiten eigen club niet of nauwelijks verdedigd. Er steekt geen storm van protest op, zoals dat wel het geval is bij de profs. Bij de profs is dat veelal wel het geval. En nog wel tegenover scheidsrechters, die de maatgevers zijn, de toppers. Die in „the picture" zijn. Ze straffen juist daarom minder hard en minder direct. Dat is begrijpelijk. Het zwaaien met gele kaarten en geven van officiële waarschuwingen gaat in het betaalde voetbal veel minder snel dan bij de kleine amateurclub met minder bekende spelers. Zelfs in de eredivisie klagen velen, dat er een duidelijk verschil is tussen het bestraffen van topclubs en topspelers tegenover de rest. Het valt toe te juichen, als men op tv en radio en in de kranten de arbitrale fouten van topreferees duidelijk aan de kaak stelt, want deze arbitrage draagt de grootst mogelijke verantwoordelijkheid voor het gehele Nederlandse voetbal

***

Het is gezwam in de ruimte, dat de spelers zich maar beter moeten beheersen. Het is vooral de tolerantie van de scheidsrechters, die de beheersing van de spelers voor een groot deel bepaalt. Ze hebben de spelregels maar te kennen en de moed te hebben, die stringent toe te passen. En daar ontbreekt het bij de refereetop meer aan dan bij de scheidsrechters in het amateurvoetbal, die zich wel flink verweren, leiding durven geven en het spelverloop in goede, sportieve banen proberen te leiden. We durven zeggen, dat bij de amateurs de leiding strenger is en ook correcter. Misschien wel iets „tè" overtrokken, waardoor amateurs zich gedupeerd zouden kunnen voelen. De straffen komen daar harder aan. Ze moeten beseffen, dat deze arbitrage het amateurvoetbal ten goede komt.

***

Toch moeten bepaalde dingen worden rechtgetrokken. De verhoudingen liggen te scheef. Argument van „dat zijn broodprofs" mogen ten aanzien van de strafbepaling niet opgaan. Beheersing op de voetbalvelden is een zaak voor alle voetballers en zal zonder aanziens des persoons (en clubs) gehandhaafd moeten blijven.

De KNVB zou eens een enquête moete instellen bij de amateurs over de arbitrage, het rapporteren en het uitspreken van straffen. Er zouden wel eens opzienbarende resultaten uit kunnen komen. De KNVB moet op haar rechtpleging letten. Die moet in beide sectoren gelijk zijn.